

Execution Version

Версия за подпис

Dated 1 August 2014

Дата 1 август 2014 г.

KOZLODUY NPP - NEW BUILDS plc
and KOZLODUY NPP plc

"АЕЦ КОЗЛОДУЙ - НОВИ МОЩНОСТИ" ЕАД
и "АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД

and

и

WESTINGHOUSE ELECTRIC COMPANY LLC WESTINGHOUSE ELECTRIC COMPANY LLC

**SHAREHOLDERS'
AGREEMENT**

**СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ
АКЦИОНЕРИТЕ**

Relating to

отнасящо се до

Kozloduy NPP - New Builds plc

"АЕЦ Козлодуй - Нови мощности" ЕАД

This Agreement is made on 1 August 2014;

Between:

Kozloduy NPP - New Builds plc, a company organised and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its principal office at NPP-Kozloduy site, town of Kozloduy, Bulgaria, registered with the Commercial Register of Bulgaria under Uniform Identification Code (UIC) 202058513 (the "Project Company");

Kozloduy NPP plc, a company organised and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its principal office at the town of Kozloduy, Bulgaria, registered with the Commercial Register of Bulgaria under UIC 106513772 (the "Bulgarian Shareholder"); and

Westinghouse Electric Company LLC, a limited liability company organised and existing under the laws of Delaware, registered under No. 2986831, having its principal office at 1000 Westinghouse Drive, Cranberry Township, PA 16066, USA ("Westinghouse");

each a "Party" and together the "Parties"; the Bulgarian Shareholder and Westinghouse are collectively referred to as the "Shareholders".

Recitals:

(A) The Project Company was incorporated on 9 May 2012 to carry on the development, design, planning, permitting, financing, construction, operation, maintenance, decommissioning and dismantling of one or more nuclear reactors to be located at Kozloduy, Vratsa Province, Bulgaria (the "Project").

(B) The Bulgarian Shareholder holds, as of the date of signing of this Agreement and immediately prior to the share capital acquisition by Westinghouse as contemplated hereunder, one

Това Споразумение е сключено на 1 август 2014 г.

Между:

"АЕЦ Козлодуй - Нови мощности" ЕАД, дружество, учредено и действащо съгласно законодателството на Република България, със седалище АЕЦ „Козлодуй”, град Козлодуй, България, регистрирано в Търговския регистър на България с единен идентификационен код (ЕИК) 202058513 ("Проектното дружество");

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, дружество учредено и действащо съгласно законодателството на Република България, със седалище в град Козлодуй, България, регистрирано в Търговския регистър на България с ЕИК 106513772 ("Българският акционер"); и

Westinghouse Electric Company LLC (Уестингхаус Илектрик Къмпани), дружество с ограничена отговорност, вписано под № 2986831, учредено и действащо съгласно законодателството на щат Делауер, със седалище 1000 Westinghouse Drive, Cranberry Township, PA 16066, САЩ („Уестингхаус”),

всяка „Страна", а заедно - „Страните"; Българският акционер и Уестингхаус заедно се наричат „Акционерите".

Встъпителни разпоредби:

(A) Проектното дружество е създадено на 9 май 2012 г., за да разработи, проектира, планира, получава разрешения, финансира, построи, експлоатира, ремонтира, изведе от експлоатация и демонтира един или повече ядрени реактори, които ще са разположени при Козлодуй, област Враца, България („Проектът").

(B) Българският акционер притежава сто процента (100%) от Акциите, към датата на подписване на настоящото Споразумение, както и непосредствено преди придобиването от Уестингхаус на акционерен капитал, така както се предвижда с настоящото



hundred per cent (100%) of the Shares.

(C) Westinghouse has agreed to acquire thirty per cent (30%) of the Shares, and it is a condition precedent to the acquisition of such Shares by Westinghouse that the Parties shall have entered into this Agreement and that each of the Parties has agreed to undertake the obligations contained in this Agreement.

(D) The Council of Ministers of the Republic of Bulgaria has passed resolution under Minutes No. 31, item 41 of the Agenda for the session held on 30 July 2014, through which it approves the report of the Minister of economy and energy in relation to the execution of this Agreement and resolves that this Agreement shall become finally effective after the approval of the next government of this Agreement, including the Agreement on the financial model and of the Engineering, Procurement and Construction contract in the relevant due manner, and this condition precedent shall be included in this Agreement.

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual covenants contained herein, the Parties hereby agree as follows:

1. DEFINITIONS

In this Agreement, unless the context otherwise requires, capitalised terms used but not otherwise defined shall have the following meanings:

"Affiliate" means, in relation to an Undertaking, any Undertaking which is directly or indirectly (i) Controlling such Undertaking, (ii) Controlled by such Undertaking or (iii) Controlled by any Undertaking Controlling such Undertaking, provided always that neither the Project Company nor any of its subsidiaries shall be regarded as being an Affiliate of any Shareholder for the purposes of this Agreement. "Control" with respect to any Undertaking means the ability to effectively control, directly or indirectly, the operations and business decisions of such Undertaking whether by voting of securities or partnership interests or any other method;

Споразумение.

(C) Уестингхаус се съгласява да придобие тридесет процента (30%) от Акциите, като предварително условие за придобиването от Уестингхаус на тези Акции, е сключването на настоящото Споразумение и съгласието на всяка от Страните да поеме задълженията, съдържащи се в настоящото Споразумение.

(D) Министерският съвет на Република България е взел решение по Протокол № 31, т.41 от Дневния ред от заседанието от 30 юли 2014 г., с което одобрява доклада на министъра на икономиката и енергетиката във връзка със сключване на настоящото Споразумение и постановява настоящото Споразумение да влезе в сила окончателно след одобряването от следващото правителство на настоящото Споразумение, в т.ч. на Споразумението за финансов модел и на Договора за проектиране, инженеринг, доставка и строителство, по съответния надлежен ред, като това условие се включи в настоящото Споразумение.

С ОГЛЕД НА ТОВА, предвид взаимните договорености, съдържащи се в настоящия документ, Страните се споразумяват за следното:

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

В настоящото Споразумение, освен ако не се изиска друго от контекста, термините с главни букви, които се ползват и не са дефинирани по друг начин, имат следните значения:

"Свързано дружество" означава, по отношение на Предприятие, всяко Предприятие, което пряко или косвено (i) Контролира такова Предприятие, (ii) Се контролира от такова Предприятие или (iii) Се контролира от което и да е Предприятие, което контролира такова Предприятие, при условие че във всички случаи нито Проектното дружество, нито което и да е негово дъщерно дружество няма да бъдат считани за Свързано дружество на който и да е Акционер за целите на настоящото Споразумение.

"Контролиране", по отношение на което и да е Предприятие, означава способността да се контролират ефективно, пряко или непряко, дейностите и бизнес решенията на такова Предприятие, независимо дали посредством упражняване на право на глас, произтичащо от ценни книжа или от дялово участие, или по какъвто



"Agreement" means this agreement including its schedules as modified, amended or replaced from time to time;

"Anti-Corruption Procedures and Policies" means the policies, systems, controls and procedures of the Project Company approved by the Board from time to time and designed to prevent the violation of applicable Anti-Corruption Law;

"Anti-Corruption Law" means:

- (i) any legislation enacted to implement the OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions, 1997 (the "OECD Convention");
- (ii) the Foreign Corrupt Practices Act of 1977 of the United States of America, as amended by the Foreign Corrupt Practices Act Amendments of 1988 and 1998 (the "FCPA");
- (iii) the Bribery Act 2010 of the United Kingdom (the "Bribery Act"); and
- (iv) any other applicable Laws (including any (a) statute, ordinance, rule or regulation; (b) order of any court, tribunal or any other judicial body; and (c) rule, regulation, guideline or order of any public body, or any other administrative requirement) which:

(a) prohibits the conferring of any gift, payment or other benefit on any person or any officer, employee, agent or adviser of such person; and/or

„Споразумение“ означава настоящото споразумение, включително приложениета към него, както се допълват, изменят или заменят периодично;

„Антикорупционни процедури и практики“ означава политиките, системите, контрола и процедурите на Проектното дружество, периодично одобрявани от Съвета и предназначени да предотвратят нарушаване на приложимото Антикорупционно законодателство;

„Антикорупционното законодателство“ означава:

- (i) всяко законодателство, прието, за да се приложи Конвенцията на ОИСР (Организация за икономическо сътрудничество и развитие) за борба с подкупването на чужди длъжностни лица в международните търговски сделки, 1997 г. („Конвенцията на ОИСР“);
- (ii) Законът на САЩ за корупционни практики зад граница от 1977 г., изменен и допълнен с Допълнения към Закона за корупционни практики зад граница, от 1988 г. и 1998 г. („ЗКПЗГ“/“FCPA“);
- (iii) Законът против подкупите от 2010 г. на Обединеното кралство („Закон против подкупите“); и
- (iv) всички други приложими Закони (включително всеки (a) закон, наредба, норма или разпоредба; (б) акт на който и да е съд, трибунал или всякакъв друг съдебен орган; и (в) правило, разпоредба, насоки или акт на която и да е обществена институция или което и е друго административно изискване), което:

(а) забранява предаването на какъвто и да било подарък, плащане или друга облага на лице или длъжностно лице, служител, представител или съветник на такова лице; и/или



(b) is broadly equivalent to the FCPA and/or the Bribery Act or was intended to enact the provisions of the OECD Convention or which has as its objective the prevention of corruption;

"AP1000" means the AP1000® nuclear power plant designed and developed by Westinghouse;

"Associated Person" means a person (including any employee, agent or subsidiary) who performs services for or on behalf of an Undertaking;

"БЕХ" means Bulgarian Energy Holding EAD, a company organised and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its principal office at 16, Vesletz str, 1000, Sofia, Bulgaria, registered with the Commercial Register of Bulgaria under number 831373560;

"Board of Directors" or "Board" means the board of Directors of the Project Company in office at applicable times and as nominated in accordance with the terms of this Agreement, the Charter and the applicable Law;

"Bulgaria" means the Republic of Bulgaria;

"Bulgarian Shareholder" has the meaning set out in the introductory paragraphs of this Agreement;

"Business" means the business of the Project Company, being the implementation of, and any and all things connected to, the Project;

"Business Day" means a day which is not a Saturday, a Sunday or a statutory holiday in either Sofia, Bulgaria or New York (unless, in the case of Bulgaria, it is a Saturday or Sunday which has been determined as a working day as per art. 154, paragraph 2 of the Bulgarian Labour Code);

"Business Policies" means the business policies of the Project Company approved by the Board from time to time in accordance with the terms of this Agreement and the Charter (including, but not limited to, employment policies and health and safety policies and the Anti-Corruption Procedures and Policies);

"Call Notice" has the meaning given in Clause 10.3.1;

(б) е в общи линии еквивалентно на ЗКПЗГ и/или Закона против подкупите, или е било предназначено да въведе в сила условията на Конвенцията на ОИСР, или има за цел предотвратяване на корупцията;

"AP1000" означава атомна електроцентрала AP1000®, проектиран и разработен от Уестингхаус;

"Асоциирано лице" означава лице (включително всеки служител, представител или дъщерно дружество), което изпълнява услуги за или от името на Предприятие;

"БЕХ" означава Български енергиен холдинг ЕАД, дружество учредено и действащо съгласно законодателството на Република България, със седалище ул."Веслец" 16, 1000 София, България, вписано в Търговския регистър на България под номер 831373560;

"Съвет на директорите" или „Съвет" означава съветът на Директорите на Проектното дружество, който е действащ за съответен период и се избира съгласно условията на настоящото Споразумение, Устава и приложимия Закон;

„България" означава Република България;

"Български акционер" има значението, посочено в уводните параграфи на настоящото Споразумение;

„Бизнес" обозначава стопанскаят вид на Проектното дружество, която е изпълнението на Проекта, и всички други неща свързани с Проекта;

„Работен ден" означава ден, различен от събота или неделя или официален празник, било то в София, България или Ню Йорк (освен ако, в случай касаещ България, събота или неделя са определени за работни дни съгласно член 154, алинея 2 от Кодекса на труда на България);

"Бизнес политики" означава бизнес политиките на Проектното дружество, одобрявани от Съвета периодично, съгласно условията на настоящото Споразумение и Устава (включително, но не само, политики за заетост, политики за здравословни и безопасни условия на труд, както и Антикорупционни политики и процедури);

"Уведомление за упражняване на кол опция" има значението, посочено в Клауза 10.3.1;



"Chairman" means the chairman of the Board, elected from time to time pursuant to Art. 244 (2) of the Bulgarian Commercial Act;

"Charter" means the constitutive document (statutes) of the Project Company i.e. устав [устав] pursuant to the Bulgarian Commercial Act;

"Commercial Operation Date" means the date on which the relevant entity has received the full operating license for Kozloduy Unit 7 issued by the NRA;

"Competitor" means, with the exception of (x) the Bulgarian Shareholder and any of its Affiliates (excluding any person or entity which was not an Affiliate as of the date of this Agreement and would otherwise have been a Competitor hereunder but for it becoming an Affiliate of the Bulgarian Shareholder after such date) and (y) any entity or an Affiliate of such entity that owns and operates nuclear power plants (excluding any entity which is listed in Schedule 2 (List of Competitors)), a person or entity that, on a commercial basis for the purpose of making sales into the market, at the time of determination of whether such person or entity is a competitor of Westinghouse:

(a) maintains products and equipment as part of such person's or entity's on-going commercial nuclear power business that are substantially similar to the products and/or equipment that Westinghouse actively maintains, supplies or provides;

(b) provides nuclear power facility maintenance services, operator training for nuclear power facility operations, or maintenance, or nuclear power facility operator refresher or requalification training, as part of such person's or entity's on-going commercial nuclear power generation business;

(c) designs, develops, engineers, procures or supplies commercial nuclear power facilities, or nuclear technology-related products or components for such nuclear power facilities; or

"Председател" означава председателят на Съвета, избиран периодично съгласно Чл. 244 (2) от Търговския закон на Република България;

"Устав" означава учредителния документ (статут) на Проектното дружество, т.е. устав съгласно Търговския закон на Република България;

"Дата на въвеждане в търговска експлоатация" означава датата, на която съответният субект е получил пълен лиценз за експлоатация за Блок 7 на АЕЦ Козлодуй, издаден от АЯР;

"Конкурент" означава, с изключение на (x) Българския акционер и което и да е негово Свързано дружество (с изключение на което и да е физическо или юридическо лице, което не е Свързано дружество към датата на настоящото Споразумение и което би било считано за Конкурент по-долу, освен ако не стане Свързано дружество на Българския акционер след тази дата); и (y) всяко юридическо лице или Свързано дружество на такова юридическо лице, което притежава или експлоатира атомни електроцентрали (с изключение на всяко юридическо лице, упоменато в Приложение 2 (Списък на Конкурентите)), физическо или юридическо лице, което, на търговска основа с цел да осъществява продажби на пазара, по времето на определяне дали това физическо или юридическо лице е конкурент на Уестингхаус:

(a) поддържа продукти и оборудване като част от съществуващата търговска дейност на това физическо или юридическо лице в сферата на ядрената енергетика, които са съществено сходни на продуктите и/или оборудването, които Уестингхаус активно поддържа, доставя или обезпечава;

(b) осигурява техническо обслужване на ядрени съоръжения, обучение на експлоатиращите ядрени съоръжения, или ремонт, или поддържащо обучение или преквалификация на оператори на ядрени съоръжения като част от съществуващата търговска дейност за производство на ядрена енергия на това физическо или юридическо лице

(c) проектира, разработва, обезпечава инженерни дейности, набавя или доставя ядрени съоръжения за производство на електроенергия или продукти или компоненти, свързани с ядрената технология за

(d) supplies fabricated nuclear fuel or non-fuel core components (and related fuel services and information) for commercial nuclear facilities;

Without prejudice to the generality of the foregoing, "Competitor" shall include the persons and entities listed in Schedule 2 (List of Competitors) hereto and their respective successors and assigns;

"Confidential Information" has the meaning set out in Clause 24.2 (Confidential Information);

"Construction Works" means activities required as part of the construction, installation, erection, energization, and pre-operational testing of the Plant, including labour, supervision, facilities, temporary equipment, consumables, supply of materials and services associated with temporary facilities, civil/structural/buildings, mechanical work, heavy lifts, installation of mechanical equipment, piping, electrical and instrumentation work, insulation, painting and non-destructive testing of equipment and materials comprising the Plant;

"Deadlock Call Option" has the meaning set out in Clause 11.3.5;

"Deadlock Matter" has the meaning set out in Clause 11.3;

"Defaulting Party" has the meaning given in Clause 26.3;

"Deputy Chairman" means the deputy Chairman of the Board, elected from time to time pursuant to Art. 244 (2) of the Bulgarian Commercial Act;

"Director" means any director of the Board of the Project Company nominated by a Shareholder in accordance with the terms of this Agreement, the Laws and the Charter;

"Disclosing Party" has the meaning given in Clause 24.3;

такива ядрени съоръжения; или

(d) доставя произведено ядрено гориво или други компоненти за активната зона (както и свързани услуги и информация относно горивото) за ядрени съоръжения за производство на електроенергия;

Без да се нарушава общоприложимостта на горепосоченото, "Конкурент" включва физическите и юридическите лица, изброени в Приложение 2 (Списък на Конкурентите) към настоящото Споразумение, както и съответните им частни и универсални правоприемници;

"Поверителна информация" има значението, посочено в Клауза 24.2 (Поверителна информация);

"Строителни дейности" означава дейностите, които се изискват като част от строителството, монтажа, изграждането, подаването на захранване и предпусковите изпитания на Централата, включително работа, надзор, съоръжения, временно оборудване, консумативи, доставка на материали и услуги, свързани с временни съоръжения, строително-монтажни дейности/сгради, механични дейности, тежкотоварни дейности, монтаж на механично оборудване, тръбопроводи, електрическо и КИП оборудване, изолация, боядисване и безразрушителен контрол на оборудване и материали, за изграждане на Централата;

"Кол опция при непреодолими разногласия" има значението, посочено в Клауза 11.3.5

"Непреодолими разногласия" има значението, посочено в Клауза 11.3;

"Неизправна страна" има значението, посочено в Клауза 26.3;

"Заместник-председател" означава заместник-председателят на Съвета на директорите, избиран периодично съгласно Чл. 244 (2) от Търговския закон на Република България;

"Директор" означава всеки директор от Съвета на Проектното дружество, предложен от Акционер, в съответствие с условията на настоящото Споразумение, Законите и Устава;

"Разкриваща страна" има значението, посочено в Клауза 24.3;



"Dispute" has the meaning set out in Clause 28.1.2;

"Early Works Agreement" means an agreement between the Project Company and Westinghouse or an Affiliate of Westinghouse in respect of certain engineering and/or other activities (excluding any equipment procurement) in respect of Kozloduy Unit 7 to be mutually agreed by the Parties;

"Effective Date" has the meaning given in Clause 4.1;

"Encumbrance" means any claim, charge, mortgage, lien, option, equitable right, power of sale, pledge, hypothecation, retention of title, right of pre-emption, right of first offer, right of first refusal or other third party right(s) or security interest of any kind, including the enforcement thereof or an agreement, arrangement or obligation to create any of the foregoing;

"Environmental Impact Assessment Report" means the final report dated August 2013 on the environmental impact assessment for the building of a new nuclear unit of the latest generation at the Kozloduy NPP site as approved by the Ministry of Environment and Water of Bulgaria;

"Event of Default" has the meaning set out in Clause 26.1;

"Ex-Im Bank" means the Export-Import Bank of the United States;

"Exit Event" has the meaning set out in Clause 27.3;

"FID" has the meaning given in Clause 6.1.1(ii);

"First Fuel Load" has the meaning given in Clause 8.1.5(iii);

"Governmental Authority" means:

(a) the government of any jurisdiction (or any

"Спор" има значението, посочено в Клауза 28.1.2;

"Споразумение за рани дейности" означава споразумение между Проектното дружество и Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус във връзка с определени инженерни и/или други дейности (с изключение на доставката на оборудване) по отношение на Блок 7 на АЕЦ Козлодуй, които трябва да бъдат договорени между Страните;

"Дата на влизане в сила" има значението, посочено в Клауза 4.1;

"Тежест" означава всеки иск, обременяване, ипотека, право на задържане, опция, субективно право основано на справедливостта, право на продажба, залог, ипотека, запазване правото на собственост, преимуществено право на изкупуване, право на първо предлагане, право на първи отказ или друго(и) право(а) на трета страна или обезпечение от всякакъв вид, включително и упражняването му или споразумение, договореност или задължение, което да доведе до което и да е от гореизброените;

"Доклад за оценка на въздействието върху околната среда" означава окончателният доклад от месец август 2013 г. за оценка на въздействието върху околната среда на строителството на нова ядрена мощност от последно поколение на площадката на АЕЦ „Козлодуй”, който е одобрен от Министерството на околната среда и водите на България;

"Случай на неизпълнение" има значението, посочено в Клауза 26.1;

"Ексим Банк" означава Експортно-импортна банка на САЩ;

"Събитие, обуславящо напускане на Акционер" има значението, посочено в Клауза 27.3;

"ОИР" има значението, посочено в Клауза 6.1.1(ii);

"Първо зареждане с гориво" има значението, посочено в Клауза 8.1.5(iii);

"Държавен орган" означава:

(а) управлението, в която и да е юрисдикция (или



political or administrative subdivision thereof), whether provincial, state or local, and any department, ministry, agency, instrumentality, court, central bank, commission or other authority thereof, including without limitation any non-commercial entity directly or indirectly owned or controlled thereby;

(b) any public international organisation or supranational body (including the European Union) and its institutions, departments, agencies and instrumentalities;

(c) any quasi-governmental or private body agency lawfully exercising, or entitled to exercise, any administrative, executive, judicial, legislative, regulatory, licensing, competition, tax or other governmental or quasi-governmental authority;

“IAEA” means the International Atomic Energy Agency;

“IID” has the meaning given in Clause 6.1.1(i);

“Initial Capital Increase” has the meaning given in Clause 3.2.2;

“Initial Capital Increase Shares” has the meaning given in Clause 3.2.2;

което и да е политическо или административно негово подразделение), независимо дали е на областно, държавно или местно ниво, както и всеки департамент, министерство, агенция, орган, съд, централна банка, комисия или друг тежен орган, включително без ограничение всяко нетърговско юридическо лице , пряко или непряко притежавано или контролирано от такива;

(b) всяка обществена международна организация или наднационален орган (включително Европейският съюз) и неговите институции, департаменти, агенции и органи;

(c)всяка квази-държавна или частна агенция, която законово упражнява или е упълномощена да упражнява всяка власт арбитражна, изпълнителна, съдебна, законодателна, регулаторна, лицензионна, конкурентна, данъчна или друга държавна или квази-държавна власт;

“МААЕ” означава Международната агенция за атомна енергия;

“МИР” има значението, посочено в Клауз 6.1.1(i);

“Първоначално увеличение на капитала” има значението, посочено в Клауз 3.2.2;

“Акции от първоначалното увеличение на капитала” има значението, посочено в Клауз 3.2.2;

“Insolvency Event” in relation to a Party, means:

(a) the Party entering into or resolving to enter into any arrangement, composition or compromise with or assignment for the benefit of its creditors or any class of them in any relevant jurisdiction;

(b) the Party being unable to pay its debts when they are due or being deemed under any statutory provision of any relevant jurisdiction to be insolvent;

(c) a liquidator or provisional liquidator being appointed to the Party or a receiver, receiver and manager, trustee or similar official being appointed over any of the assets or undertakings of the Party, or an event analogous with any such

„Събитие на неплатежоспособност” по отношение на Страна означава:

(a)сключване или вземане на решение от Страната да сключи уговорка, спогодба или компромис или прехвърляне в полза на своите кредитори или който и да е клас от тях, в която и да е било съответна юрисдикция;

(b)невъзможност на Страната да плаща дълговете сина техните падежи, или когато се счита, съгласно която и да е законова разпоредба на съответна юрисдикция, за неплатежоспособна;

(c) назначаването на ликвидатор или временен ликвидатор за Страната или синдик, синдик и управител, попечител или подобно длъжностно лице, което се назначава за който и да е от активите или предприятията на Страната, или събитие



event occurring in any relevant jurisdiction; or

(d) an application or order being made or a resolution being passed for the winding up of the Party (except for the purposes of a *bona fide* reconstruction or amalgamation);

"Interest" means an interest of any kind in or in relation to any Shares or any right to control the voting or other rights attributable to any Shares, disregarding any conditions or restrictions to which the exercise of any right attributed to such interest may be subject;

"JBIC" means the Japan Bank for International Cooperation;

"Key Commercial Principles for Phase 2" means the commercial principles set out in Schedule 5;

"Key Financial Criteria" has the meaning set out in Clause 4.1.8;

"Kozloduy Unit 7" means the nuclear reactor to be built at the Site as part of the Project;

"K7 EPC Contract" means an engineering, procurement and construction contract between the Project Company and Westinghouse or an Affiliate of Westinghouse (either acting alone or as part of a consortium, partnership or other organizational form with such other parties (if any) as Westinghouse or Westinghouse Affiliate, as the case may be, may elect (and, in respect of the Construction Works, as will be selected by the tender process referred to in Clause 8.7), provided that Westinghouse or Westinghouse Affiliate, as the case may be, shall be responsible for the performance of such organization under such contract on a joint and several basis) for the design, engineering, procurement, supply, construction, testing, start-up and commissioning of the Plant under the K7 EPC Contract to be executed and delivered as a condition precedent to IID pursuant to Clause 6.2.2 and incorporating terms consistent with the term sheet agreed under Clause 4.1.6;

аналогично на всяко такова събитие, случващо се, в която и да е съответна юрисдикция; или

(d) подаване на заявление или издаване на заповед, или приемане на решение за ликвидиране на Страната (освен за целите на *добросъвестно (bona fide)* преустройство или обединение);

"Участие" означава участие от всякакъв вид в или по отношение на всяка от Акциите, или право да се контролира гласуването или други права, отнасящи се за която и да е от Акциите, без да се вземат предвид каквито и да е условия или ограничения, чийто обект може да бъде упражняването на право, свързано с такова участие;

"JBIC" означава Японската банка за международно сътрудничество;

"Основни търговски принципи за Фаза 2" означава търговските принципи, посочени в Приложение 5;

"Основни финансови критерии" има значението, посочено в Клауза 4.1.8;

"Блок 7 на АЕЦ Козлодуй (К7)" означава ядреният реактор, който ще да бъде построен на Площадката, като част от Проекта;

"Договор за ИДС на К7" означава договор за инженеринг, доставка и строителство между Проектното дружество и Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус (действайки било то като самостоятелен субект или като част от консорциум, съдружие или друга организационна форма с други страни (ако има такива), които Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус, според обстоятелствата, може да избере (и по отношение на Строителните дейности, които ще бъдат избирани съгласно тръжния процес, описан в Клауза 8.7), при условие че Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус, ще бъде солидарно и индивидуално отговорно за изпълнението на тази организация съгласно този договор) за проектирането, инженеринга, доставката, строителството, изпитанията, пусковите операции и пуска в експлоатация на Централата по Договора за ИДС на К7, който да бъде сключен и предоставен като предварително условие за МИР съгласно Клауза 6.2.2 и включвайки условията, съответстващи на основния списък с условията, договорен съгласно Клауза 4.1.6;



"K7 Fuel Supply Contract" means a nuclear fuel supply contract between the Project Company and Westinghouse to be executed and delivered as a condition precedent to IID pursuant to Clause 6.2.2(ix), [REDACTED]

"Договор за доставка на гориво за К7" означава договор за доставка на ядрено гориво между Проектното дружество и Уестингхаус, който предстои да бъде сключен и предоставен като предварително условие за МИР съгласно Клауза 6.2.2(ix), [REDACTED]

"Lawfully" means in accordance with applicable Laws;

"Laws" means the laws, legislation, regulations and case law of Bulgaria and any other laws and regulatory requirements for the time being in force applicable to the Project Company, the Site, the Project or any Shareholder or their Affiliates (as applicable) including Anti-Corruption Law and, where applicable, the rules of any stock exchange on which the securities of a Shareholder or its Affiliates are listed or other governmental or regulatory body to which a Shareholder or its Affiliates are subject;

"LNTP" means a limited notice to proceed under and as defined in the K7 EPC Contract;

"Losses" means all losses, liabilities, costs (including legal costs and experts' and consultants' fees), charges and expenses;

"Notice" has the meaning given to it in Clause 28.2.1;

"NRA" means the Nuclear Regulatory Agency of Bulgaria [Агенция за ядрено регулиране] (*Agenciya za yadreno regulirane*) (in Bulgarian language);

"Phase 1" has the meaning given in Clause 6.1.1(ii);

"Phase 1 Budget" means the budget for the development of the Project Company during

"Законосъобразно" означава в съответствие с приложимите Закони;

"Закони" означава законите, законодателството, разпоредбите и съдебната практика на България, както и всякакви други закони и регуляторни изисквания, действащи към момента и приложими към Проектното дружество, Площадката, Проекта или който и да е Акционер или неговите Свързани дружества (както е приложимо) включително Антикорупционно законодателство и, където е приложимо, правилата на която и да е стокова борса, на която са обявени ценните книжа на Акционер или неговите Свързани дружества, или на друг държавен или регуляторен орган, на който са подчинени Акционерът или неговите Свързани дружества;

"ОУПР" означава ограничено уведомление за продължаване на работата съгласно и както е определено в Договора за ИДС на К7;

"Загуби" означава всички загуби, задължения, разходи (включително юридически разходи и такси за експерти и консултанти), плащания, разноски;

"Уведомление" има значението, посочено в Клауза 28.2.1;

"АЯР" означава Агенцията за ядрено регулиране на България;

"Фаза 1" има значението, посочено в Клауза 6.1.1(ii);

"Бюджет за Фаза 1" означава бюджетът за развитието на Проектното дружество по време на



Phase 1 as will be initially agreed by the Parties in accordance with Clause 4.1.6 and as may be confirmed or amended from time to time thereafter by the Shareholders as a Shareholder Reserved Matter in accordance with the terms of this Agreement;

"Phase 1 Business Plan" means the business plan of the Project Company for Phase 1 as will be initially agreed by the Parties in accordance with Clause 4.1.8 and as may be confirmed or amended from time to time thereafter by the Shareholders as a Shareholder Reserved Matter in accordance with the terms of this Agreement;

"Phase 1 Financial Model" means the financial model for the development of the Project during Phase 1 as initially agreed by the Parties in accordance with Clause 6.2.2(x) and as may be confirmed or amended from time to time thereafter by the Shareholders as a Shareholder Reserved Matter in accordance with the terms of this Agreement;

"Phase 1A" has the meaning given in Clause 6.1.1(i);

"Phase 1A Equity Commitments" has the meaning set out in Schedule 1;

"Phase 1A IID Longstop Date" has the meaning given in Clause 6.2.1;

"Phase 1B" has the meaning given in Clause 6.1.1(ii);

"Phase 1B Equity Commitments" has the meaning set out in Schedule 1;

"Phase 1B FID Longstop Date" has the meaning given in Clause 6.2.5;

"Phase 1B Shortfall" has the meaning given in Clause 6.2.2(iv);

"Phase 1B / Phase 2 Call Option" has the meaning given in Clause 10.5;

"Phase 2" has the meaning given in Clause 6.1.2;

"Phase 2 Put Option" has the meaning given in Clause 10.4.1;

Фаза 1, така както ще бъде първоначално договорен от Страните, съгласно Клауза 4.1.6, и който може да бъде периодично утвърждаван или променян от Акционерите като Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите, съгласно условията на настоящото Споразумение;

"Бизнес план за Фаза 1" означава бизнес планът на Проектното дружество през Фаза 1, така както ще бъде първоначално приет от Страните съгласно Клауза 4.1.6, и който може да бъде периодично утвърждаван или променян от Акционерите като Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите, съгласно условията на настоящото Споразумение;

"Финансов модел за Фаза 1" означава финансия модел за развитието на Проекта по време на Фаза 1, както е първоначално договорен от Страните съгласно Клауза 6.2.2(x) и който може да бъде периодично утвърждаван или променян от Акционерите като Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите, съгласно условията на настоящото Споразумение;

"Фаза 1А" има значението, посочено в Клауза 6.1.1(i);

"Капиталови ангажименти за Фаза 1А" има значението, посочено в Приложение 1;

"Крайна дата за МИР на Фаза 1А" има значението, посочено в Клауза 6.2.1;

"Фаза 1Б" има значението, посочено в Клауза 6.1.1(ii);

"Капиталови ангажименти за Фаза 1Б" има значението, посочено в Приложение 1;

"Крайна дата за ОИР на Фаза 1Б" има значението, посочено в Клауза 6.2.5;

"Дефицит по Фаза 1Б" има значението, посочено в Клауза 6.2.2(iv);

"Кол опция за Фаза 1Б/ Фаза 2" има значението, посочено в Клауза 10.5;

"Фаза 2" има значението, посочено в Клауза 6.1.2;

"Пут опция за Фаза 2" има значението, посочено в Клауза 10.1;



"Plant" means the power generation facility and associated infrastructure and ancillary facilities to be located at the Site to be further described in the K7 EPC Contract;

"Price Firming Process" has the meaning given in Clause 6.2.2(v)(b);

"Project" has the meaning given in Recital (A);

"Project Agreements" means any of the K7 EPC Contract, the K7 Fuel Supply Contract, a site purchase or lease agreement, agreements for access to and use of necessary infrastructure and utility services, an operation and maintenance agreement and any other agreements relating to the construction, operation or maintenance of the Plant required to be in place in order to satisfy the conditions to funding under the binding financing commitments for Phase 2 obtained pursuant to Clause 6.2.4(iii);

"Project Company" means Kozloduy NPP – New Builds plc, as referred to at the beginning of this Agreement;

"Put Notice" has the meaning given in Clause 10.3.1;

"Receiving Party" has the meaning given in Clause 24.3;

"Related Party Claim" has the meaning given in Clause 20.2;

"Related Party Transaction" has the meaning given in Clause 19.1;

"Right" has the meaning given in Clause 28.9;

"Shareholders" has the meaning set out in the introductory paragraphs of this Agreement;

"Shareholder Reserved Matters" has the meaning given in Clause 11.2;

"Shares" means the ordinary shares of the Project Company of par value ten (10) BGN per share, all

"Централа" означава електропроизводственото съоръжение и прилежащата инфраструктура и спомагателни съоръжения, които ще бъдат разположени на Площадката и допълнително описани в Договора за ИДС на К7;

"Процес за определяне на твърда цена" има значението, посочено в Клауза 6.2.2(v)(b);

"Проект" има значението, посочено във Въстъпителна разпоредба (А);

"Проектни споразумения" означава всеки от договорите: Договор за ИДС на К7, Договор за доставка на гориво за К7, споразумение за закупуване или наемане на площадка, споразумения за достъп до и използване на необходимата инфраструктура и комунални услуги, споразумение за експлоатация и техническа поддръжка и каквито и да са други споразумения, свързани със строителството, експлоатацията или техническото обслужване на Централата, които трябва да бъдат сключени, за да се изпълнят условията за финансиране съгласно обвързвашите финансови ангажименти за Фаза 2, получени съгласно Клауза 6.2.4(iii);

"Проектно дружество" означава „АЕЦ Козлодуй - Нови мощности“ ЕАД, както се споменава в началото на настоящото Споразумение;

"Уведомление за упражняване на "пут" опция" има значението, посочено в Клауза 10.3.1;

"Получаваща страна" има значението, посочено в Клауза 24.3;

"Иск от/срещу Свързано лице" има значението, посочено в Клауза 20.2;

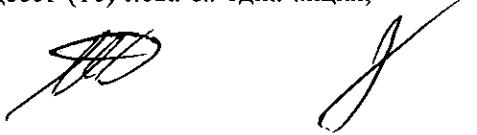
"Сделка със Свързано лице" има значението, посочено в Клауза 19.1;

"Право" има значението, посочено в Клауза 28.9;

"Акционери" има значението, посочено в уводните параграфи на настоящото Споразумение;

"Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите" има значението, посочено в Клауза 11.2;

"Акции" означава обикновени акции на Проектното дружество с номинал десет (10) лева за една акция,



of which rank *pari passu* in all respects;

"Site" means the area for construction of Kozloduy Unit 7 in Kozloduy, Vratsa Province, Bulgaria;

"Subsequent Capital Increase" has the meaning given in Clause 3.2.3;

"Subsequent Capital Increase Shares" has the meaning given in Clause 3.2.3;

"Surviving Provisions" means Clause 1 (Definitions), Clause 10.3.2, Clause 10.4.2, Clause 10.5.2, Clause 24 (Confidentiality), Clause 25 (Export Control), Clause 26 (Default) (only in respect of any defaults occurring on or prior to the termination of the Agreement or thereafter in respect of any other Surviving Provisions), Clause 27.2 (Termination) (proviso only), Clause 27.3 (Termination), Clause 27.5, Clause 28.1 (Governing Law and Arbitration), Clause 28.2 (Notices), Clause 28.3 (Whole Agreement and Remedies), Clause 28.4 (Legal Advice and Reasonableness), Clause 28.6 (No Partnership), Clause 28.8 (Survival of Rights, Duties and Obligations), Clause 28.9 (Waiver), Clause 28.10 (Variation), Clause 28.11 (No Assignment), Clause 28.13 (Invalidity/Severance), Clause 28.15 (Payments), Clause 28.16 (Costs), Clause 28.17 (Language of Documents), Clause 28.18 (Third Party Rights) and any other provisions of this Agreement to the extent relevant to the interpretation or enforcement of such provisions;

"Tax" means all forms of taxation and statutory, governmental, state, provincial, local governmental or municipal impositions, duties, contributions and levies, in each case whether of Bulgaria or elsewhere in the world and all penalties, charges, costs and interest relating thereto;

"Tax Authority" means any taxing or other authority competent to impose or collect any Tax;

"Transfer" means, in the context of the Shares or any Interest in the Shares, any of the following:

всички от които са с еднакви права (*pari passu*) във всички отношения;

"Площадка" означава площта за строителството на Блок 7 на АЕЦ Козлодуй в Козлодуй, област Враца, България;

"Последващо увеличение на капитала" има значението, посочено в Клауза 3.2.3;

"Акции от последващо увеличение на капитала" има значението, посочено в Клауза 3.2.3;

"Условия, оставащи в сила след приключване на Договора" означава Клауза 1 (Определения), Клауза 10.3.2, Клауза 10.4.2 и Клауза 10.5.2, Клауза 24 (Поверителност), Клауза 25 (Контрол на износа), Клауза 26 (Неизпълнение) (само по отношение на неизпълнение при или преди прекратяване на Споразумението или впоследствие по отношение на които и да са Условия, оставащи в сила след приключване на Договора), Клауза 27.2 (Прекратяване) (само с уговорка), Клауза 27.3 (Прекратяване), Клауза 27.5, Клауза 28.1 (Приложимо право и арбитраж), Клауза 28.2 (Уведомления), Клауза 28.3 (Пълно споразумение и средства за правна защита), Клауза 28.4 (Правни съвети и целесъобразност), Клауза 28.6 (Без партньорство), Клауза 28.8 (Запазване на правата, задълженията и ангажиментите), Клауза 28.9 (Отказ от права), Клауза 28.10 (Изменение), Клауза 28.11 (Без преотстъпване правата на собственост), Клауза 28.13 (Невалидност/Разделност), Клауза 28.15 (Плащане), Клауза 28.16 (Разходи), Клауза 28.17 (Език на документите), Клауза 28.18 (Права на трети страни) и всички останали разпоредби на настоящото Споразумение до степента важна за тълкуването или прилагането на тези разпоредби;

"Данък" означава всички форми на облагане с данък и законови, правителствени, държавни, областни, местни или общински данъци, такси, субсидии и налози във всеки от случаите, както в България, така и навсякъде по света, и всички санкции, плащания, разходи и лихви, свързани с това;

"Данъчен орган" означава всеки данъчен или друг орган, в чиито компетенции влиза налагане или събиране на всякакви Данъци;

"Прехвърляне" означава, в контекста на Акциите или всякакво Участие в Акциите, всяко едно от



(a) sell, assign, transfer or otherwise dispose of, or grant any option over or in respect of, any Shares or any Interest in the Shares; (b) create or permit to subsist any Encumbrance over the Shares or any Interest in the Shares; (c) enter into any agreement in respect of the votes or any other rights attached to any Shares (including under this Agreement); (d) renounce or assign any right to receive any Shares or any Interest in the Shares; or (e) agree, whether or not subject to any conditions, to do any of the foregoing;

следните определения: (а) продажба, прехвърляне на права, трансфериране или друг начин на разпределяне на или предоставяне на опция върху или по отношение на каквото и да са Акции, или всякакво Участие в Акции; (б) създаване или позволение да се поддържа Тежест върху Акциите или всякакво Участие в Акции; (в) сключване на споразумение по отношение на правата на глас или каквото и да е други права, свързани с всякакви Акции (включително по настоящото Споразумение); (г) отказ или прехвърляне на право за получаване на каквото и да са Акции или всякакво Участие в Акции; или (д) съгласие, независимо дали е предмет или не на каквото и да са условия, да се извърши което и да било от горепосоченото;

"**Undertaking**" means a body corporate or partnership or unincorporated association or trust carrying on trade or business with or without a view to profit, excluding for the avoidance of doubt any Governmental Authority. In relation to an undertaking which is not the Project Company, expressions in this Agreement appropriate to companies are to be construed as references to the corresponding persons, officers or agents (as the case may be) appropriate to undertakings of that description;

"**Предприятие**" означава юридическо лице или съдружие, или неперсонифицирано сдружение, или тръст, което извършва търговия или бизнес с или без намерение за печалба, и с цел избягване на всякакво съмнение, с изключение на който и да е Държавен орган. По отношение на предприятие, което е различно от Проектното дружество, изразите в настоящото Споразумение, отнасящи се до дружество, следва да се тълкуват като препратки към съответните личности, длъжностни лица или представители (в зависимост от обстоятелствата), подходящи за предприятия по даденото описание;

"**Unsuitable Director**" means a Director who has been determined by a court of competent jurisdiction to have acted in material breach of Laws or to have committed any serious criminal offence, or material breach of any fiduciary or other duty in relation to the Project Company;

"**Неподходящ Директор**" означава Директор, за който е определено от съд с компетентна юрисдикция, че е действал в съществено нарушение на Законите, или че е извършил тежко криминално престъпление, или съществено нарушение на което и да е фидуциарно или друго задължение по отношение на Проектното дружество;

"**USD**" means United States dollars;

"**USD**" означава долари на Съединените щати;

"**Westinghouse**" has the meaning set out in the introductory paragraphs of this Agreement;

„**Уестингхаус**“ има значението, посочено в уводните параграфи на настоящото Споразумение;

2. INTERPRETATION

2.1 Singular, plural, gender

References to one gender include all genders and references to the singular include the plural and

2. ТЪЛКУВАНЕ

2.1 Единствено число, множествено число, род

Рефериране към един род включва всички родове, а рефериране към единствено число включва и



vice versa.

множествено и обратно.

2.2 References to persons and companies

References to:

2.2.1 a person include any Undertaking or natural person; and

2.2.2 a company include any company, corporation or any corporate body, wherever incorporated.

2.3 Schedules etc.

References to this Agreement shall include any Recitals and Schedules to it and references to Clauses, Parts and Schedules are to Clauses and Parts of, and Schedules to, this Agreement. References to paragraphs and Sections are to paragraphs and Sections of the Schedules.

2.4 Information

References to books, records or other information mean books, records or other information in any form, including paper, electronically stored data, magnetic media, film and microfilm.

2.5 Legal terms

References to any Bulgarian or English legal term shall, in respect of any jurisdiction other than Bulgaria or England and Wales, be construed as references to the term or concept which most nearly corresponds to it in that jurisdiction.

2.6 Headings

Headings shall be ignored in interpreting this Agreement.

2.7 Non-limiting effect of words

The words "including", "include", "in particular", "e.g." and words of similar effect shall not be deemed to limit the general effect of the words that precede them.

2.8 Statutes

References to a statute or statutory provision include that statute or provision as from time to time modified or re-enacted or consolidated

Препратки към лица и дружества

Рефериране към:

2.2.1 лице включва всяко Предприятие или физическо лице; и

2.2.2 дружество включва всяко дружество, корпорация или което и да е юридическо лице, независимо къде е учредено.

2.3 Приложения и др.

Препратките към настоящото Споразумение трябва да включват всички Въстъпителни разпоредби и Приложения към него, и препратки към Клаузи, Части и Приложения представляват препратки към Клаузи и Части от, и Приложения към настоящото Споразумение. Препратките към точки и Раздели се отнасят до точки и Раздели от Приложенията.

2.4 Информация

Препратките към книги, записи или друга информация означават книги, записи или друга информация под всякаква форма, включително на хартия, данни съхранени на електронен носител, на магнитен носител, филм и микрофилм.

2.5 Юридически термини

Препратки към всякакви български или английски юридически термини трябва да се тълкуват, по отношение на всяка друга юрисдикция различна от тази на България, Англия и Уелс, като препратки към термина или концепцията, която най-близо отговаря на тях съгласно тази юрисдикция.

2.6 Заглавия

Заглавията следва да се игнорират при тълкуването на настоящото Споразумение.

2.7 Неограничаващо действие на думи

За думите "включително", "включва", "поспециално", "например" и думи с подобно действие не трябва да се счита, че ограничават общото действие на думите, които ги предхождат.

2.8 Законодателни актове

Препратките към законодателен акт или законодателно условие означават, че законодателният акт или законодателните



whether before or after the date of this Agreement so far as such modification or re-enactment or consolidation applies or is capable of applying to any transactions entered into in accordance with this Agreement.

разпоредби, периодично изменяни или повторно влизащи в сила или консолидирани било то преди или след датата на подписване на настоящото Споразумение и доколкото подобно изменение, повторно влизане в сила или консолидиране се прилага или е възможно да бъде приложено за които и да са търговски сделки, произтичащи от настоящото Споразумение.

2.9 Documents

References to any document (including this agreement) or to a provision in a document, shall be construed as a reference to such document or provision as amended, supplemented, modified, restated or novated from time to time.

2.9 Документи

Препратките към всякакъв документ (включително настоящото Споразумение) или условие в документ трябва да се тълкуват като препратка към този документ или условие с направените периодични изменения, допълнения, актуализации, потвърждения или обновявания.

3. SHAREHOLDING

3.1 Issued Capital

As of the signing date of this Agreement, the authorized share capital of the Project Company is BGN 14,000,000, divided into 1,400,000 Shares of par value BGN 10 each, of which 1,400,000 Shares are issued.

3. АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ

3.1 Емитиран капитал

Считано от датата на подписване на настоящото Споразумение, основният акционерен капитал на Проектното дружество е 14 000 000 лв., разделен на 1 400 000 Акции на стойност 10 лв. всяка, от които са емитирани 1 400 000 Акции.

3.2 Shareholding

3.2.1 It is intended that, following the Westinghouse subscriptions under this Agreement, the shareholding of the Project Company will be as follows:

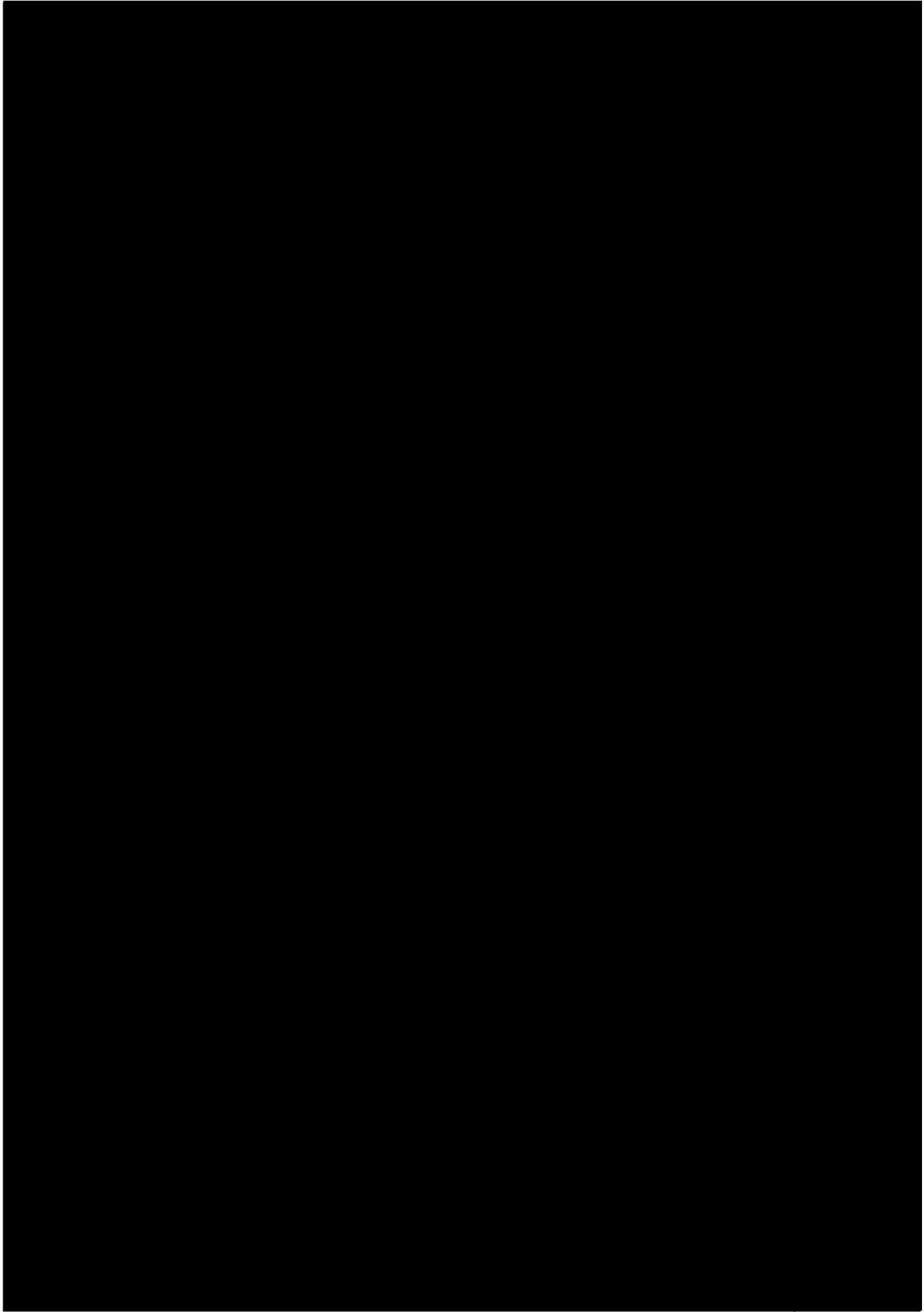
NAME	SHAREHOLDING
Bulgarian Shareholder	70%
Westinghouse	30%
Total	100%

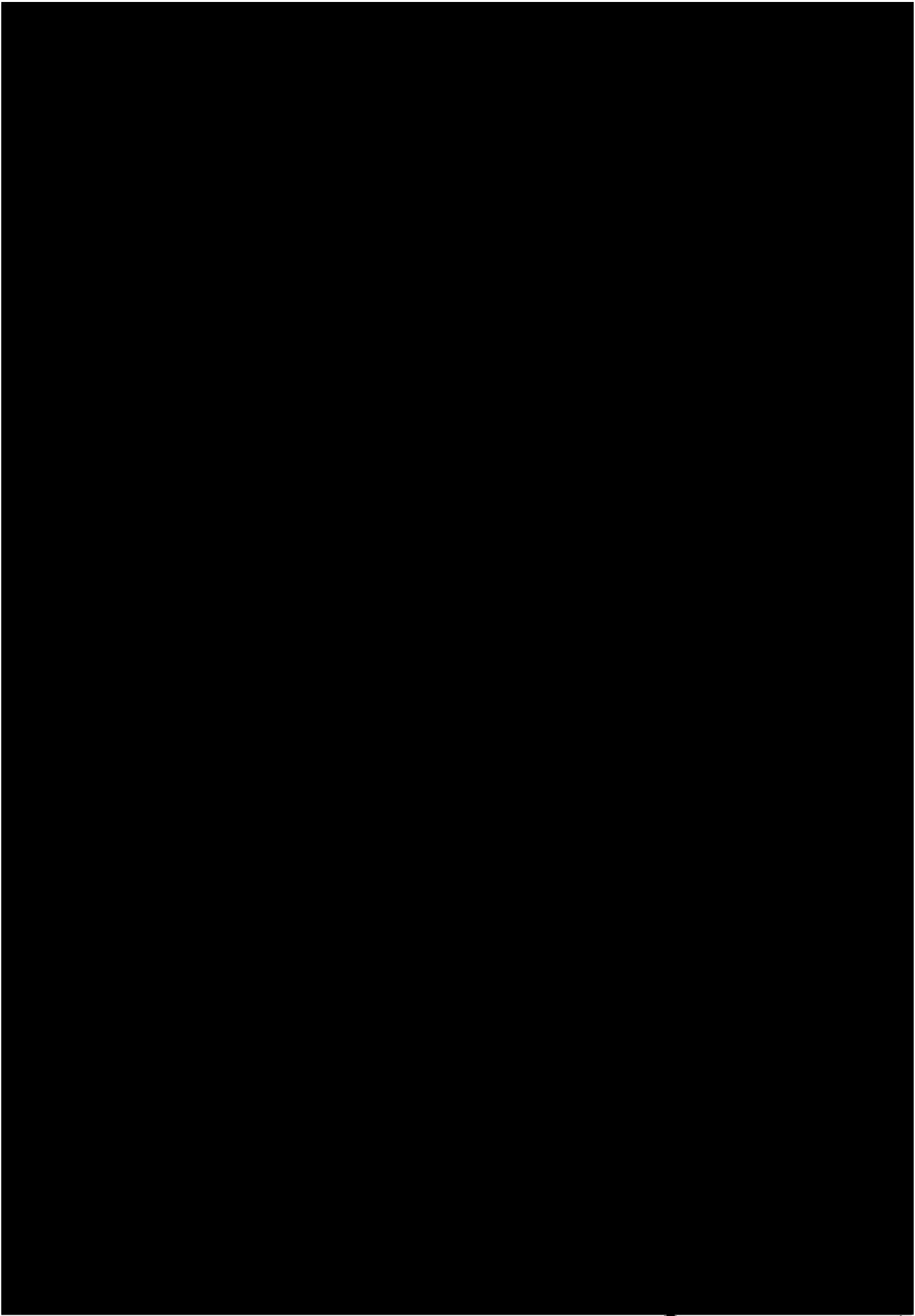
3.2 Акционерно участие

3.2.1 Предвижда се, че след записването на акции от страна на Уестингхаус съгласно настоящото Споразумение, разпределението на акционерния капитал на Проектното дружество ще бъде следното:

НАИМЕНОВАНИЕ	АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
Български акционер	70%
Уестингхаус	30%
ОБЩО	100%



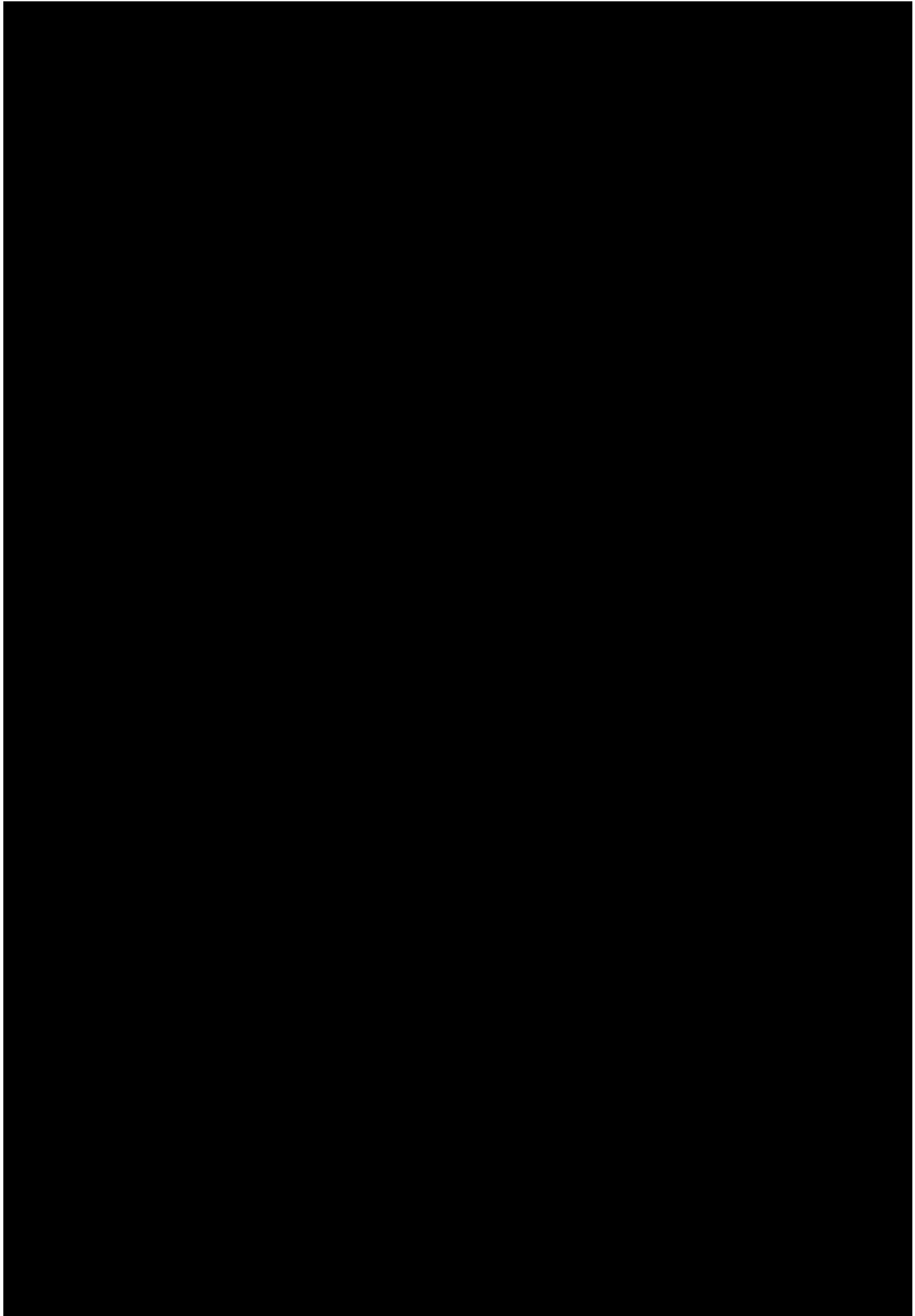




AD

BB

Y



AD

PD

J

4. CONDITIONS PRECEDENT

4.1 Notwithstanding any other provisions in this Agreement (other than this Clause and Clauses 5, 6.2.7, 10.3, 22.3, 24, 27.3, 27.5.2 and 28, which shall each become effective immediately upon signing of this Agreement), this Agreement and the Parties' rights and obligations hereunder shall become effective from the date (the "Effective Date") on which the following conditions are satisfied:

4.1.1 the decision of Minister of Environment and Water for approval of the Environmental Impact Assessment Report has been issued and is in full force and effect;

4.1.2 the decision of the Council of Ministers of Bulgaria under Article 45 of the Bulgarian Safe Use of Nuclear Energy Act has been issued and is in full force and effect on the construction of Kozloduy Unit 7 and the selection of the AP 1000 technology;

4.1.3 any applicable European Union and Bulgarian clearances have been obtained (including the satisfaction of the filing and notification requirements (if any) under the European Union and Bulgarian merger control rules and Articles 41 and 42 of the EURATOM Treaty);

4. ПРЕДВАРИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

4.1 Независимо от която и да е друга разпоредба в настоящото Споразумение (с изключение на настоящата Клауза и Клаузи 5, 6.2.7, 10.3, 22.3, 24, 27.3, 27.5.2 и 28, които влизат в сила незабавно след подписване на настоящото Споразумение), настоящото Споразумение, както и правата и задълженията на Страните по него, влизат в сила от датата ("Дата на влизане в сила"), на която са изпълнени следните условия:

4.1.1 е издадено и е влязло в пълна сила решение на Министъра на околната среда и водите за одобрение на Доклада за оценка на въздействието върху околната среда;

4.1.2. е издадено и е влязло в пълна сила решението на Министерския съвет на България по Член 45 от българския Закон за безопасното използване на ядрена енергия за строителството на блок 7 на АЕЦ Козлодуй и избора на технология с AP1000;

4.1.3. получени са всички разрешителни, прилагани в Европейския съюз и България (включително изпълнение на изискванията за регистрация и уведомяване (ако има такива) съгласно правилата за контрол на слиивания на дружества, валидни за Европейския съюз и България, и Членове 41 и 42 на Договора за създаване на европейската общност за атомна енергия - EURATOM);



4.1.5 the relevant Parties (or a Westinghouse Affiliate) have executed the Early Works Agreement (which agreement shall provide that it shall only be effective upon the satisfaction or waiver of appropriate conditions precedent, including satisfaction of all conditions precedent to the effectiveness of this Agreement as set out in this Clause 4.1 (but for the conditions set out in this Clause 4.1.5 and in Clause 4.1.12);

4.1.6 the Parties have agreed on the term sheets for the K7 Fuel Supply Contract and the K7 EPC Contract;

4.1.8 the Parties shall have agreed (a) the Phase 1 Business Plan, (b) the Phase 1 Budget, (c) the key financial criteria in accordance with which the Plant is capable of being financed, developed, constructed, operated and maintained (“Key Financial Criteria”), and (d) the principles of the Price Firming Process;

4.1.9 completion by Westinghouse at its sole cost of commercial, financial and legal due diligence with respect to the Project Company and the

4.1.5. съответните Страни (или Свързано дружество на Уестингхаус) са склучили Споразумението за ранни дейности (което споразумение съдържа условие, че влиза в сила само при удовлетворяване на или отказът от такива подходящи предварителни условия, включително и изпълнение на всички предварителни условия за влизане в сила на настоящото Споразумение, посочени в Клауза 4.1 (с изключение на условията, посочени в настоящата Клауза 4.1.5 и в Клауза 4.1.12));

4.1.6.Страните са договорили основните условия за Договора за доставка на гориво за К7 и Договора за ИДС на К7;

4.1.8.Страните са договорили (а) Бизнес плана за Фаза 1, (б) Бюджета за Фаза 1, (в) основните финансово критерии, съгласно които Централата може да бъде финансирана, разработена, построена, експлоатирана и поддържана (“Основни финансово критерии”), и (г) принципите на Процеса за определяне на твърда цена;

4.1.9. приключването от страна на Уестингхаус на извършен за негови собствени разноски финансов, търговски и правен анализ по отношение на

Project to the satisfaction of Westinghouse (including Westinghouse being satisfied that it will not have any liability in connection with third party liabilities arising out of nuclear incidents or accidents associated with the Project or with any other units adjacent to the Kozloduy Unit 7 site);

4.1.10 each Party has obtained all necessary internal and third party approvals for its entry into this Agreement;

Проектното дружество и Проекта, който да удовлетворява Уестингхаус (включително Уестингхаус да бъде удовлетворен, че няма да носи, каквото и да било отговорности във връзка с отговорността на трети страни, произтичащи от ядриeni инциденти или аварии, свързани с Проекта или с каквото и да са други блокове, намиращи се в съседство на площадката на Блок 7 на АЕЦ Козлодуй);

4.1.10. всяка Страна е получила всички необходими вътрешни одобрения и одобрения от трети страни за сключването на настоящото Споразумение;

4.1.12 (i) the Initial Capital Increase has been completed, Westinghouse has subscribed for all Initial Capital Increase Shares, the relevant share certificates for the Initial Capital Increase Shares have been issued and delivered to Westinghouse and registered under Westinghouse's own batch number with the Shareholders' Book of the Project Company in accordance with Clause 3.2.2 and (ii) the Charter of the Project Company has been amended as agreed between the Shareholders and registered and announced in the Commercial Register to the Registry Agency; and

4.1.13 Approval of the next government of this Agreement, including the Agreement on the financial model and of the Engineering, Procurement and Construction contract in the relevant due manner, as resolved in the Resolution of the Council of Ministers of the Republic of Bulgaria, passed under Minutes No. 31, item 41 of the Agenda for the session held on 30 July 2014.

4.1.14 any other conditions as the Parties may agree in writing.

4.2 Each Shareholder shall keep the other Shareholder informed of all relevant

4.1.12. (i) завършено е Първоначалното увеличение на капитала, Уестингхаус е записал всички Акции от първоначалното увеличение на капитала, издадени са съответните удостоверения за притежавани Акции от първоначалното увеличение на капитала и са предадени на Уестингхаус и са вписани по собствена партида на Уестингхаус в Книгата на акционерите на Проектното дружество в съответствие с Клауза 3.2.2 и (ii) Уставът на Проектното дружество е изменен както е договорено между Акционерите и е регистриран и вписан в Търговския регистър на Агенцията по вписванията; и

4.1.13. Одобряване от следващото правителство на настоящето Споразумение, в т.ч. на Споразумението за финансов модел и на Договора за проектиране, инженеринг, доставка и строителство, по съответния надлежен ред, съгласно постановено Решение на Министерския съвет на Република България, взето по Протокол № 31, т.41 от Дневния ред от заседанието на Министерския съвет от 30 юли 2014 г.

4.1.14 всякакви други условия, които Страните могат да договорят в писмена форма.

4.2. Всеки Акционер информира другия Акционер за всички актуални събития/развития по отношение



developments regarding the conditions precedent and shall, in each case within three (3) Business Days, notify the other Shareholder of any condition having been satisfied or of any event arising which could reasonably be expected to delay or frustrate completion. All Parties shall cooperate and use their reasonable endeavours (to the extent a condition is within their single or joint control) to procure that the conditions precedent listed in Clause 4.1 above are fulfilled on or before the longstop date defined in Clause 4.3 below.

4.3 Unless the Parties have agreed otherwise in writing, this Agreement (except for the Surviving Provisions) shall be deemed terminated without liability on the part of any Party and all obligations of the Parties under this Agreement (except with respect to the Surviving Provisions) shall have no force or effect if all conditions precedent to the effectiveness of this Agreement have neither been (i) fulfilled nor (ii) waived by both Shareholders, in each case on or before [REDACTED]

4.4 The making by the Shareholders of their investments under this Agreement during Phase 1B [REDACTED]

[REDACTED] shall be conditional upon:

4.4.1 each Party having obtained all necessary internal and third party approvals for its making of such investment;

4.4.2 a unanimous positive IID pursuant to Clause 6.2.2; and

4.4.3 any other conditions as the Parties may agree in writing.

5. EXCLUSIVITY

5.1 Except as may be set forth in the Phase 1 Business Plan, none of the Bulgarian Shareholder, the Project Company or any of their respective Affiliates (including, for the avoidance of doubt, BEH) or any of the authorized organizations or

на предварителните условия и, във всеки случай в рамките на три (3) Работни дни, уведомява другия Акционер за изпълнението на което и да е условие или за възникнало събитие, което се очаква значително да забави или възпрепятства приключването. Страните си сътрудничат и използват всички необходими усилия (до степента, до която едно условие е в техния самостоятелен или съвместен контрол), за да гарантират, че предварителните условия, изброени в Клауза 4.1 по-горе, са изпълнени на или преди крайната дата, определена в Клауза 4.3 по-долу.

4.3 Освен ако Страните не договорят друго в писмена форма, настоящото Споразумение (с изключение на Условията, оставащи в сила след приключване на Договора) се счита за прекратено, без каквато и да е отговорност за която и да е Страна и всички задължения на Страните по настоящото Споразумение (с изключение на Условията, оставащи в сила след приключване на Договора) са невалидни или без сила, ако всички условия, предшестващи влизането в сила на Споразумението, не са били (i) нито изпълнени, (ii) нито двамата Акционери са се отказали от тях, във всеки случай на или преди [REDACTED]

4.4 Предприемането на инвестициите по настоящото Споразумение от страна на Акционерите по време на Фаза 1B [REDACTED]

[REDACTED] зависи от:

4.4.1. получаването на всички необходими вътрешни одобрения и одобрения от трети страни от всяка Страна за предприемане на тази инвестиция;

4.4.2 единодушно положително МИР съгласно Клауза 6.2.2; и

4.4.3 каквито и да са други условия, които Страните могат да договорят в писмена форма.

5. ИЗКЛЮЧИТЕЛНОСТ

5.1 Освен ако бъде посочено в Бизнес плана за Фаза 1, никой от Българския акционер, Проектното дружество или което и да е от съответните техни Свързани дружества (включително, с цел избягване на съмнение, BEХ) или която и да е от

AD

BB

J

representatives of any of the foregoing will enter into or conduct any discussions or negotiations with, solicit any proposals from or enter into any agreement with, any other third party relating to a transaction involving an investment in the Project Company or the development and construction of Kozloduy Unit 7 or the Site so long as (i) this Agreement has been fully executed, (ii) negotiations with Westinghouse and any relevant Affiliates or Associated Persons in respect of any Related Party Transactions are proceeding in good faith (or such transactions or related contracts have been executed) and (iii) this Agreement has not been terminated; provided that such exclusivity period shall end when all agreements in respect of the Related Party Transactions to which Westinghouse and any of its Affiliates or Associated Persons are a party have been executed and have become effective.

упълномощените организации или представители, на която и да е от горепосочените страни, не могат да влизат в или да провеждат каквото и да е обсъждания или преговори с, да настояват за каквото и да е предложения от или да подписват каквото и да е споразумения, с което и да е трето лице във връзка със сделка, включваща инвестиция в Проектното дружество или разработването и строителството на Блок 7 на АЕЦ Козлодуй, или Площадката дотогава, докато (i) настоящото Споразумение бъде изцяло сключено, (ii) преговорите с Уестингхаус, и което и да е съответно Свързано дружество или Асоциирано лице по отношение на Сделка със Свързано лице противат добросъвестно (или такива сделки или свързани договори са сключени) и (iii) настоящото Споразумение не било е прекратено; при условие че този период на изключителност ще приключи когато всички споразумения относно Сделки със свързани страни, по които Уестингхаус и което и да е негово Свързано дружество или Асоциирано лице са сключени и са влезли в сила.

6. PROJECT PHASES

6.1 The development, financing, engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant shall comprise two phases:

6.1.1 The development period, consisting of two sub-phases:

(i) an initial development period commencing with the Effective Date and continuing until the earlier of: (x) the Shareholders making a unanimous positive interim investment decision to proceed with Phase 1B ("IID"); and (y) a Shareholder terminating this Agreement in accordance with Clause 27 [REDACTED]

["Phase 1A"]; and

(ii) if a unanimous positive IID is made, a further development period, which will commence on the date of unanimous positive IID and continue until the earlier of: (x) the Shareholders making a unanimous positive final investment decision to proceed with full construction of the Plant ("FID") and the Project Company achieving the closing date under the financing arrangements

6. ФАЗИ НА ПРОЕКТА

6.1 Разработването, финансирането, инженерните дейности, доставката, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитването и пуска в експлоатация на Централата се състоят от две фази:

6.1.1 Период на разработване, състоящ се от две подфази:

(i) първоначален период на разработване, започващ от Датата на влизане в сила и продължаващ до настъпване на по-ранното от: (x) приемане от Акционерите на единодушно положително междинно инвестиционно решение, за да се пристъпи към Фаза 1Б ("МИР"); и (y) прекратяване от Акционер на настоящото Споразумение в съответствие с Клауза 27. [REDACTED]

["Фаза 1A"]; и

(ii) ако е взето единодушно положително МИР, последващ период на разработване, който започва на датата на вземане на единодушно положително МИР и продължава до настъпване на по-ранното от: (x) приемане от Акционерите на единодушно положително окончателно инвестиционно решение за продължаване на пълно строителство на Централата ("ОИР"), и достигане от Проектното



which, together with the maximum equity commitments of the Shareholders as set forth in this Agreement, will be sufficient to fund all aspects of the full engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant through to the Commercial Operation Date; and (y) a Shareholder terminating this Agreement in accordance with Clause 27 [REDACTED]

[REDACTED] ("Phase 1B", and together with Phase 1A, "Phase 1").

6.1.2 If a unanimous positive FID is made, the period commencing with the closing date under the financing arrangements referenced in Clause 6.1.1(ii) above and continuing for the full engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant through to the Commercial Operation Date ("Phase 2").

6.2 Phase 1 Longstop Dates

6.2.1 If the Shareholders have not made a unanimous positive IID pursuant to Clause 6.2.2 by [REDACTED] (as such date may be adjusted from time to time by the mutual written agreement of the Shareholders, the "Phase 1A IID Longstop Date"), they will be deemed to have issued a negative FID at close of business on such date.

6.2.2 The Shareholders shall make a negative or positive decision in respect of the IID if the following conditions have been satisfied:

(i) evidence that preliminary financing commitments have been issued from third party financing sources (including long-term debt providers such as Ex- Im Bank and JBIC) in the full amount then-projected to be required (including any required contingency) to complete (A) the Phase 1B development, engineering, procurement and construction and (B) the Phase 2 engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing, start-up and commissioning of the Plant through to the Commercial Operation Date [REDACTED]

дружество до датата на приключване, съгласно финансовите договорености, които, заедно с максималните капиталови ангажименти на Акционерите, посочени в настоящото Споразумение, ще бъдат достатъчни за финансиране на всички аспекти по цялостния инженеринг, доставка, строителство, първоначално зареждане с гориво, изпитване и въвеждане в експлоатация на Централата до Датата на въвеждане в търговска експлоатация; и (у) и прекратяване от Акционер на настоящото Споразумение в съответствие с Клауза 27,

[REDACTED] ("Фаза 1Б", и заедно с Фаза 1А, "Фаза 1");

6.1.2. Ако се вземе единодушно положително ОИР, периодът, започващ от датата на приключване съгласно финансовите договорености, споменати в Клауза 6.1.1(ii) по-горе и продължаващ с пълния инженеринг, доставка, строителство, първоначално зареждане с гориво, изпитване и въвеждане в експлоатация на Централата до Датата на въвеждане в търговска експлоатация ("Фаза 2").

6.2 Крайни дати за Фаза 1

6.2.1 Ако Акционерите не са взели единодушно положително МИР съгласно Клауза 6.2.2 до [REDACTED] (като тази дата може да се променя от време на време при взаимно писмено съгласие на Акционерите, "Крайна дата за МИР на Фаза 1А"), ще се счита, че са взели отрицателно ОИР за приключване на работа на тази дата.

6.2.2. Акционерите ще вземат отрицателно или положително решение по отношение на МИР, ако са изпълнени следните условия:

(i) доказателство, че предварителните финансови ангажименти са издадени от източници на финансиране от трети страни (включително доставчици на дългосрочна дългово финансиране като Ексим Банк и JBIC) в пълния размер, планиран към онзи момент като необходим (включително всички необходими непредвидени разходи), за завършване на (А) разработването, инженерните дейности, доставката и строителството по Фаза 1Б и (Б) инженерните дейности, доставката, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитването, пусковите дейности и пуска в експлоатация по Фаза 2 на Централата до Датата на въвеждане в търговска експлоатация [REDACTED]

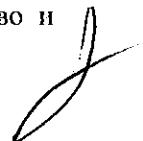


(ii) evidence that all terms and conditions to and requirements under the preliminary financing commitments under Clause 6.2.2(i) are reasonably expected to be satisfied by or on behalf of the Project Company or the other Parties in a manner that is consistent with, as applicable, the then-current Phase 1 Business Plan, the then-current Key Commercial Principles for Phase 2, and the then-current Phase 1 Financial Model, or is otherwise acceptable to the Bulgarian Shareholder, and in respect of matters that could reasonably be expected to materially impact Westinghouse's liability in respect of the Project Company or its rights under this Agreement, in each case to Westinghouse as a shareholder;

(iii) evidence that binding commitments with terms and conditions that are satisfactory to the Bulgarian Shareholder (and in respect of matters that could reasonably be expected to materially impact Westinghouse's liability in respect of the Project Company or its rights under this Agreement, in each case to Westinghouse as a shareholder) have been issued by third party financing sources to provide bridge financing to the Project Company and the Bulgarian

(ii) доказателство, че всички срокове и условия към и изисквания по предварителните финансови ангажименти съгласно Клауза 6.2.2(i) разумно се очаква да бъдат изпълнени от или от името на Проектното дружество, или от другите Странни по начин, който съответства на, както е приложимо, действащите към съответния момент Бизнес план на Фаза 1, Основните търговски принципи за Фаза 2, и Финансовият модел за Фаза 1 или по друг начин са приемливи за Българския акционер и, по отношение на въпроси, за които разумно може да се очаква, че съществено ще повлияят върху отговорността на Уестингхаус по отношение на Проектното дружество или правата му съгласно настоящото Споразумение, във всеки случай за Уестингхаус като акционер;

(iii) доказателство, че обвързващи ангажименти със срокове и условия, които удовлетворяват Българския акционер (и по отношение на въпроси, за които може разумно да се очаква съществено да повлияят на задълженията на Уестингхаус по отношение на Проектното дружество или правата му по настоящото Споразумение, във всеки случай на Уестингхаус като акционер) са поети от финансови източници от трета страна с цел предоставяне на мостово финансиране на Проектното дружество и



Shareholder, as applicable (with the proportion of amounts of bridge financing to be made available to the Project Company and the Bulgarian Shareholder being determined by the Bulgarian Shareholder), in an aggregate amount sufficient to ensure that the Project Company and the Bulgarian Shareholder can fund all of the projected construction, development and other costs [REDACTED]

Българския акционер, според случая (като размерът на сумите по мостово финансиране, предоставено на Проектното дружество и Българския акционер, бъде определен от Българския акционер), с обща сума, достатъчна, за да гарантира, че Проектното дружество и Българския акционер могат да финансират цялото планирано строителство, разработване и други разходи [REDACTED]

(v) Westinghouse has (x) confirmed a firm price for the engineering and procurement scope of the K7 EPC Contract and (y) provided an indicative price for the Construction Works (to be finalized pursuant to the tender process referred to in Clause 8.7), in both cases, acceptable to the Bulgarian Shareholder, which:

(a) firm price for the engineering and procurement scope includes a detailed cost breakdown for the engineering and procurement scope of work thereunder in accordance with the level 4 IAEA, and is subject to escalation in accordance with agreed indices; and

(b) indicative price for the Construction Works is based on an open and transparent process (the “Price Firming Process”) agreed between the Parties (on the basis of the principles agreed between the Parties pursuant to Clause 4.1.8) as the basis for development of the detailed pricing arrangements for the Construction Works;

provided that, the pricing set out in this Clause 6.2.2(v) shall be finalized upon agreement of the scope and terms and conditions of the K7 EPC Contract;

(vi) the then-current Shareholder approved Phase 1 Business Plan, Phase 1 Budget and Phase 1 Financial Model (the latter as agreed upon pursuant to Clause 6.2.2(x) below) support the conclusion that, and neither Shareholder is aware of any objective evidence which contradicts the view that, the Plant will be capable of being financed, developed, constructed, operated and maintained in accordance with the Key Financial Criteria;

(vii) evidence to the satisfaction of Westinghouse (acting reasonably) that the Bulgarian Shareholder will have sufficient cash and/or will be able to borrow sufficient funds from financial institutions, as the case may be, (x) to meet its Phase 1B Equity Commitment funding obligations (taking

(v) Уестингхаус е (x) потвърдил твърда цена за обхвата на дейностите по инженеринг и доставка по Договора за ИДС на К7 и (у) предоставил индикативна цена за Строителните дейности (която ще бъде финализирана в съответствие с тръжната процедура упомената в Клауза 8.7) – и в двата случая приемлива за Българския акционер, като:

(a) твърдата цена за обхвата на инженерните дейности и доставката включва подробна разбивка на цената за обема дейности за инженеринг и доставка в съответствие с ниво 4 МААЕ, и подлежи на ескалация съгласно договорените индекси; и

(b) индикативната цена за Строителните дейности се основава на открит и прозрачен процес (“Процес за определяне на твърда цена”), договорен между Страните (въз основа на принципите, договорени между Страните съгласно Клауза 4.1.8) като основа за разработване на подробна разбивка за ценообразуването на Строителните дейности;

при условие че, цената заложена в настоящата Клауза 6.2.2 (v) се финализира след като бъде постигнато съгласие по отношение на обхват, сроковете и условията на Договора за ИДС на К7;

(vi) действащият към съответния момент одобрен от Акционерите Бизнес план за Фаза 1, Бюджет за Фаза 1 и Финансовия модел за Фаза 1 (последният както е договорен съгласно Клауза 6.2.2(x) по-долу) подкрепят твърдението, че нито един от Акционерите не е наясно за съществуването на обективно доказателство, което противоречи на виждането, че Централата ще може да бъде финансирана, разработена, построена, експлоатирана и поддържана в съответствие с Основните финансови критерии;

(vii) доказателство, удовлетворително за Уестингхаус (като действа разумно), че Българският акционер ще има достатъчно налични парични средства и/или ще има възможност да заеме достатъчно финансови средства от финансови институции, според обстоятелствата, (x) за да

into account the making of any bridge financing arranged under Clause 6.2.2(iii) above);

(viii) execution of the K7 EPC Contract, which includes the pricing proposal accepted by the Bulgarian Shareholder as referenced in Clause 6.2.2(v) above;

(ix) execution of the K7 Fuel Supply Contract;

(x) agreement of the Parties on the Phase 1 Financial Model, including the sufficiency and accuracy of all associated inputs (such as expected capital expenditure, projected revenues, contingency requirements, operating and maintenance expenses, etc.); and

(xi) other conditions as the Parties may agree upon in writing.

6.2.3 If the conditions to the IID set out in Clause 6.2.2 are not satisfied before the Phase 1A IID Longstop Date, the Parties may choose to extend the Phase 1A IID Longstop Date (but only if unanimously agreed by the Shareholders, including such unanimous agreement on a new extended Phase 1A IID Longstop Date), in which case the Board may decide that the Project Company shall undertake to have Westinghouse or an Affiliate of Westinghouse perform under the Early Works Agreement and/or an LNTP only limited engineering activities related to the licensing of the Plant with a scope and price that are necessary in order to enable the Project Company to receive the technical design approval by the NRA for the Project, in accordance with the requirements of the applicable Laws of Bulgaria; [REDACTED]

изпълни финансовите си задължения по Капиталовите си ангажименти за Фаза 1Б (като се вземе предвид обезпечаването на мостово финансиране, планирано съгласно Клауза 6.2.2(iii) по-горе);

(vii) сключване на Договора за ИДС на К7, което включва предложението за цената, прието от Българския акционер, както е посочено в Клауза 6.2.2(v) по-горе;

(ix) сключване на Договора за доставка на гориво за К7;

(x) споразумение между Страните по Финансовия модел за Фаза 1, включително достатъчност и точност на всички прилежащи входни данни (като очаквани капиталови разходи, планирани доходи, изисквания за непредвидени разходи, разходи за експлоатация и техническо обслужване и др.); и

(xi) други условия, които Страните могат да договорят в писмена форма.

6.2.3. Ако условията към МИР, посочени в Клауза 6.2.2, не са изпълнени преди Крайната дата за МИР на Фаза 1А, Страните могат да изберат да удължат Крайната дата за МИР на Фаза 1А (но само ако е единодушно договорено от Акционерите, включително и единодушно съгласие за нов удължен срок за Крайната дата за МИР на Фаза 1А), в който случай Съветът може да реши, че Проектното дружество трябва да възложи на Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус изпълнението по Споразумението за ранни дейности и/или по ОУПР само на ограничени инженерни дейности, свързани с лицензирането на Централата в обем и на цена, които да предоставят възможност на Проектното дружество да получи одобрение на техническия проект от АЯР за Проекта, в съответствие с изискванията на приложимите Закони в България, [REDACTED]

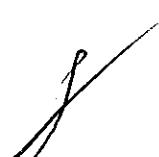


6.2.4 The Shareholders shall make a negative or positive decision in respect of the FID if the following conditions have been satisfied:

(i) all licenses and permits required at that time to commence construction of the Plant shall have been received by or on behalf of the Project Company;

6.2.4. Акционерите ще вземат отрицателно или положително решение по отношение на ОИР, ако са изпълнени следните условия:

(i) всички лицензи и разрешителни, необходими за започването на строителството на Централата, са получени от или от името на Проектното дружество;



(ii) the Board has accepted the budgeting and funding arrangements and a financial model that will apply during Phase 2 in accordance with the Key Commercial Principles for Phase 2;

(iii) execution by the Project Company of all financing documents for Phase 2 with aggregate debt financing commitments sufficient to cover one hundred per cent (100%) of all costs associated with the K7 EPC Contract (under Phase 1 and Phase 2) and the initial core of fuel (if not included in the K7 EPC Contract), with the effectiveness of such financing documents being subject only to a positive FID;

(iv) all conditions to and requirements related to the disbursement of funds under the financing documents for Phase 2 under Clause 6.2.4(iii) either have been satisfied or will be satisfied by or on behalf of the Project Company or the other Parties hereunder upon a positive FID, in each case in a manner that is consistent with the then-current Key Commercial Principles for Phase 2 or as otherwise accepted by the Board and, in respect of matters that could reasonably be expected to materially impact Westinghouse's liability in respect of the Project Company or its rights under this Agreement, in each case to Westinghouse as a shareholder;

(v) the K7 EPC Contract and the K7 Fuel Supply Contract are in full force and effect (other than in respect of such conditions precedent to their effectiveness as will be satisfied upon a positive FID);

(vi) the then-current budgeting and funding arrangements and financial model that will apply during Phase 2 support the conclusion that, and neither Shareholder is aware of any objective evidence which contradicts the view that, the Plant will be capable of being financed, developed, constructed, operated and maintained in accordance with the Key Financial Criteria;

(vii) the Shareholders have approved the terms upon which the Bulgarian Shareholder will provide to the Project Company (A) appropriate rights of access to and use of the Site, (B) appropriate licenses to use any pre-existing

(ii) Съветът е приел договореностите по бюджета и финансирането, както и финансов модел, които ще се прилагат по време на Фаза 2 в съответствие с Основните търговски принципи за Фаза 2;

(iii) подписане от страна на Проектното дружество на всички финансови документи за Фаза 2 за сумарни ангажименти за дългово финансиране, достатъчни да покрият сто процента (100%) от всички разходи, свързани с Договора за ИДС на К7 (съгласно Фаза 1 и Фаза 2) и първоначалното зареждане на активната зона (ако не е включено в Договора за ИДС на К7), като влизането в сила на тези финансови документи, трябва да е предпоставено единствено от положително ОИР;

(iv) всички условия към и изисквания, свързани с усвояването на средства по финансовите документи за Фаза 2, съгласно Клауза 6.2.4(iii), са или изпълнени, или ще бъдат изпълнени от или от името на Проектното дружество, или други Стари по настоящото Споразумение при положително ОИР, във всеки случай по начин, който съответства с действащите към съответния момент Основни търговски принципи за Фаза 2 или ако е прието нещо друго от Съвета и, по отношение на въпроси, които могат обосновано да се очаква, че съществено ще повлият на задълженията на Уестингхаус по отношение на Проектното дружество или правата му съгласно настоящото Споразумение, във всеки случай касаещи Уестингхаус като акционер;

(v) Договорът за ИДС на К7 и Договорът за доставка на гориво за К7 са напълно валидни и са влезли в сила (освен по отношение на такива предварителни условия за влизането им в сила, които ще бъдат изпълнени при положително ОИР);

(vi) действащите към онзи момент договорености относно финансирането и бюджетирането, както и финансовия модел, които ще се приложат по време на Фаза 2 подкрепят заключението, че нито един Акционер не знае за обективно доказателство, което да противоречи на виждането, че Централата ще бъде финансирана, разработена, построена, експлоатирана и поддържана в съответствие с Основните финансовые критерии;

(vii) Акционерите са одобрили условията, при които Българският акционер ще предостави на Проектното дружество (А) съответните права за достъп до и използването на Площадката, (Б) съответните лицензи за използване на които и да



intellectual property and (C) access to and use of any shared infrastructure owned or controlled by the Bulgarian Shareholder or its Affiliates, all in accordance with Clause 8.5;

(viii) Westinghouse and the Bulgarian Shareholder have provided their respective Phase 1B Equity Commitments, which have been effected by way of a series of share capital increases in accordance with this Agreement (including in accordance with the agreement among the Shareholders under Clause 4.1.11 above) and additional new Shares have been issued to the Shareholders in compliance with the Bulgarian legal requirements such that Westinghouse has acquired thirty per cent (30%) of the Shares and the Bulgarian Shareholder has acquired seventy per cent (70%) of the Shares in a manner consistent with the terms of this Agreement, including the Phase 1 Business Plan and the Key Commercial Principles for Phase 2; and

(ix) such other conditions as the Parties may agree upon in writing.

6.2.5 If the Shareholders have not made a unanimous positive FID pursuant to Clause 6.2.4 on or before [REDACTED] (as such date may be adjusted from time to time by the mutual written agreement of the Shareholders based on mutually agreed conditions (such as an extension of the licensing process by the NRA), the "Phase 1B FID Longstop Date"), they will be deemed to have issued a negative FID at close of business on such date.

6.2.6 The Shareholders may, at any time after this Agreement becomes effective and before the Phase 1B FID Longstop Date, unanimously issue a positive or negative FID (i.e. the Shareholders need not wait for the Phase 1B FID Longstop Date before deciding whether or not to proceed with the Project).

6.2.7 If a positive IID or a positive FID has not been made by the Phase 1A IID Longstop Date or the Phase 1B FID Longstop Date, as applicable, or if a negative IID or FID (as the case may be) is made at any time, then an Exit Event shall have arisen [REDACTED]

било заварени права на интелектуална собственост, и (В) достъп до и използване на обща инфраструктура, собственост на или под контрола на Българския акционер или негови Свързани дружества, изцяло в съответствие с Клауза 8.5;

(viii) Уестингхаус и Българският акционер са предоставили съответните си Капиталови ангажименти за Фаза 1Б, които са осъществени чрез редица увеличения на акционерния капитал в съответствие с настоящото Споразумение (включително в съответствие със споразумението между Акционерите съгласно Клауза 4.1.11 по-горе) и допълнителни нови Акции са издадени на Акционерите при спазване на българските законови изисквания, при което Уестингхаус е придобил тридесет процента (30%) от Акциите, а Българският акционер е придобил седемдесет процента (70%) от Акциите по начин, който съответства на условията на настоящото Споразумение, включително Бизнес плана за Фаза 1 и Основните търговски принципи за Фаза 2; и

(ix) други подобни условия, които Страните могат да договорят в писмена форма.

6.2.5. Ако Акционерите не са взели единодушно положително ОИР съгласно Клауза 6.2.4 на или преди [REDACTED] (като тази дата може да бъде променяна периодично при взаимното писмено съгласие на Акционерите въз основа на взаимно договорени условия (като удължаване на процеса по лицензиране от АЯР, "Крайна дата за ОИР на Фаза 1Б"), ще се счита, че те са издали отрицателно ОИР, при приключване на работния ден на тази дата.

6.2.6. Акционерите могат, по всяко време след влизането в сила на настоящото Споразумение и преди Крайната дата за ОИР на Фаза 1Б, с единодушие да дадат положително или отрицателно ОИР (т.е. Акционерите не трябва да чакат Крайната дата за ОИР на Фаза 1Б, за да вземат решение дали да продължат с Проекта или не).

6.2.7. Ако няма взето положително МИР или положително ОИР до Крайната дата за МИР на Фаза 1А или Крайната дата за ОИР на Фаза 1Б, според обстоятелствата, или, ако е взето отрицателно МИР или ОИР (в зависимост от случая) в който и да е момент, то възниква Събитие, обуславящо напускане на Акционер [REDACTED]

7. PROJECT COMPANY'S BUSINESS DURING PHASE 1

7.1 The business of the Project Company during Phase 1 will be to:

7.1.1 ensure that the Project meets all nuclear safety requirements required by law and as otherwise may be relevant to Phase 1;

7.1.2 implement the Phase 1 Business Plan in accordance with and subject to the Phase 1 Budget and the Phase 1 Financial Model; provided, however, that each of the Phase 1 Business Plan, the Phase 1 Budget and the Phase 1 Financial Model will be subject to review and either confirmation or amendment every three months

7. ДЕЙНОСТИ НА ПРОЕКТНОТО ДРУЖЕСТВО ПО ВРЕМЕ НА ФАЗА 1

7.1 Дейността на Проектното дружество по време на Фаза 1 ще бъде да:

7.1.1 гарантира, че Проектът отговаря на всички изисквания за ядрена безопасност, изисквани по закон, и които в друго отношение могат да имат отношение към Фаза 1;

7.1.2 прилага Бизнес плана за Фаза 1 в съответствие с и по силата на Бюджета на Фаза 1 и Финансовия модел за Фаза 1; при условие обаче, че всеки от Бизнес плана за Фаза 1, Бюджета на Фаза 1 и Финансовия модел за Фаза 1 на всеки три месеца ще бъдат обект на проверка и потвърждаване, или изменение от страна на Съвета на директорите,



by the Board of Directors as may be necessary and appropriate for the Board of Directors to determine that the then-current Phase 1 Business Plan, the then-current Phase 1 Budget and the then-current Phase 1 Financial Model are reasonably expected to be appropriate for the development of the Project in accordance with the then-current Key Commercial Principles for Phase 2; and provided further, that in no event shall the Phase 1 Budget, the Phase 1 Business Plan or the Phase 1 Financial Model (including the components thereof to be applicable to Phase 2) be amended in such a manner as to cause any Shareholder's Phase 1A Equity Commitment to exceed its Phase 1A Equity Commitment as set out in Schedule 1 without the consent of such Shareholder, or cause any Shareholder's Phase 1B Equity Commitment to exceed its Phase 1B Equity Commitment agreed by the Shareholders as condition precedent for IID without the consent of such Shareholder, which consent may be withheld by such Shareholder in each case in its sole discretion;

7.1.3 comply with its obligations under this Agreement;

7.1.4 implement the Early Works Agreement in accordance with its terms or, as applicable, one or more LNTPs issued under the K7 EPC Contract and the scopes of work set out in each LNTP in accordance with the terms of K7 EPC Contract and in any case in a manner consistent with the Phase 1 Business Plan and the Phase 1 Budget and subject to (i) the costs thereof not exceeding the amounts in Schedule 1 and (ii) adequate financing being in place to fund any such activities under the Early Works Agreement and/or the LNTPs (including each Shareholder having completed its Phase 1A Equity Commitment and Phase 1B Equity Commitment, as the case may be);

7.1.5 implement activities set out in Schedule 6 that are required in order to enable certain limited portions of the Construction Works to commence under one or more LNTPs under the K7 EPC Contract [REDACTED] (or such later date as the Shareholders may agree upon) subject to (i) adequate financing being in place to fund such portions of the Construction Works and (ii) all permits issued in accordance with the applicable

доколкото е необходимо и подходящо Съвета на директорите да определи, че с основание може да се очаква, че действащите към съответния момент Бизнес план за Фаза 1, Бюджет на Фаза 1 и Финансовия модел за Фаза 1 са подходящи за разработването на Проекта в съответствие с действащите към съответния момент Основни търговски принципи за Фаза 2; и още, при условие че в никакъв случай Бюджетът на Фаза 1, Бизнес планът за Фаза 1 или Финансовият модел за Фаза 1 (включително елементите им, които са приложими за Фаза 2) няма да бъдат изменени по такъв начин, че да доведат до превишение на Капиталовия ангажимент за Фаза 1А, на който и да е Акционер над неговия Капиталов ангажимент за Фаза 1А, посочен в Приложение 1, без съгласието на този Акционер, или да доведат до превишаване на Капиталовия ангажимент за Фаза 1Б, на който и да е Акционер над неговия Капиталов ангажимент за Фаза 1Б, договорен между Акционерите като предварително условие за МИР, без съгласието на този Акционер, като Акционерът има право, по собствено усмотрение, да откаже да даде такова съгласие.

7.1.3 спазва задълженията си по настоящото Споразумение;

7.1.4 изпълнява Споразумението за ранни дейности в съответствие с условията, упоменати в него, или, както е приложимо, едно или повече ОУПР издадени съгласно Договора за ИДС на К7 и обемите работа, посочени във всяко ОУПР в съответствие с условията на Договора за ИДС на К7, и във всеки случай по начин, който съответства на Бизнес плана за Фаза 1 и Бюджета за Фаза 1 и при условие че (i) разходите не надвишават сумите в Приложение 1, и (ii) е налице адекватно финансиране за плащане на каквито и да е дейности, съгласно Споразумението за ранни дейности и/или ОУПР (включително осъществяване на Капиталовия ангажимент за Фаза 1А и Капиталовия ангажимент за 1Б от всеки Акционер, според обстоятелствата); и

7.1.5 изпълнява дейности, упоменати в Приложение 6, които са необходими за изпълнение на определени лимитирани части от Строителните дейности, съгласно едно или повече ОУПР по Договора за ИДС на К7 [REDACTED] (или някоя по-късна дата, ако Акционерите се договорят за такава) при условие, че (i) е налично достатъчно финансиране за заплащането на тези лимитирани части от Строителните дейности и (ii) са налице



Laws;

7.1.6 obtain all relevant licenses and permits required for the Project at the relevant period during Phase 1 (excluding any licenses and permits relating to the corporate approvals to be obtained by Westinghouse and the Bulgarian Shareholder); and

7.1.7 procure, prior to the FID, agreements with respect to the purchase or lease of the Site and the use of the pre-existing intellectual property rights, the shared facilities and other infrastructure referenced in Clause 8.5, and all other Project Agreements that are required to be in place at that time, in each case on terms and subject to the conditions determined under Clause 8.5, if applicable (provided, however, that such agreements may be subject to the condition precedent of a positive FID being reached by the Shareholders).

7.2 The Parties shall procure that any development, evolution or expansion of the Project (whether to be conducted as part of, or in connection with, the Project Company's Business or ancillary to it) shall only be effected through the Project Company.

7.3 The Shareholders shall vote their Shares and otherwise act within their power (so far as they Lawfully can) to ensure the business of the Project Company during Phase 1 shall be conducted in accordance with:

7.3.1 applicable Laws;

7.3.2 the approved Phase 1 Business Plan, Phase 1 Budget and time schedule; and

7.3.3 sound and good business practice including the exercise of the degree of reasonable skill, care, diligence, prudence and foresight which would (taking into account all the factors related to the Site) ordinarily to be expected from a skilled and experienced person developing and operating a nuclear site (in any jurisdiction of the European Union or the United States of America where there is experience of nuclear operations and/or decommissioning activities which have at least

всички разрешителни, издадени в съответствие с приложимите Закони;

7.1.6 получи всички релевантни лицензии и разрешителни, необходими по Проекта за съответния период по време на Фаза 1 (с изключение на каквито и да е лицензии и разрешителни, свързани с корпоративни одобрения, които трябва да бъдат получени от Уестингхаус и Българския акционер); и

7.1.7 сключи, преди ОИР, споразумения във връзка със закупуване или наемане на Площадката и използването на вече съществуващите права на интелектуална собственост, общите съоръжения и друга инфраструктура, посочени в Клауза 8.5, и всички други Проектни споразумения, които трябва да бъдат налични по това време, за всеки отделен случай при условия и по силата на условията, определени в Клауза 8.5, ако е приложимо (при условие обаче, че такива споразумения могат да бъдат предмет на предварително условие за вземане на положително ОИР от Акционерите);

7.2. Страните трябва да направят така, че всяка разработка, развитие или разширяване на Проекта (било то провеждано като част от или във връзка с Бизнеса на Проектното дружество или свързани с него) да се извършва само чрез Проектното дружество.

7.3 Акционерите упражняват правата на глас, произтичащи от техните Акции и действат в рамките на своите правомощия (съгласно законовите им правомощия), за да гарантират, че дейността на Проектното дружество по време на Фаза 1 се изпълнява в съответствие с:

7.3.1 приложимите Закони;

7.3.2 одобрените Бизнес план, Бюджет и времеви план за Фаза 1; и

7.3.3 разумна и добра бизнес практика, включваща упражняване на степента на умения, внимание, старание, предпазливост и предвидливост, които (като се вземат предвид всички фактори, свързани с Площадката) обикновено може да се очакват от квалифицирана и опитна компания, разработваща и експлоатираща ядрена площадка (под всяка юрисдикция на Европейския съюз или Съединените американски щати, където има опит с ядрени дейности и/или дейности по извеждане от

equivalent standards to those of Bulgaria and the European Union and any other standards generally adopted in Bulgaria and the European Union) in activities of a similar scope and complexity to those that are the subject of this Agreement and under the same or similar circumstances, where such person operating and building a nuclear site is seeking to comply with contractual, legal and regulatory obligations which are analogous to those obligations which are incumbent on the person operating and building a nuclear site to achieve the specified requirements.

7.4 Each of the Shareholders shall also exercise its rights as a Shareholder to ensure, to the extent possible by such exercise, that the Project Company shall not act:

7.4.1 otherwise than in accordance with applicable Laws;

7.4.2 in any way which might reasonably be likely to expose any officer, director or executive manager of the Project Company or the Shareholders to civil or criminal liability or sanction under the Laws; or

7.4.3 in any way contrary to the Business Policies.

7.5 Notwithstanding any other provision of this Agreement, no Party shall be obliged to take any action or omit to take any action under this Agreement that it believes, in good faith, would cause it or the Project Company to be in violation of any applicable Anti-Corruption Law.

8. SHAREHOLDERS' OBLIGATIONS

8.1 During Phase 1, the Shareholders will, always in compliance with the applicable Laws:

8.1.1 comply with their respective obligations under this Agreement, including their obligations to fund the Project Company by means of cash or in kind contributions in accordance with (i) their respective Phase 1A Equity Commitments set out in Schedule 1, and (ii) their respective Phase 1B

експлоатация, които имат стандарти най-малкото еквивалентни на тези на България и Европейския съюз, както и всички други стандарти като цяло, приети в България и Европейския съюз) при дейности от подобен характер и сложност на тези, които са предмет на настоящото Споразумение и при същите или подобни обстоятелства, когато такава компания, експлоатираща и изграждаща ядрена площадка, се опитва да се съобрази с договорни, правни и регуляторни задължения, които са аналогични на тези задължения, които са задължение на организацията, която експлоатира и изгражда ядриeni обекти, за да се постигнат посочените изисквания.

7.4 Всеки от Акционерите ще упражнява правата си като Акционер, за да осигури, доколкото е възможно при такъв вид дейност, че Проектното дружество няма да действа:

7.4.1 по друг начин освен в съответствие с приложимите Закони;

7.4.2 по никакъв начин, който по разумна преценка вероятно може да изложи което и да е служебно лице, директор или изпълнителен директор на Проектното дружество или Акционерите на гражданска или наказателна отговорност или санкция по силата на Законите; или

7.4.3 по никакъв начин, който противоречи на Бизнес политиките.

7.5 Независимо от всяко друго условие на настоящото Споразумение, никоя Страна не трябва да бъде задължавана да предприема каквито и да е действия или да пропусне да предприеме действия по настоящото Споразумение, за които вярва добросъвестно, че ще въвлекат нея или Проектното дружество в нарушение на което и да е приложимо Антикорупционно законодателство.

8. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА АКЦИОНЕРИТЕ

8.1 По време на Фаза 1, Акционерите, винаги в съответствие с приложимите Закони:

8.1.1 спазват съответните си задължения по настоящото Споразумение, включително задълженията си да финансират Проектното дружество, чрез парични или непарични вноски в съответствие с (i) съответните си Капиталови ангажименти за Фаза 1A, посочени в Приложение 1,



Equity Commitments set out in Schedule 1 (as such Phase 1B Equity Commitments may be revised, if applicable, by mutual agreement between the Shareholders as a condition precedent to IID), in each case as and when due under the terms of this Agreement;

8.1.2 in good faith, work cooperatively to determine all licensing arrangements (including nuclear licensing arrangements) applicable to the Project and to the operator of Kozloduy Unit 7;

8.1.3 in good faith negotiate and develop, in a manner consistent with the industry practice for such contracts and agreements:

(i) to the extent needed and subject to the Shareholders' respective obligations under Clauses 8.2 and 8.3 below, financing arrangements to fund the activities to be undertaken by the Project Company during Phase 1B; and

(ii) a project management agreement (to the extent the Project Company requires such an agreement as established in the Phase 1 Business Plan) and an operation and maintenance agreement to be entered into between the Project Company and an Affiliate of the Bulgarian Shareholder to be identified, if required;

8.1.4 assist the Project Company in:

(i) its application with the applicable Governmental Authority for advance clearance with respect to payment of withholding tax; and

(ii) the obtaining by the Project Company of all relevant licenses and permits required for the Project;

8.1.5 subject to the Shareholders' respective obligations under Clauses 8.2 and 8.3 below, in good faith negotiate and develop all other arrangements required for Phase 2 in a manner which is consistent with the Key Commercial Principles for Phase 2, including:

(i) the funding arrangements for Phase 2;

и (ii) съответните си Капиталови ангажименти за Фаза 1Б, посочени в Приложение 1 (като тези Капиталови ангажименти за Фаза 1Б могат бъдат променяни, ако е необходимо, по взаимно съгласие между Акционерите като условие, предхождащо МИР), във всеки случай, както и когато е необходимо съгласно условията на настоящото Споразумение;

8.1.2 добросъвестно работят в сътрудничество, за да определят всички лицензионни дейности (включително дейностите по ядрено лицензиране), приложими за Проекта и за експлоатация Блок 7 на АЕЦ Козлодуй;

8.1.3 добросъвестно преговарят и разработват, по начин, съответстващ на прилаганата в отрасъла практика за такива договори и споразумения:

(i) до нужната степен и при спазване на съответните за Акционерите задължения, произтичащи от Клаузи 8.2 и 8.3 по-долу, финансовите договорености за финансиране на дейностите, които трябва да бъдат предприети от Проектното дружество по време на Фаза 1Б; и

(ii) споразумение за управление на проекта (до степента, до която Проектното дружество изисква такова споразумение, както е посочено в Бизнес плана за Фаза 1) и споразумение за експлоатация и техническо обслужване, което да бъде подписано между Проектното дружество и Свързано дружество на Българския акционер, което да бъде определено, ако е необходимо;

8.1.4 подпомагат Проектното дружество при:

(i) подаване на заявлението му към съответния Държавен орган за предварително разрешение по отношение на плащането на данъка при източника; и

(ii) получаване от Проектното дружество на всички необходими лицензи и разрешителни, изисквани по Проекта;

8.1.5 предмет на съответните задължения на Акционерите съгласно Клаузи 8.2 и 8.3 по-долу, добросъвестно преговарят и разработват всички други условия, необходими за Фаза 2, по начин, който е в съответствие с Основните търговски принципи за Фаза 2, включително:

(i) условията за финансиране за Фаза 2;



(ii) any shared arrangements that the Project Company will be required to enter into in order to use certain existing facilities at or near the Site;

(iii) the waste and decommissioning funding arrangements for the Project; provided, however, that the Parties acknowledge and agree that these funding arrangements will be borne only by those Shareholders that remain as shareholders in the Project Company during the period following the first fuel load at Kozloduy Unit 7 (the "First Fuel Load"), and therefore [REDACTED]

[REDACTED] Westinghouse shall have no responsibility in respect of these funding arrangements;

(iv) the insurance arrangements for the Project;

(v) the resourcing plan for the Project Company; and

(vi) the amendments required to this Agreement in order to support Phase 2.

8.2 Without limiting the foregoing, during Phase 1 Westinghouse will:

8.2.1 in a transparent and inclusive manner, liaise with certain lenders, including Ex-Im Bank and JBIC, and other third party investors (whether debt and/or equity), and lead the effort intended to identify, develop and present to the Project Company (cooperatively with the Bulgarian Shareholder under Clauses 8.2.2 and 8.3.2) financing options for:

(i) prior to IID: (x) the final binding commitments for third party bridge financing referred to in Clause 6.2.2(iii) and, as applicable, Clause 6.2.3; and (y) the preliminary commitments for third party financing referred to in Clause 6.2.2(i); and

(ii) prior to FID, the final binding commitments

(ii) всички споделени договорености, които Проектното дружество ще трябва да поеме, за да използва определени налични съоръжения на или в близост до Площадката;

(iii) договореностите за финансиране на дейностите по извеждане от експлоатация и управление на радиоактивните отпадъци по Проекта; при условие обаче, че Страните признават и приемат, че тези договорености за финансиране ще бъдат относими единствено за онези Акционери, които ще останат акционери в Проектното дружество по време на периода след първото зареждане на Блок 7 на АЕЦ Козлодуй с гориво ("Първо зареждане с гориво"), и следователно [REDACTED]

Уестингхаус няма да носи никаква отговорност по отношение на тези договорености за финансиране;

(iv) застрахователните договорености по Проекта;

(v) планирането на ресурси за Проектното дружество; и

(vi) необходимите изменения към настоящото Споразумение за обезпечаване на Фаза 2.

8.2. Без да ограничава гореизложеното, по време на Фаза 1, Уестингхаус:

8.2.1. по прозрачен и цялостен начин ще посредничи с определени кредитори, включително Ексим Банк и JBIC и други инвеститори - трети страни (било то дълг и/или собствен капитал), и ще ръководи работата по определяне, разработване и представяне на Проектното дружество (в сътрудничество с Българския акционер съгласно Клаузи 8.2.2 и 8.3.2) на вариантите за финансиране за:

(i) преди МИР: (x) окончателните обвързвращи ангажименти за мостово финансиране от трета страна, упоменати в Клауза 6.2.2(iii) и, ако е приложимо, Клауза 6.2.3; и (y) предварителните ангажименти за финансиране от трета страна, посочени в Клауза 6.2.2(i); и

(ii) преди ОИР, окончателните обвързвращи

for third party financing referred to in Clause 6.2.4(iii);

provided, however, that nothing in this Agreement shall be interpreted as a guarantee or undertaking by Westinghouse that such financing can or will be obtained by the Project Company;

8.2.2 cooperate with the Bulgarian Shareholder with the objective of developing financing options for the engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant based on the proposals presented to the Project Company by Westinghouse pursuant to Clause 8.2.1;

8.2.3 or an Affiliate of Westinghouse, as the case may be enter into and perform its obligations under the Early Works Agreement and each LNTP, as applicable, in accordance with its respective terms, including its obligations thereunder to provide the technical support and related documentation required to assist the Project Company's (or the Bulgarian Shareholder's, as the case may be) efforts to obtain all required permits for the Project prior to FID;

8.2.4 develop the pricing arrangements for the Construction Works in accordance with the Price Firming Process as described in Clause 6.2.2(v)(b); and

8.2.5 dedicate all necessary team members and resources as may be necessary to comply with its obligations and undertakings under this Agreement.

8.3 Without limiting the foregoing, during Phase 1 the Bulgarian Shareholder will:

8.3.1 procure:

(i) appropriate access to the Site and the shared facilities and other infrastructure that the Phase 1 Business Plan contemplates the Project will require access to and use of: (x) for Westinghouse or an Affiliate of Westinghouse for the purposes of its due diligence and other work under the Early Works Agreement and each LNTP, as applicable; and (y) for securing potential financing sources (or their independent engineer)

ангажименти за финансиране от трета страна, упоменати в Клауза 6.2.4(iii),

при условие, обаче, че нищо в това Споразумение не трябва да бъде тълкувано като гаранция или ангажимент от страна на Уестингхаус, че Проектното дружество може да получи или ще получи такова финансиране;

8.2.2 ще сътрудничи с Българския акционер с цел разработване на варианти за финансиране на инженерните дейности, доставката, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитването и въвеждането в експлоатация на Централата въз основа на предложенията, представени на Проектното дружество от Уестингхаус съгласно Клауза 8.2.1;

8.2.3 или Свързано дружество на Уестингхаус, в зависимост от случая, да сключва и изпълнява своите задължения по Споразумението за ранни дейности и всяко ОУПР, ако е приложимо, съгласно съответните условия, включително да изпълнява своите задължения, произтичащи от него, да предостави инженерно осигуряване и свързаната документация, необходима за да съдейства на Проектното дружество (или на Българския акционер, според обстоятелствата) да получи всички необходими разрешения за Проекта преди ОИР;

8.2.4 ще разработва условията за ценообразуването за Строителните дейности в съответствие с Процеса за определяне на твърда цена, както е описано в Клауза 6.2.2(v)(b); и

8.2.5 ще осигури всички необходими членове на екипа и ресурси, които може да са нужни, за да изпълни своите задължения и ангажименти по настоящото Споразумение.

8.3 Без да се ограничава гореизложеното, по време на Фаза 1 Българският акционер:

8.3.1 ще осигури:

(i) съответния достъп до Площадката и общите съоръжения и друга инфраструктура, за които в Бизнес плана на Фаза 1 е записано, че по Проекта трябва да се осигури достъп и използване: (x) за Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус за целите на финансов, търговски и правен анализ и други дейности съгласно Споразумението за ранни дейности и всяко ОУПР, спрямо случая, и (y) за осигуряване на потенциални



and for purposes of their due diligence;

(ii) the continued provision on arms' length terms of appropriate licenses to use any pre-existing intellectual property and other services currently held or provided by the Bulgarian Shareholder or its Affiliates to the Project Company as may be required for the performance of this Agreement and as may be required for the performance by the Project Company of its obligations under the Project Agreements;

(iii) that the Site-related lease, sale or other usage arrangements include an undertaking for the benefit of the Project Company that any Losses to the Project Company because of existing contamination at the Site or future contamination originating from adjacent sites owned by the lessor(s)/seller(s) or its (their) Affiliates shall be indemnified;

8.3.2 cooperate with Westinghouse with the objective of developing financing options for the engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant based on the proposals presented to the Project Company by Westinghouse pursuant to Clause 8.2.1; and

8.3.3 dedicate all necessary team members and resources as may be necessary to comply with its obligations and undertakings under this Agreement.

8.4 During Phase 1, the Bulgarian Shareholder will (as far as it Lawfully can and subject to the safety and other reasonable access requirements of the existing Kozloduy units) grant, or procure that the relevant entity grants, the Project Company and the Project Company's nominees such rights as it reasonably requires to access the Site.

8.5 Prior to FID, the Shareholders shall approve the terms (including as to price, which shall be supported by valuation procedures pursuant to

източници на финансиране (или тяхен независим инженер) и за целите на техния финансов, търговски и правен анализ;

(ii) постоянното осигуряване при равни условия на съответните лицензии за използване на всяка налична до момента интелектуална собственост и други услуги, притежавани в момента или извършвани от Българския акционер или неговите Свързани дружества, на Проектното дружество, както може да се наложи при изпълнението на настоящото Споразумение, и както може да е необходимо за осъществяване на задълженията на Проектното дружество по Проектните споразумения;

(iii) условията за наемане, продажба или друго използване на Площадката да включват ангажимент в полза на Проектното дружество, така че всички Загуби за Проектното дружество, поради съществуващо замърсяване на Площадката или бъдещо замърсяване, произтичащо от съседни площацки, собственост на наемодателя(ите)/ продавача(ите) или негови (техни) Свързани дружества, да бъдат обезщетени;

8.3.2 сътрудничество с Уестингхаус с цел разработване на варианти за финансиране на инженерните дейности, доставката, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитването и въвеждането в експлоатация на Централата въз основа на предложениета, представени на Проектното дружество от Уестингхаус съгласно Клауза 8.2.1; и

8.3.3 осигури всички необходими членове на екипа и ресурси, които може да са нужни, за да изпълни своите задължения и ангажименти по настоящото Споразумение.

8.4 По време на Фаза 1, Българският акционер ще (доколкото може да направи това Законосъобразно и в зависимост от изискванията за безопасност и други обосновани изисквания за достъп до съществуващите блокове на АЕЦ Козлодуй) предостави или осигури, че съответното юридическо лице ще предостави, на Проектното дружество и посочените от него лица такива права, които са разумно необходими за достъп до Площадката.

8.5 Преди ОИР, Акционерите трябва да одобрят условията (включително що се отнася до цена, която трябва да бъде подкрепена от процедури за оценка

terms approved by the Board) upon which the Bulgarian Shareholder will provide to the Project Company:

8.5.1 appropriate rights of access to and use of the Site for the life of the Project;

8.5.2 appropriate licenses to use any pre-existing intellectual property relevant to the Project and held by or on behalf of the Bulgarian Shareholder or its Affiliates; and

8.5.3 access to and use of any shared infrastructure owned or controlled by the Bulgarian Shareholder or its Affiliates which is required to facilitate the Project and, subject to mutually acceptable confidentiality limits, any other information in respect thereof that is required for the performance by Westinghouse or an Affiliate of Westinghouse, of its obligations under the Early Works Agreement or K7 EPC Contract;

which, in each case, shall be negotiated and agreed upon on an arms'-length basis consistent with such terms and conditions as may be reasonable and customary for similar transactions in the nuclear power industry; provided, however, that if requested by Ex-Im Bank, JBIC or any other prospective financing source for the Phase 1 Budget, the Bulgarian Shareholder will use its reasonable efforts to obtain a not-to-exceed price from the applicable entity controlling the right to access and/or use such items.

8.6 The Shareholders shall, in good faith, consult with each other in exercising their respective rights as a Shareholder and voting their respective Shares before any decision is taken by the Shareholders in connection with the Business.

8.7 During Phase 1, the Shareholders will, as part of an open and accountable procurement process conducted in accordance with applicable Laws, organize and administer a tender for selection of the contractor(s) to perform the Construction Works on an integrated basis with the engineering and procurement activities to be performed by Westinghouse and its Affiliates under the K7 EPC

съгласно условия, одобрени от Съвета), при които Българският акционер трябва да предостави на Проектното дружество:

8.5.1 подходящи права за достъп до и използване на Площадката за периода на Проекта;

8.5.2 подходящи лицензии за използване на всякакви налични права на интелектуалната собственост, свързани с Проекта, и притежавани от или от името на Българския акционер или неговите Свързани дружества; и

8.5.3 достъп до и използване на всяка обща инфраструктура, притежавана или управлявана от Българския акционер или неговите Свързани дружества, която е необходима за улеснение на Проекта и, по силата на съвместно приети ограничения за поверителност, всяка друга информация в следствие на това, която се изисква от Уестингхаус или Свързано дружество на Уестингхаус за изпълнение на задълженията му по Споразумението за ранни дейности или Договора за ИДС на К7;

което, във всеки случай, трябва да бъде обсъдено и договорено при пазарни условия, съответни на такива срокове и условия, които биха били разумни и обичайни за подобни търговски сделки в ядрената индустрия; при условие, обаче, че ако бъде изискано от Ексим Банк, JBIC, или който и да е друг евентуален източник на финансиране за Бюджета за Фаза 1, Българският акционер ще положи обосновани усилия за получаване на цена с горна граница от съответната организация, която контролира правото на достъп до и/или използването на такива средства.

8.6 Акционерите добросъвестно ще се консултират взаимно при упражняване на съответните си права като Акционери и упражняването на правата на глас, произтичащи от техните Акции, преди вземането на каквото и да е решение от Акционерите във връзка с Бизнеса.

8.7 По време на Фаза 1, Акционерите , като част от открития и отчетен процес за поръчки, ще действат в съответствие с приложимите Закони, ще организират и администрират тръжна процедура за избор на изпълнител(и) за извършване на Строителните дейности интегрирано с дейностите по инженеринг и доставка, които да бъдат извършени от Уестингхаус и неговите Свързани

Contract. The successful bidder(s) will be engaged either (A) as a subcontractor to Westinghouse or (B) by way of a joint venture, consortium or similar arrangement in which Westinghouse and the successful bidder(s) act on a joint and several basis. The Construction Works procurement will be based upon an execution strategy for the Construction Works and technical specifications, drawings and other related documentation to be developed by Westinghouse. Criteria for evaluation of bids will be jointly developed by the Shareholders at a later date, provided that the procurement process and the evaluation will give consideration to procurement from local suppliers where such offers are consistent with Project financial objectives and technical and contractual specifications and requirements.

9. PHASE 1 BUSINESS PLAN, BUDGET AND TIMETABLE

9.1 During Phase 1:

9.1.1 each Shareholder will finance the Project Company's costs during Phase 1A through its respective equity contributions, in the amounts and in the manner set out in respect of that Shareholder in Schedule 1;

9.1.2 during Phase 1B, the Project Company's costs shall be funded by debt and/or equity contributions [REDACTED]

[REDACTED] available to the Project Company pursuant to the commitments referred to in Clauses 6.2.2(i), 6.2.2(ii) and 6.2.2(iii);

9.1.3 no Shareholder shall be obliged to provide any form of funding to the Project Company during (i) Phase 1A in excess of that Shareholder's Phase 1A Equity Commitment, or (ii) Phase 1B in excess of that Shareholder's Phase 1B Equity Commitment, except as such Shareholder in its sole discretion may have otherwise agreed pursuant to Clause 6.2.2(iv); and

9.1.4 if additional funds are required for the Project Company's activities during Phase 1A or Phase 1B as the case may be, each Shareholder may at any time agree (in its absolute discretion) to provide additional funding to the Project

дружество по Договора за ИДС на К7. Спечелилият(те) участник(ци) търга трябва да бъде(ат) ангажиран(и) било като (А) подизпълнител на Уестингхаус или (Б) като съвместно предприятие, консорциум или подобно сдружение, в което Уестингхаус и избраният(те) участник(ци) действа(т) солидарно. Тръжната процедура за Строителните дейности ще се базира на стратегия за изпълнение на Строителните дейности и технически спецификации, чертежи и друга прилежаща документация, която ще бъде разработена от Уестингхаус. Критериите за оценка на оферти ще бъдат разработени съвместно от Акционерите на по-късен етап, при условие че при процеса оценяване и избор ще се вземе под внимание възлагането на местни доставчици, когато такива оферти съответстват на целите за финансиране на Проекта, както и на техническите и договорните спецификации и изисквания.

9 БИЗНЕС ПЛАН, БЮДЖЕТ И ПЛАНГРАФИК ЗА ФАЗА 1

9.1 По време на Фаза 1:

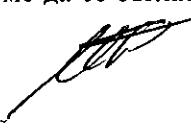
9.1.1 всеки Акционер трябва да финансира разходите на Проектното дружество по време на Фаза 1А чрез съответните вноски в капитала в размер и по начин, посочен за съответния Акционер в Приложение 1;

9.1.2 по време на Фаза 1Б, разходите на Проектното дружество трябва да бъдат финансиирани чрез заем и/или чрез вноски в капитала [REDACTED]

[REDACTED], предоставени на Проектното дружество съгласно ангажиментите, посочени в Клаузи 6.2.2(i), 6.2.2(ii) и 6.2.2(iii);

9.1.3 никой Акционер не е длъжен да предоставя финансиране под каквато и да е форма на Проектното дружество по време на (i) Фаза 1, надвишаваща Капиталовия ангажимент за Фаза 1А на този Акционер, или (ii) Фаза 1Б, надвишаваща Капиталовия ангажимент за Фаза 1Б на този Акционер, освен ако този Акционер по свое собствено усмотрение е договорил друго съгласно Клауза 6.2.2(iv); и

9.1.4 ако са необходими допълнителни финансови средства за дейностите на Проектното дружество по време на Фаза 1А или Фаза 1Б, в зависимост от обстоятелствата, всеки Акционер може по всяко време да се съгласи (по свое собствено усмотрение)



Company on such terms and in such amounts as it in its sole discretion may agree to with the Project Company; provided, that such amounts shall be consistent with the then-current Phase 1 Budget.

да предостави допълнително финансиране на Проектното дружество, при такива условия и в такива размери, които договори по своя собствена преценка с Проектното дружество; при условие че тези суми трябва да съответстват на действащия към съответния момент Бюджет за Фаза 1.

9.2 The Shareholders and the Project Company will use reasonable endeavours to procure that the Project is developed throughout Phase 1 in accordance with the development timetable to be set forth in the Phase 1 Business Plan, which timetable will be reviewed and updated in connection with each 3-month review during Phase 1 of the Phase 1 Business Plan under Clause 7.1.2.

9.2 Акционерите и Проектното дружество ще положат разумни усилия, за да гарантират, че Проектът е разработен през Фаза 1 в съответствие с план-графика за развитие на Проекта, който трябва да бъде включен в Бизнес плана за Фаза 1, който план-график ще се проверява и актуализира във връзка с всеки 3-месечен преглед по време на Фаза 1 на Бизнес плана за Фаза 1 съгласно Клауза 7.1.2.

10. TRANSFER OF PROJECT COMPANY SHARES

10.1 Lock-up period

10.1.1 Except as expressly permitted in this Clause 10 and as required for the purposes of the Project debt, no Shareholder shall be entitled to Transfer its Shares prior to the First Fuel Load at Kozloduy Unit 7.

10.1.2 Each Shareholder shall hold a right of pre-emption in respect of the transfer by any other Shareholder of its Shares, other than where: (i) subject to Clause 10.2.1(ii), such transfer is to an Affiliate of the transferor Shareholder; or (ii) such transfer is permitted pursuant to the provisions of this Agreement and is not conditioned upon the consent of the Bulgarian Shareholder; or (iii) the transfer of Shares occurs as a result of an option right exercised by a Shareholder pursuant to this Agreement, and the Shareholders hereby agree that the Charter will expressly provide for the rights of pre-emption and other restrictions in respect of the transfer of Shares held by any Shareholder, and such rights of pre-emption or other restrictions shall also be printed on any Shares certificate (whether temporary or not) issued to the respective Shareholder.

10.1.3 The restrictions on Transfer contained in this clause shall apply to all Transfers operating

10. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА АКЦИИ НА ПРОЕКТНОТО ДРУЖЕСТВО

10.1 Период на ограничения (Lock-up)

10.1.1 Освен ако изрично не е разрешено, съгласно Клауза 10 и ако не се изиска за целите на дълга по Проекта, никой Акционер няма право да прехвърля Акциите си преди Първото зареждане с гориво на блок 7 на АЕЦ "Козлодуй".

10.1.2 Всеки Акционер има преимуществено право да придобие, в случай на прехвърляне от страна на който и да е друг от останалите Акционери на неговите Акции, освен в случаите, при които: (i) при условията на Клауза 10.2.1(ii), такова Преходвърляне е към Свързано дружество на прехвърлящия Акционер; или (ii) такова Преходвърляне е разрешено съгласно условията на настоящото Споразумение и не се обуславя от съгласието на Българския акционер; или (iii) Преходвърлянето на Акции се явява като резултат от упражняване на права на опции от Акционер, съгласно настоящото Споразумение, и Акционерите в резултат на това се съгласяват, че Уставът изрично трябва да предостави преимуществено право за придобиване и други ограничения по отношение на прехвърлянето на Акции, притежавани от който и да е Акционер, и тези преимуществени права на придобиване или други ограничения също трябва да бъдат включени в което и да е удостоверение за притежавани Акции(било то временно удостоверение или не), издадени на съответния Акционер.

10.1.3 Ограниченията по Преходвърляне, съдържащи се в настоящата клауза, трябва да се прилагат за всички Преходвърляния, действащи съгласно Закона

by Law or otherwise.

10.2 Permitted transfers

10.2.1 Transfer in Phase 1

(i) During Phase 1, the Bulgarian Shareholder will be permitted to Transfer its Shares to any third party, provided that:

(a) none of the transferees or any of its Affiliates is a Competitor or in violation of applicable Anti-Corruption Laws;

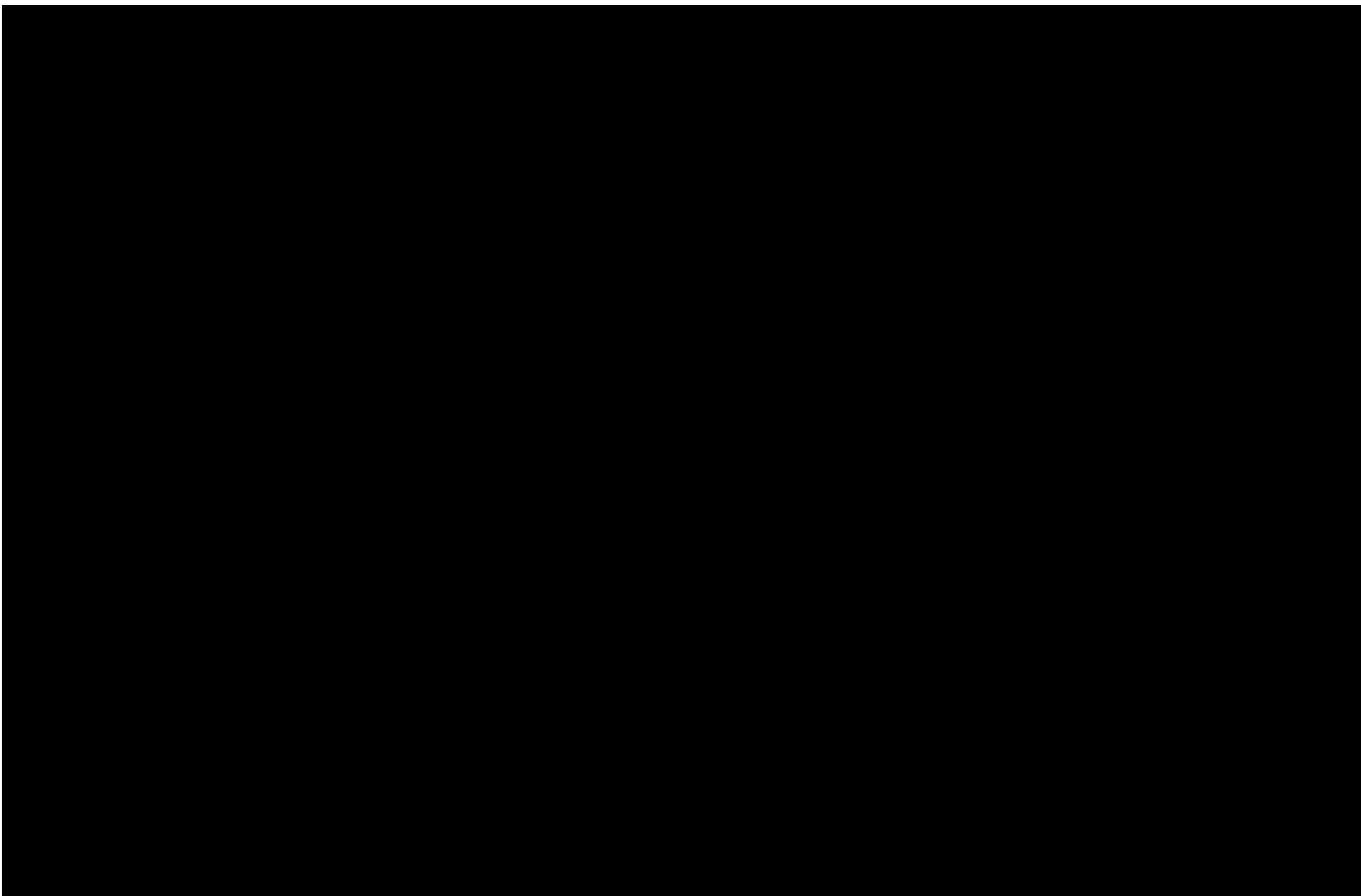
или по друг начин.

10.2 Разрешени прехвърляния

10.2.1 Прехвърляне през Фаза 1

(i) По време на Фаза 1 на Българския акционер ще бъде позволено да Прехвърля Акциите си на която и да е трета страна, при условие че:

(a) приобретателят или което и да е негово Свързано дружество не е Конкурент или не нарушава приложимото Антикорупционно законодателство;



(d) the transferee, before becoming a Shareholder accedes to this Agreement and satisfies any outstanding cash calls in respect of the Shares being transferred; and

(e) the Bulgarian Shareholder and its Affiliates at all times retain in aggregate no less than fifty and one-tenth per cent (50.1%) of the Shares in the Project Company, which shall remain unencumbered in any way (including by way of assignment, mortgage, pledge or option) except as a condition to obtaining financing by the Project Company or the Bulgarian Shareholder in accordance with the provisions of this Agreement, and the Bulgarian Shareholder shall ensure

(d) приобретателят, преди да стане Акционер, става страна по настоящото Споразумение, и изпълнява всички изисквания за неизплатени вноски по Акциите, които се прехвърлят; и

(e) Българският акционер и неговите Свързани дружества през цялото време запазват общо не повалко от петдесет цяло и една десета процента (50.1%) от Акциите в Проектното дружество, което във всички случаи трябва да остане необременено по какъвто и да било начин (включително посредством прехвърляне на право на собственост, ипотека, залог или опция), освен като условие за получаване на финансиране от Проектното дружество или от Българския акционер, съгласно



ongoing compliance by the Bulgarian Shareholder and any transferee (and those Affiliates) with applicable Anti-Corruption Laws.

(ii) During Phase 1, Westinghouse will be permitted to Transfer any of its Shares upon the consent of the Bulgarian Shareholder (acting reasonably) to an Affiliate, provided that:

(b) the transferee, before becoming a Shareholder, accedes to this Agreement; and

(c) the Bulgarian Shareholder, acting reasonably, considers such transferee to have appropriate experience, expertise, capability and financial ability to perform its obligations as a Shareholder under this Agreement.

(iii) If, during Phase 1, Westinghouse becomes aware of any potential third party investor in the Project, Westinghouse may introduce that third party to the Bulgarian Shareholder if Westinghouse considers that investor to be appropriate in connection with the Project. During Phase 1, the Project Company will be permitted to increase its share capital and issue new shares to any third party, provided that such third party and any Affiliate thereof is not a Competitor or in violation of applicable Anti-Corruption Laws.

10.2.2 Transfer in Phase 2

The Shareholders shall agree those restrictions that will apply to the Transfer of Shares and any increase in and issuance of share capital during Phase 2 as part of any positive FID; provided, however, that such restrictions shall prohibit any Transfer of Shares during Phase 2 to any transferee if it or any of its Affiliates is a Competitor (until construction of the Plant under the K7 EPC Contract has been completed or unless otherwise agreed by Westinghouse in its sole discretion) or is in violation of applicable

условията на настоящото Споразумение, и Българският акционер трябва да гарантира непрекъснато спазване от страна на Българския акционер и от който и да е приобретател (и тези Свързани дружества) на приложимото Антикорупционно законодателство.

(ii) По време на Фаза 1 на Уестингхаус ще бъде разрешено да Прехвърля всяка от своите Акции при съгласие от страна на Българския акционер (като действа разумно), на Свързано дружество, при условие че:

(b) приобретателят, преди да стане Акционер, става страна по настоящото Споразумение; и

(c) Българският акционер, действайки разумно, приема, че такъв приобретател има подходящ опит, компетентност, способности и финансови възможности за изпълнение на задълженията си като Акционер по настоящото Споразумение.

(iii) Ако по време на Фаза 1 Уестингхаус разбере за всеки потенциален трети инвеститор по Проекта, Уестингхаус може да представи тази трета страна на Българския акционер, ако Уестингхаус счете, че този инвеститор е подходящ по отношение на Проекта. По време на Фаза 1 на Проектното дружество ще бъде разрешено да увеличи акционерния си капитал и да емитира нови акции, на която и да е трета страна, при условие че тази трета страна и което и да е Свързано дружество не е Конкурент или не се нарушават приложимото Антикорупционно законодателство.

10.2.2 Прехвърляне през Фаза 2

Акционерите ще се споразумеят за тези ограничения, които ще бъдат прилагани при Прехвърляне на Акции и всяко увеличение и емитиране на акционерен капитал по време на Фаза 2 като част от всяко положително ОИР; при условие, обаче, че тези ограничения ще забраняват Прехвърляне на Акции по време на Фаза 2, на който и да е приобретател, ако той или което и да е негово Свързано дружество е Конкурент (до изграждане на Централата и изпълнение на Договора за ИДС на К7 или ако Уестингхаус се съгласи по негова собствена преценка) или е в нарушение на приложимото



Anti-Corruption Laws.

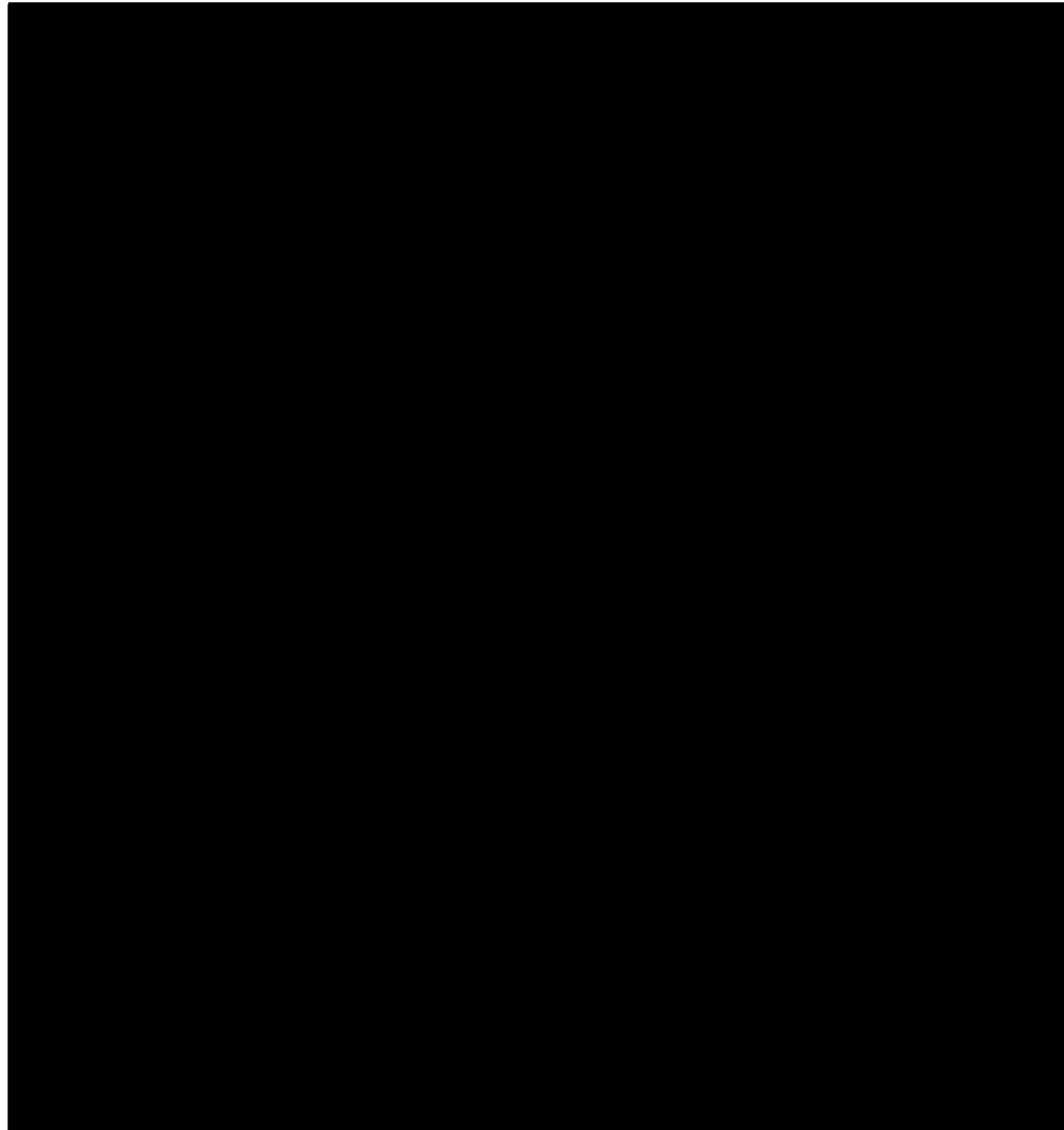
10.2.3 Restriction on issuance of new shares to Competitors

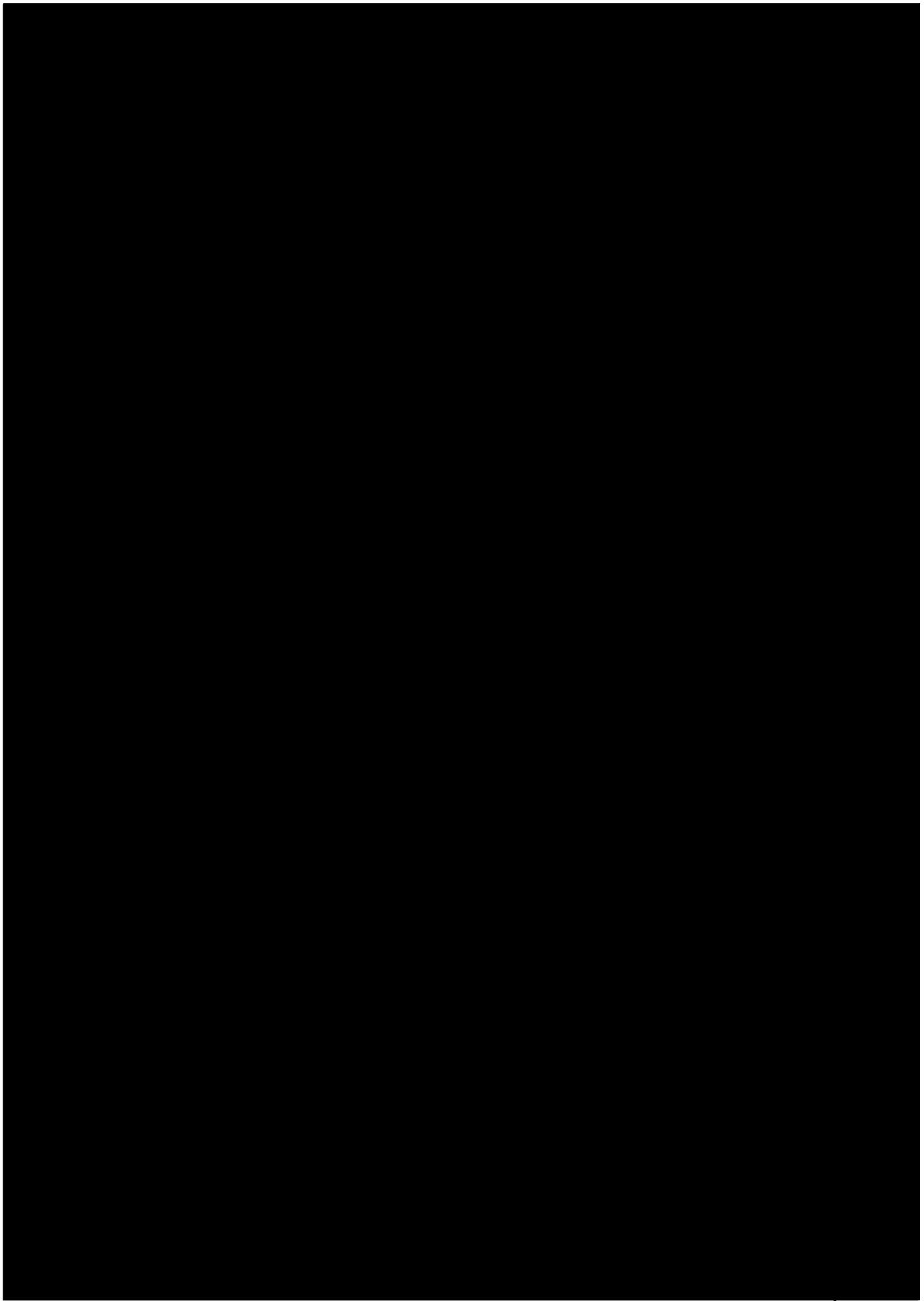
During Phase 2, the Project Company will be permitted to increase its share capital and issue new shares to any third party, provided that such third party and any Affiliate thereof is not a Competitor or in violation of applicable Anti-Corruption Laws.

Антикорупционно законодателство.

10.2.3 Ограничения за емитиране на нови акции на Конкуренти

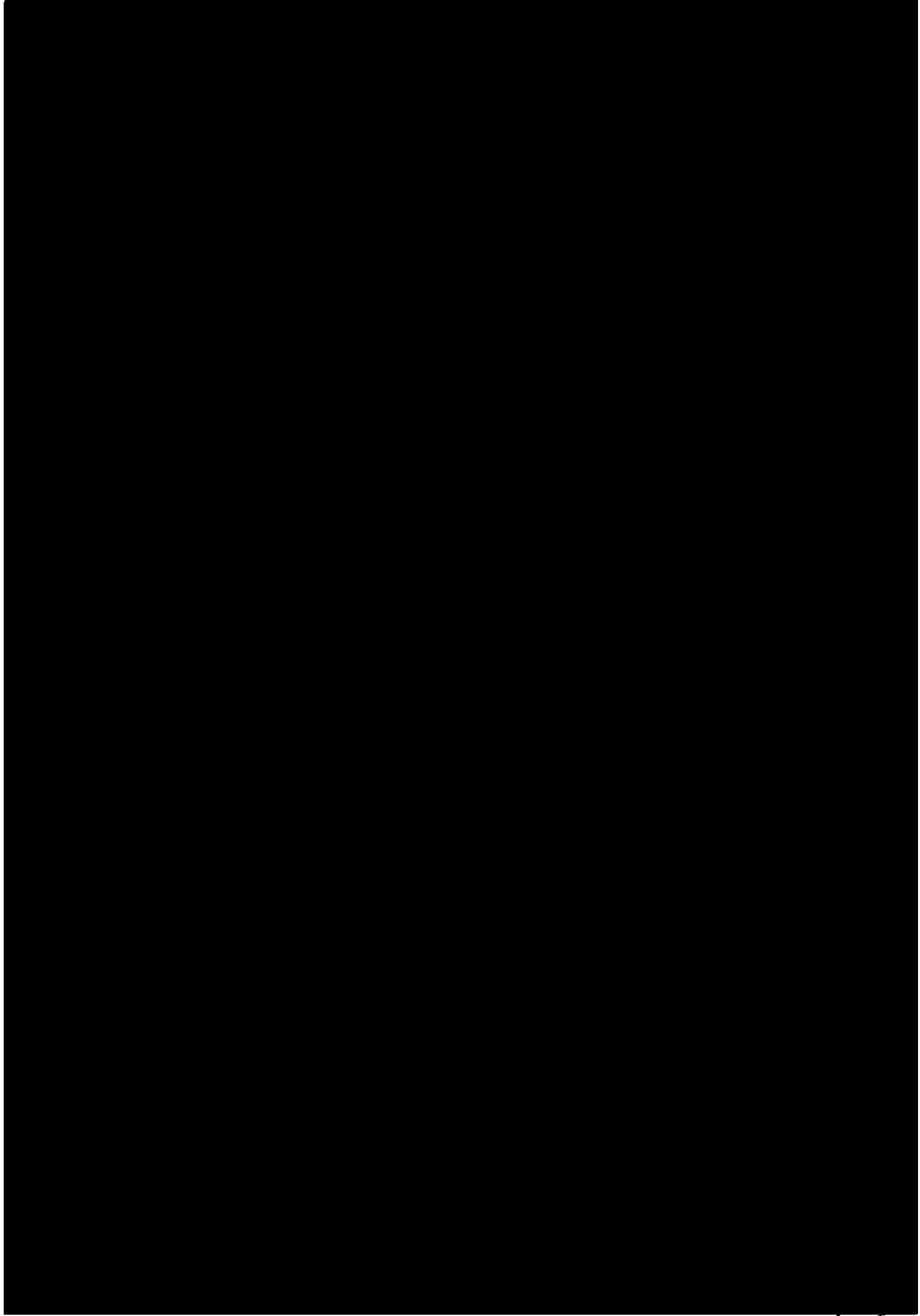
По време на Фаза 2, на Проектното дружество ще бъде разрешено да увеличава акционерния си капитал и да издава нови акции, на която и да е трета страна, при условие че тази трета страна и което и да е негово Свързано дружество не е Конкурент или не е в нарушение на приложимото Антикорупционно законодателство.





48 / 104

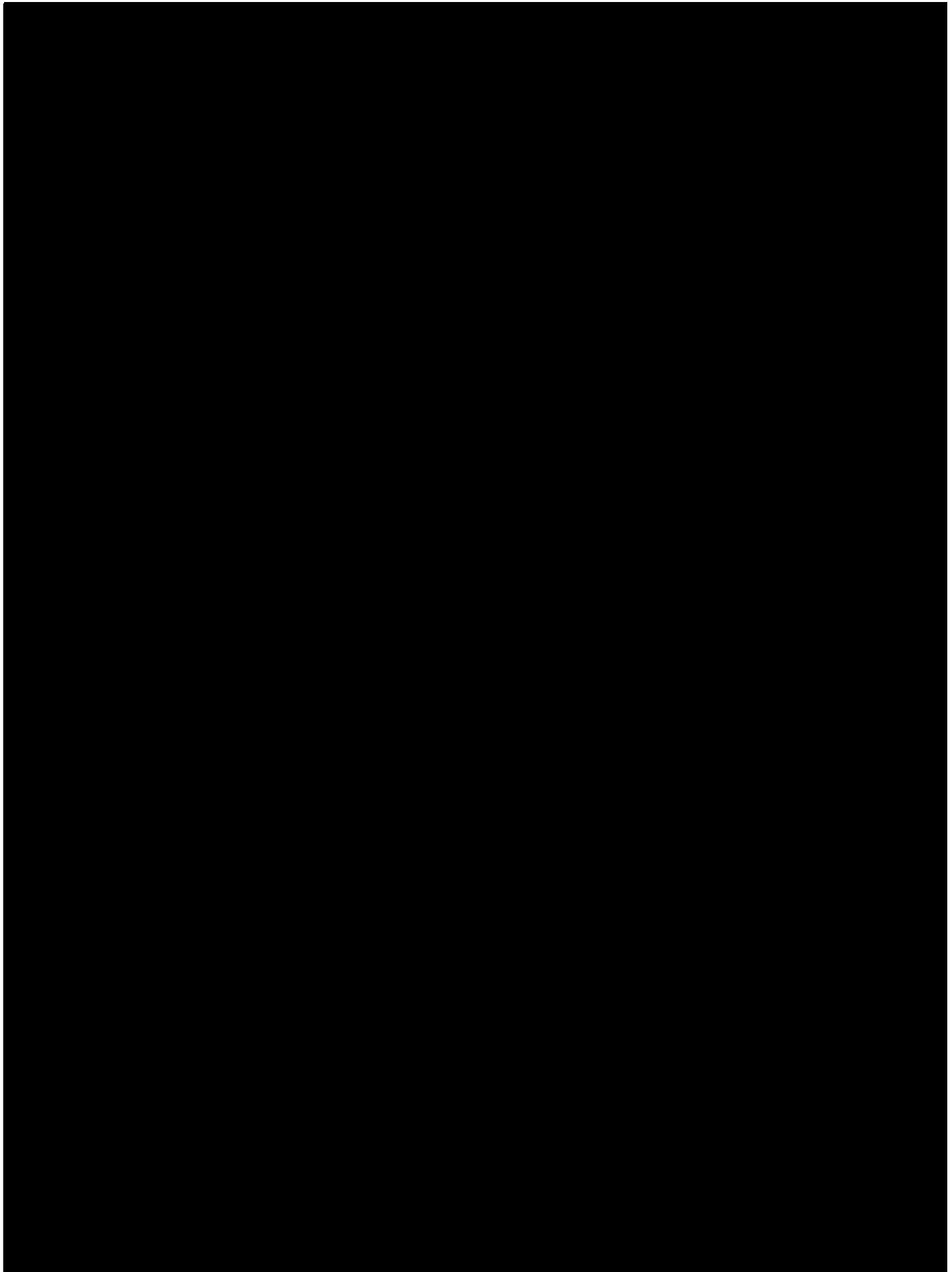
 



A handwritten mark or signature in the bottom left corner, consisting of a stylized 'A' shape with a crossbar.

A handwritten signature or mark in the bottom center, appearing to begin with the letters 'J' and 'E'.

A handwritten signature or mark in the bottom right corner, appearing to begin with the letter 'J'.



AA

50 / 104

A handwritten signature consisting of a stylized, cursive 'P' or 'B' followed by a more fluid, flowing script.

A handwritten signature consisting of a large, sweeping, cursive 'J' or 'Y' shape.

10.6 General

10.6.1 Any Transfer of Shares that is not compliant with the requirements of this Agreement will not be registered in the Project Company's Shareholders register [*Книга на акционерите* (*Kniga na akcionerite*) (in Bulgarian language)] by the Board and will not have effect upon the Project Company.

10.6.2 Except as may be otherwise agreed in this Agreement, a Shareholder's shareholding in the Project Company will be stapled to the relevant Shareholder's rights and obligations under this Agreement in respect of equity funding arrangements and Share Transfer restrictions (and no stapling shall apply to a possible transfer by the Bulgarian Shareholder of its obligations under Clause 8 (Shareholders' Obligations)). Any Transfer of Shares will encompass the novation of the relevant rights and obligations to the transferee.

11. SHAREHOLDER RESERVED MATTERS

11.1 Shareholders' meetings shall be governed by the Charter and the Laws.

11.2 During Phase 1, the matters listed in Schedule 3 shall be considered to be matters reserved for decision by the Shareholders (the "Shareholder Reserved Matters"). A series of related transactions shall be construed as a single transaction, and any amounts involved in the related transactions shall be aggregated, to determine whether a matter is a Shareholder Reserved Matter.

11.3 If the Shareholders are unable to agree with respect to a Shareholder Reserved Matter requiring unanimous approval of the Shareholders as listed in Section 1(b) and (c) of Schedule 3 (the "Deadlock Matter"), then:

11.3.1 within ten (10) days of the Deadlock Matter having arisen, the Shareholders shall refer the matter to a senior representative and those senior representatives will discuss the Deadlock Matter and use reasonable endeavours to resolve

10.6 Общи условия

10.6.1 Всяко Прехвърляне на Акции, което не съответства на изискванията на настоящото Споразумение, няма да бъде вписано в Книгата на акционерите на Проектното дружество от Съвета и няма да има действие в сила за Проектното дружество.

10.6.2 Освен ако е договорено друго в настоящото Споразумение, Акционерното участие на Акционер в Проектното дружество ще бъде обвързано със съответващите права и задължения на съответния Акционер по настоящото Споразумение по отношение на уговорките за вноски в капитала и ограниченията за Прехвърляне на акции (и без това обвързване да се отнася до възможно прехвърляне от страна на Българския акционер на задълженията му по силата на Клауза 8 (Задължения на акционерите)). Всяко Прехвърляне на Акции ще включва и прехвърлянето на съответните права и задължения на приобретателя.

11. ВЪПРОСИ ОТ ИЗКЛЮЧИТЕЛНАТА КОМПЕТЕНТНОСТ НА АКЦИОНЕРТЕ

11.1 Събранията на Акционерите ще се уреждат съгласно Устава и Законите.

11.2 По време на Фаза 1, изброените в Приложение 3 положения, трябва да се разглеждат като въпроси, подлежащи на обсъждане само от Акционерите ("Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите"). Поредица от свързани сделки трябва да се тълкуват като единична сделка, и всички суми по тези сделки трябва бъдат сборувани, за да се определи дали въпросът е Въпрос от изключителната компетентност на Акционерите.

11.3 Ако Акционерите не могат да постигнат съгласие по отношение на Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите, които изискват единодушно одобрение от Акционерите, така както са изброени в Раздел 1(b) и (c) в Приложение 3 ("Непреодолими разногласия"), тогава:

11.3.1 в рамките на десет (10) дни от възникването на Непреодолими разногласия, Акционерите трябва да отнесат въпроса към по-висшестоящ представител и тези висшестоящи представители ще обсъдят Непреодолимите разногласия и ще положат



the deadlock;

11.3.2 if the Deadlock Matter is not resolved at the meeting of the senior representatives, the Shareholders shall procure that the senior representatives hold a second meeting within ten (10) days after the first meeting, which must be a physical meeting;

11.3.3 if the Deadlock Matter is not resolved at the second meeting of the senior representatives, the Shareholders shall procure that the senior representatives hold a third meeting within ten (10) days following the second meeting, which must be chaired by a professional mediator;

11.3.4 if the third meeting of the senior representatives chaired by the professional mediator has failed to result in the resolution of the Deadlock Matter, then within twenty (20) days following such failure, the Shareholders shall submit the Deadlock Matter to their respective chief executive officers (or persons with equivalent top management responsibility) (the "CEOs"), who will endeavour to agree a resolution to resolve the Deadlock Matter and submit such resolution to the Shareholders, and any resolution agreed to by the Shareholders' CEOs will be final and binding on the Parties; and

11.3.5 if the Shareholders' CEOs fail to agree a resolution within the twenty (20) day period (as such period may be extended by mutual agreement of the Shareholders) then the Deadlock Matter will be referred to the International Centre for Dispute Resolution for mediation in accordance with its International Mediation Rules. In the event that the Shareholders do not resolve the Deadlock Matter within twenty (20) days of the appointment of a mediator, the Shareholders' CEOs shall continue to endeavour to agree a resolution to such Deadlock Matter, provided that at any time after a further twenty (20) days period following the end of the mediation, the Bulgarian Shareholder may issue a Call Notice pursuant to which it may require Westinghouse to sell all of its Shares to the Bulgarian Shareholder or to another party nominated by the Bulgarian Shareholder (provided that neither such party nor any of its Affiliates is a Competitor or is in violation of

всички разумни усилия за решаване на ситуацията;

11.3.2 ако Непреодолимите разногласия не са уредени на заседанието на висшите представители, Акционерите трябва да изискат от тях провеждането на второ събрание в рамките на десет (10) дни след първото събрание, което трябва да представлява заседание с физическо присъствие;

11.3.3 ако Непреодолимите разногласия не се уредят на второто събрание на висшите представители, Акционерите трябва да изискат от тях провеждането на трето събрание в рамките на десет (10) дни след второто, което трябва да се председателства от професионален медиатор;

11.3.4 ако на третото събрание на висшето ръководство под председателството на професионалния медиатор не бъдат разрешени Непреодолимите разногласия, тогава в рамките на двадесет (20) дни след този неуспех, Акционерите трябва да предадат Непреодолимите разногласия на своите съответни изпълнителни директори (или висши ръководни лица с отговорност, еквивалентна на висшето ръководство) ("Изпълнителните директори"), които ще положат усилия да съгласуват резолюция за решаването на Непреодолимия въпрос и да сведат своето решение до Акционерите; и всяко решение, договорено между Изпълнителните директори на Акционерите, ще бъде окончателно и обвързващо за Страните; и

11.3.5 ако Изпълнителните директори на Акционерите не успеят да намерят решение в рамките на двадесет (20)-дневен период (като този период може да бъде удължен по взаимно съгласие на Акционерите), тогава Непреодолимото разногласие ще бъде отнесено към Международния център за решаване на спорове с цел посредничество в съответствие с неговите Международни правила за медиация. В случай, че Акционерите не разрешат Непреодолимото разногласие в рамките на 20 (двадесет) дни от назначаването на медиатор, Изпълнителните директори на Акционерите ще продължат с опитите да достигнат до решение на въпросното Непреодолимо разногласие, при условие че по всяко време след още 20 (двадесет) дни след приключването на медиацията, Българския акционер може да издае Уведомление за упражняване на кол опция, съгласно което може да изиска от Уестингхаус да продаде всички свои Акции на Българския акционер или на друга страна, определена от Българския акционер (при условие че



applicable Anti-Corruption Laws), for the Agreed Value set out in Schedule 4 (“Deadlock Call Option”).

11.4 All matters within the competence of the Shareholders other than the Shareholder Reserved Matters listed in Section 1 of Schedule 3 shall require the decision of Shareholders holding more than fifty per cent (50%) of the eligible voting Shares of the Project Company.

11.5 The Shareholders acknowledge and agree that, subject to applicable Law, the Shareholder Reserved Matters in Section 1 and Section 2 of Schedule 3, together with the deadlock resolution procedure applicable to Shareholder Reserved Matter requiring unanimous approval of the Shareholders as listed in Section 1(b) and (c) of Schedule 3, may be revised (based on mutual agreement) for Phase 2 as part of any positive FID.

12. POWERS AND DUTIES OF THE BOARD OF DIRECTORS

12.1 The Board shall be responsible for the overall definition of the strategy and the control of the management of the Project Company:

12.1.1 in accordance with the Phase 1 Business Plan and Phase 1 Budget; and

12.1.2 in the interests of the Shareholders collectively so as to maximise the Project Company’s equity value and secure the overall development of the Project, without regard to the individual interests of any of the Shareholders;

provided that the Board shall not take any decision in relation to any of the Shareholder Reserved Matters without the prior approval of the Shareholders in accordance with Clause 11 (Shareholder Reserved Matters).

12.2 The Board shall be responsible for submitting the Phase 1 Business Plan and Phase 1 Budget and any amendment to the Phase 1 Business Plan and the Phase 1 Budget to the

нито тази страна нито някое от нейните Свързани дружества е Конкурент или е в нарушение на приложимото Антикорупционно законодателство) за Договорената стойност посочена в Приложение 4 („Кол опция при непреодолими разногласия“).

11.4 Всички въпроси от компетентността на Акционерите, различни от Въпросите от изключителната компетентност на Акционерите, изброени в Раздел 1 на Приложение 3, изискват вземане на решение от Акционери, притежаващи повече от петдесет процента (50%) Акции в Проектното дружество, даващи право на глас.

11.5 Акционерите приемат и се съгласяват, че по силата на приложимите Закони, Въпросите от изключителната компетентност на Акционерите в Раздел 1 и Раздел 2 от Приложение 3, заедно с процедурата за непреодолими разногласия, приложима към Въпросите от изключителната компетентност на Акционерите, изискваща единодушно одобрение от Акционерите, както е посочено в Раздел 1(b) и (c) от Приложение 3, могат да бъдат редактирани (при взаимно съгласие) за Фаза 2 като част от което и да е положително ОИР.

12. ПРАВОМОЩИЯ И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪВЕТА НА ДИРЕКТОРИТЕ

12.1 Съветът отговаря за цялостното определяне на стратегията и контрола върху управлението на Проектното дружество:

12.1.1 в съответствие с Бизнес плана за Фаза 1 и Бюджета на Фаза 1; и

12.1.2 в общ интерес на Акционерите по начин, чрез който се увеличава стойността на собствения капитал на Проектното дружество и се обезпечава цялостното разработване на Проекта, независимо от индивидуалните интереси, на който и да е от Акционерите;

при условие, че Съветът няма да вземе каквото и да е решение по отношение на каквито и да е Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите без предварителното одобрение на Акционерите в съответствие с Клауза 11 (Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите).

12.2 Съветът отговаря за предоставянето на Бизнес плана и Бюджета за Фаза 1 и за всяко изменение и допълнение към Бизнес плана и Бюджета за Фаза 1

Shareholders for approval.

13. BOARD AND SHAREHOLDER RESERVED MATTERS

13.1 Board approval shall not be required for any matter if it has already been approved as a Shareholder Reserved Matter.

14. GENERAL PROVISIONS ON DECISION MAKING

14.1 The Project Company's Board and the Shareholders will consider, and ensure compliance with, all applicable Laws when voting on any matter.

14.2 Except as otherwise expressly provided in this Agreement, there will be no involuntary dilution of any Shareholder's interest in the Project Company; provided, however, that Westinghouse's share in the Project Company may be diluted as a result of equity contributions made to the share capital of the Project Company by any party during Phase 1B or Phase 2.

15. NOMINATION OF DIRECTORS

15.1 Number and Identity of Nominees

15.1.1 Upon Westinghouse becoming a Shareholder in the Project Company, the Board of Directors shall comprise eight (8) Directors, five (5) of which will be nominated by the Bulgarian Shareholder and three (3) of which will be nominated by Westinghouse.

15.1.2 If there is a new Shareholder, such new Shareholder may nominate a Director for each eleven per cent (11%) shareholding interest it acquires. The number of Directors that a transferor Shareholder has the right to appoint shall be reduced accordingly for each Director that a new Shareholder (to whom the transferor Shareholder has transferred some of its Shares in the Project Company) has the right to appoint.

15.1.3 The Shareholders acknowledge and agree that, subject to applicable Law, the composition of the Project Company's Board may be revised

на Акционерите за одобрение.

13. СЪВЕТ И ВЪПРОСИ ОТ ИЗКЛЮЧИТЕЛНАТА КОМПЕТЕНТНОСТ НА АКЦИОНЕРИТЕ

13.1 Не се изиска одобрение от Съвета по каквото и да са въпроси, които вече са били одобрени като Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите.

14. ОБЩИ УСЛОВИЯ ПРИ ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ

14.1 Съветът на Проектното дружество и Акционерите ще разглеждат и гарантират съответствието с всички приложими Закони при гласуване на всеки въпрос.

14.2 Освен ако изрично не е посочено друго в настоящото Споразумение, няма да има никакво принудително намаляване на участието на който и да е от Акционерите на Проектното дружество; при условие обаче, че делът на Уестингхаус в капитала на Проектното дружество може да бъде намален в резултат от вносите в акционерния капитал на Проектното дружество, от която и да е страна по време на Фаза 1Б или Фаза 2.

15. ИЗБОР НА ДИРЕКТОРИ

15.1 Брой и самоличност на предложените кандидати

15.1.1 От ставането на Уестингхаус на Акционер в Проектното дружество, Съветът на директорите ще състои от осем (8) Директора - петима (5) от които ще бъдат предложени от Българския акционер, а трима (3) – предложени от Уестингхаус.

15.1.2 В случай че има нов Акционер, този нов Акционер може да предложи по един Директор за всеки единадесет процента (11%) придобити Акции. Броят на Директорите, който прехвърлящият Акционер има право да предложи, се намалява съответно за всеки Директор, който новият Акционер (на когото прехвърлящият Акционер е прехвърлил част от своите Акции в Проектното дружество) има право да посочи.

15.1.3 Акционерите потвърждават и приемат, че в съответствие с приложимия Закон, съставът на Съвета на Проектното дружество може да бъде



for Phase 2 as part of any positive FID.

преразгледан за Фаза 2 като част от всяко положително ОИР.

15.2 Competency of Proposed Directors

15.2.1 Where a Shareholder is entitled to nominate a new Director in accordance with this Agreement or the Charter it shall:

(i) take reasonable steps to ensure that its nominee is able to perform its duties competently; and

(ii) at least ten (10) Business Days prior to the intended date of a nomination, (to the extent reasonably practicable) notify the other Shareholders in writing of the name, qualifications, experience and intended date of appointment of the person it intends to nominate as a Director.

15.2.2 No Shareholder shall have the right to object to the nomination made by another Shareholder, save that if a Shareholder, acting reasonably, considers that a proposed Director does not have the appropriate experience and expertise to perform his duties competently, the objecting Shareholder shall benefit from a veto right in relation to the nomination of such Director, which must be exercised by written notice to each other Shareholder before the intended date of his appointment.

15.2.3 In case the veto right mentioned in Clause 15.2.2 is exercised, the Shareholder whose nomination has been vetoed will nominate another Director in accordance with the procedures outlined in this Clause 15.2.

16. REMOVAL OF DIRECTORS

16.1 Each Shareholder shall promptly inform the other Shareholders or the Project Company when one of its nominees becomes an Unsuitable Director.

16.2 A Director may be removed as a director of the Project Company at any time by notice in writing to the Project Company by the Shareholder who nominated him and in such event the Shareholders shall promptly remove such Director from his position and shall promptly nominate another Director in his place in

15.2 Компетентност на предложените директори

15.2.1 В случаите, когато Акционер има право да предложи нов Директор в съответствие с настоящото Споразумение или Устава, той:

(i) предприема разумни мерки, за да гарантира, че неговият кандидат е способен компетентно да изпълни задълженията си; и

(ii) поне десет (10) Работни дни преди планираната дата на предложението (доколкото е практически възможно) уведомява в писмена форма другите Акционери за името, квалификациите, опита и планираната дата за назначаването на лицето, което възнамерява да предложи за Директор.

15.2.2 Никой от Акционерите няма да има право да възразява на предложението, направено от друг Акционер, освен ако Акционер, действащ обосновано, счете, че предложеният Директор не притежава подходящия опит и знания компетентно да изпълни задълженията си, възразяващият Акционер ще се възползва от правото за упражняване на вето при предлагането на такъв Директор, което трябва да се направи с писмено уведомление до всеки от останалите Акционери преди планираната дата за неговото назначение.

15.2.3 В случай на упражняване на правото на вето, посочено в Клауза 15.2.2, Акционерът, чието предложение е подложено на вето, ще предложи друг Директор в съответствие с реда, описан в настоящата Клауза 15.2.

16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ДИРЕКТОРИ

16.1 Всеки Акционер незабавно информира останалите Акционери или Проектното дружество, когато един от неговите предложени директори стане Неподходящ директор.

16.2 Един Директор може да бъде отстранен от директорския пост на Проектното дружество по всяко време чрез писмено известие от Акционера, който го е предложил, до Проектното дружество и в такъв случай Акционерът незабавно отстранява от длъжност този Директор и незабавно предлага друг Директор на негово място съгласно Клауза 15 и



accordance with Clause 15 and the Charter.

16.3 To ensure compliance with the terms of Clause 15 and this Clause 16, each Shareholder agrees to vote its Shares, and to ensure that its respective appointed Directors shall exercise their voting rights, in such a manner as shall result in the appointment or removal of the nominees of the other Shareholders to the Board in accordance with such Clauses

16.4 If a Director ceases to be qualified under the Charter or the Laws to act as a director of the Project Company, then the Shareholder that nominated that Director shall immediately procure the resignation of that Director and shall appoint a new Director in accordance with Clause 15.

16.5 If a Director is an employee or a consultant of a Shareholder and if that Director ceases to be an employee of, or consultant to the Shareholder that appointed him, then the Shareholder that appointed that Director may procure the resignation of that Director in which case it shall appoint a new Director in accordance with Clause 15.

16.6 A Shareholder whose appointee has either been removed in accordance with the terms of this Agreement or has resigned as a Director shall fully indemnify and hold harmless the other Shareholders and the Project Company against all Losses incurred by the other Shareholders and/or the Project Company in respect of any claim made by such Director as a result of his removal or resignation.

16.7 If a Shareholder divests Shares, so that a new Shareholder is entitled to appoint a director pursuant to Clause 15.1.2, such selling Shareholder shall reduce accordingly the number of its directors specified in Clause 15.1.2.

17. CHAIRMAN

17.1 During Phase 1 the Chairman and the Deputy Chairman shall be appointed by the Board.

17.2 The Chairman shall chair all meetings of the Board at which he is present but shall not have a

Устава.

16.3 За да се осигури съответствие с условията на Клауза 15 и настоящата Клауза 16, всеки Акционер се съгласява да гласува със своите Акции и да гарантира, че съответните предложени от него Директори ще упражняват правата си за гласуване по такъв начин, който ще доведе до назначаването или отстраняването на предложените от други Акционери кандидати в Съвета в съответствие с такива Клаузи.

16.4 Ако на Директор се прекрати правото да изпълнява длъжността директор на Проектното дружество, съгласно Устава или Законите, то в такъв случай Акционерът, който е предложил този Директор, незабавно изиска оставката на този Директор и назначава нов Директор в съответствие с Клауза 15.

16.5 Ако Директор е служител или консултант на Акционер и ако такъв Директор престане да бъде служител на, или консултант на Акционера, който го е назначил, тогава Акционерът, който е назначил този Директор, може да изиска оставката на този Директор и в такъв случай да назначи нов Директор в съответствие с Клауза 15.

16.6 Акционер, чието назначено лице е или отстранено в съответствие с общите условия на настоящото Споразумение, или е подало оставка като Директор, трябва напълно да обезщети и освободи от отговорност и вреди другите Акционери и Проектното дружество за всички Загуби, претърпени от другите Акционери и/или Проектното дружество, по отношение на всеки иск, предявен от такъв Директор в резултат от неговото отстраняване или оставка.

16.7 Ако Акционер продава Акции, така че нов Акционер има правото да назначи директор съгласно Клауза 15.1.2, този продаващ Акционер съответно трябва да намали броя на директорите си, посочени в Клауза 15.1.2.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛ

17.1 По време на Фаза 1 Председателят и Заместник председателят се назначават от Съвета.

17.2 Председателят председатства всички заседания на Съвета, на които присъства, но няма



casting vote. The Chairman shall ensure that all relevant papers for any Board meeting are properly circulated three (3) Business Days in advance and shall endeavour to ensure that all such Board meetings are quorate.

17.3 If the Chairman is not present at any Board meeting, the Deputy Chairman shall act as Chairman for the purpose of the meeting, but shall not have a casting vote.

18. BOARD MEETINGS

18.1 Frequency

The Board shall decide how often Board meetings shall take place provided that:

18.1.1 Board meetings are held at least four times a year and at not more than three-monthly intervals unless all of the Directors agree otherwise; and

18.1.2 any Director may request the Chairman (or in case the Chairman is incapable of convening a Board meeting, the Deputy Chairman) to convene a special Board meeting at any time.

18.2 Place

All Board meetings shall be held at the registered office of the Project Company unless all the Directors agree otherwise in writing. Arrangements shall be made for Directors to attend Board meetings by telephone or video conference when they elect to do so.

18.3 Notice/Agenda

18.3.1 At least ten (10) Business Days' written notice by email, courier or fax, shall be given by the Chairman, or the Deputy Chairman if the Chairman is not present, to each of the Directors of all Board meetings, except where a Board meeting is adjourned under Clause 18.4 (Quorum).

18.3.2 Within seven (7) Business Days of the date of such notice, any Director may propose an item for inclusion in the agenda together with a related resolution to be proposed at such Board Meeting.

решаващ глас. Председателят гарантира, че всички документи, предназначени за дадено заседание на Съвета, са съответно разпространени три (3) Работни дни предварително и се стреми да гарантира, че има кворум на всяко заседание на Съвета.

17.3 Ако Председателят не присъства, на което и да е от заседанията на Съвета, Заместник-председателят действа като Председател за целите на заседанието, но няма решаващ глас.

18. ЗАСЕДАНИЯ НА СЪВЕТА

18.1 Честота

Съветът решава на какъв период се провеждат заседанията на Съвета при условие че:

18.1.1 Заседанията на Съвета се провеждат най-малко четири пъти годишно, на интервали не по-големи от три месеца, освен ако всички Директори не се споразумеят друго; и

18.1.2 всеки Директор може да изиска от Председателя (или в случай, че Председателят не е в състояние да свика заседание на Съвета, Заместник председателя) да свика специално заседание на Съвета във всеки един момент.

18.2 Място

Всички заседания на Съвета се провеждат в седалището на Проектното дружество, освен ако всички Директори не се договорят друго в писмена форма. Присъствието на Директорите на заседанията на Съвета се урежда по телефон или видео конферентна връзка, когато те изберат да се прави по този начин.

18.3 Уведомяване/Дневен ред

18.3.1 Председателят или Заместник председателят, ако Председателят не присъства, писмено уведомява всеки от Директорите за всички заседания на Съвета поне десет (10) Работни дни преди заседанието с електронно писмо, куриер или факс, освен в случаите, когато заседанието на Съвета се отлага съгласно Клауза 18.4 (Кворум).

18.3.2 В рамките на седем (7) Работни дни от датата на такова известие, всеки Директор може да предложи точка за включване в дневния ред, наред с прилежащо решение, което ще бъде предложено на такова заседание на Съвета.

18.3.3 At least three (3) Business Days before a meeting, a reasonably detailed agenda shall be sent by the Chairman, or the Deputy Chairman if the Chairman is not present, to each of the Directors by email, courier or fax, which shall be accompanied by any relevant papers.

18.4 Quorum

18.4.1 The quorum at any Board meeting, including participation by Directors in person or by telephone or video conference where they elect to do so, shall be a simple majority of the Directors.

18.4.2 If a quorum is not present within half an hour of the time appointed for the meeting or if a quorum ceases to be present during the course of the meeting, the Chairman (or Deputy Chairman if applicable) shall adjourn the Board meeting to a specified place and time not less than three (3) Business Days after the original date where the same quorum shall be required.

18.5 Voting

18.5.1 Subject to the other provisions of this Agreement, at any Board meeting each Director shall have one vote and decisions at Board meetings shall be taken by a simple majority of the votes.

18.5.2 A written resolution signed by all the Directors shall be as valid and effective as a resolution passed at a Board meeting, provided that all Directors consent to the resolution under approval.

19. RELATED PARTY TRANSACTIONS

19.1 It is the *bona fide* intention of the Parties that (A) all transactions between the Project Company and the Shareholders (or any of their Affiliates or Associated Persons), including the K7 EPC Contract and the K7 Fuel Supply Contract, and (B) the owner's engineer agreement for provision of advice and management services (together the "Related Party Transactions"), will be on arm's length terms. The Parties hereby agree that the execution of a contractual agreement in any Related Party Transaction (including the K7 EPC Contract and the K7 Fuel Supply Contract) and the satisfaction or waiver of all conditions

18.3.3 Поне три (3) Работни дни преди заседанието, Председателят или Заместник-председателят, в случай че Председателят отсъства, изпраща разумно подробен дневен ред на всеки от Директорите по електронна поща, куриер или факс, който е бъде придружен с всички съответни документи.

18.4 Кворум

18.4.1 Кворумът на всяко заседание на Съвета, включително участието на Директорите лично или по телефона или чрез видео-конферентна връзка, когато те изберат да участват така, е обикновено мнозинство на Директорите.

18.4.2 Ако в продължение на половин час от определения начален час на заседанието няма кворум, или по време на самото заседание кворумът е нарушен, Председателят (или заместник председателят, ако е приложимо) отлага заседанието на Съвета за определено място и време, не по-малко от три (3) Работни дни след първоначалната дата, на което заседание се изисква наличието на същия кворум.

18.5 Гласуване

18.5.1 Съгласно останалите условия на настоящото Споразумение, на всяко заседание на Съвета всеки Директор има един глас и решенията от заседанията на Съвета се приемат с обикновено мнозинство на гласовете.

18.5.2 Писмено решение, подписано от всички Директори е валидно и влиза в сила като решение, прието на заседание на Съвета на директорите, при условие че всички Директори са съгласни с решението, което се разглежда.

19. СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА

19.1 Добросъвестното намерение на Страните е (А) всички сделки между Проектното дружество и Акционерите (или някое от техните Свързани дружества или Асоциирани лица), включително Договорът за ИДС на К7 и Договорът за доставка на гориво за К7, и (Б) споразумението за инженера на собственика за предоставяне на консултации и услуги, свързани с управлението (заедно "Сделки със Свързано лице"), да бъдат при пазарни условия. Страните, в резултат на това, са съгласни сключването на договорното споразумение във всяка Сделка със Свързано лице (включително Договор за ИДС на К7 и Договорът за доставка на



precedent to the effectiveness of any such agreement shall mean that such agreement was entered into on an arm's length basis, provided however that the Parties acknowledge and agree that the foregoing understanding regarding the arm's length nature of any such transaction is (A) effective between and binding on the Parties only, (B) is not binding on any Project lenders, and shall not impose on any individual Shareholder any obligation to assume additional risk or costs resulting from any requests from the Project lenders to amend the terms of any Related Party Transactions, including as a condition to the availability or disbursement of any funds, and (C) is without prejudice to any other rights and remedies of the Parties under this Agreement.

19.2 Each Shareholder whose shareholding exceeds twenty-five percent (25%) of the Shares in the Project Company will have the right to audit all transactions between the Project Company and any Shareholder (or any Affiliate or Associated Person of a Shareholder), and will provide the result of any such audit to each other Shareholder. In the event of a dispute among Shareholders as to whether a transaction is on arm's length terms, such dispute shall be submitted to dispute resolution in accordance with Clause 28.1.

19.3 Where this Agreement contemplates the entry into any agreement (including the K7 EPC Contract and the K7 Fuel Supply Contract) by a Westinghouse Affiliate, the selection of such Westinghouse Affiliate shall be subject to the prior written consent of the Bulgarian Shareholder, which consent shall not be withheld unreasonably, based on the Bulgarian Shareholder's assessment of the financial, technical and other relevant capabilities of the proposed Westinghouse Affiliate. In the event that K7 EPC Contract and/or the K7 Fuel Supply Contract is entered into by Westinghouse, no consent of the Bulgarian Shareholder shall be required.

гориво за К7) и удовлетворяването на или отказа от всички предварителни условия за влизането в сила на подобно споразумение означава, че това споразумение е подписано при пазарни условия, при условие, обаче, че Страните приемат и се съгласяват, че горепосоченото разбиране за пазарния характер, на която и да е такава сделка, (A) има действие между и е обвързващо само за Страните, (B) не е обвързващо за кредитори по Проекта, и няма да бъде налагано на нито един отделен Акционер никакво задължение да поема допълнителен рисков или разходи в резултат на поискани изменения от кредиторите по Проекта на условията на някои Сделки със Свързани Стари, включително като условие за наличието или усвояването на всякакви средства, и (C) не накърнява правата или средствата за защита на страните по това Споразумение.

19.2 Всеки Акционер, чието акционерно участие надвишава двадесет и пет процента (25%) от Акциите в Проектното дружество, ще има правото да извърши одит на всички сделки между Проектното дружество и който и да е Акционер (или което и да е Свързано дружество или Асоциирано лице на Акционера) и ще предостави резултата от всеки такъв одит на всеки друг Акционер. В случай на спор между Акционерите за това дали една сделка е сключена при пазарни условия, такъв спор трябва да подлежи на разрешаване на спора съгласно Клауза 28.1.

19.3 Когато това Споразумение предвижда подписването на каквото и да е споразумение (включително Договора за ИДС на К7 и Договора за доставка на гориво за К7) от Свързано дружество на Уестингхаус, изборът на такова Свързано дружество на Уестингхаус трябва да бъде предмет на предварително писмено съгласие от Българския акционер, чието съгласие няма да бъде отказано без разумна причина, въз основа на направен от страна на Българския акционер анализ на финансовите, техническите и други съответни способности на предложеното Свързано дружество на Уестингхаус. В случай, че Договорът за ИДС на К7 и Договорът за доставка на гориво за К7 са подписани от Уестингхаус, не се изисква съгласието на Българския акционер.

20. CONFLICT OF INTEREST

20.1 Related Party Transactions

Subject to Clause 20.2 below, any Related Party Transaction shall be subject to the prior written consent of the Shareholder or Shareholders (as the case may be) holding more than fifty per cent (50%) of the eligible voting Shares of the Project Company.

20.2 Related Party Claims

Any claim, litigation, arbitration, settlement negotiations or contentious dealing by the Project Company with any Shareholder or their Affiliates or Associated Persons (a "Related Party Claim") shall be managed subject to the prior written consent of the Shareholder or Shareholders (as the case may be) holding more than fifty per cent (50%) of the eligible voting Shares of the Project Company, and the Shareholder whose Affiliate or Associated Person is party to such matter shall be disenfranchised of its rights to receive information, attend Board or Shareholder meetings, be included in calculation of quorum, vote or otherwise participate in any matters to the extent directly related to or affecting such Related Party Claim.

21. ACCOUNTING PRINCIPLES AND INFORMATION

21.1 Accounting Principles

21.1.1 Subject to Clause 11, the Shareholders agree that the Project Company shall initially prepare its financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) and applicable Law, although the accounting principles in accordance with which the Project Company prepares such financial statements may be changed by the Board from time to time.

21.1.2 The Project Company's financial statements shall be audited by an internationally recognised audit firm in accordance with applicable Law.

21.2 Information Rights

21.2.1 The Project Company will provide each

20. КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ

20.1 Сделки със Свързани Лица

По силата на Клауза 20.2 по-долу, всяка Сделка със Свързано лице ще бъде предмет на предварително писмено съгласие на Акционера или Акционерите (според обстоятелствата) притежаващ повече от петдесет процента (50%) от Акциите с право на глас на Проектното дружество.

20.2 Искове от/срещу Свързани лица

Всеки иск, съдебен спор, арбитраж, преговори по разрешаване на спорове или спорни отношения от страна на Проектното дружество с който и да е Акционер или негово Свързано дружество или Асоциирано лице ("Иск от/срещу Свързано лице") ще бъде предмет на предварително писмено съгласие на Акционера или Акционерите (според обстоятелствата) притежаващ повече от петдесет процента 50% от от Акциите с право на глас на Проектното дружество, а Акционерът, чието Свързано дружество или Асоциирано лице е страна по такъв въпрос, губи правото да получава информация, да присъства на заседанията на Съвета или на Акционерите, да бъде включен при преброяването на кворума, да гласува или да участва по друг начин в каквито и да са въпроси, до степен, директно свързана с или оказваща влияние върху такъв Иск от/срещу Свързано лице.

21. СЧЕТОВОДНИ ПРИНЦИПИ И ИНФОРМАЦИЯ

21.1 Счетоводни принципи

21.1.1 По силата на Клауза 11, Акционерите се споразумяват, че Проектното дружество първоначално подготвя своите финансови отчети в съответствие с Международните стандарти за финансова отчетност (МСФО) и приложимите Закони, въпреки че Съветът може периодично да изменя счетоводните принципи, по които Проектното дружество изготвя своите финансови отчети.

21.1.2 Финансовите отчети на Проектното дружество ще бъдат одитирани от международно призната одиторска фирма, съгласно приложимите Закони.

21.2 Право на информация

21.2.1 Проектното дружество ще предостави на



Shareholder with a copy of the Project Company's audited financial statements following the end of each fiscal year and a copy of the Project Company's balance sheet following the end of each fiscal quarter.

21.2.2 The Shareholders agree that the Project Company shall prepare and, once approved by the Board, shall submit to the Shareholders such information as any Shareholder may reasonably require relating to the business or financial condition of the Project Company within a reasonable period.

21.2.3 Subject to Clause 24, a Shareholder may, at its own expense, during normal business hours and upon reasonable notice to the Project Company, inspect and make copies of all books, records, accounts and documents relating to the business and the affairs of the Project Company.

21.2.4 The Project Company shall notify the Shareholders of any action by a Governmental Authority (such as suspension notices or enforcement notices) in respect of the Project Company or the Project. The Shareholders will be entitled to require discussions with the Project Company to understand what has prompted the actions of a Governmental Authority and to attend meetings with Governmental Authorities. The Project Company will, on request, provide the Shareholders with copies of all relevant communications with, and documents prepared by and for, Governmental Authorities.

22. REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND UNDERTAKINGS

22.1 Each Party represents and warrants as follows:

22.1.1 that it is a company duly incorporated and validly existing under the laws of the country in which it is incorporated and has the corporate power to conduct its business as currently conducted and to enter into and perform its obligations under this Agreement;

22.1.2 in the case of the Bulgarian Shareholder, that it currently (and prior to the Westinghouse subscription) holds and controls one hundred per

всеки Акционер копие на одитирани финансово отчети на Проектното дружество след края на всяка финансова година и копие на балансовия отчет на Проектното дружество след края на всяко финансово тримесечие.

21.2.2 Акционерите се съгласяват, че Проектното дружество изготвя и, веднага след като е одобрено от Съвета, представя на Акционерите такава информация, каквато, който и да е Акционер може обосновано да поиска във връзка със стопанската дейност или финансово състояние на Проектното дружество в рамките на разумен срок.

21.2.3 По силата на Клауза 24, един Акционер може, на свои разноски, през нормалното работно време и при разумно предизвестие до Проектното дружество, да инспектира и направи копия на всички счетоводни книги, записи, отчети и документи, свързани със стопанската дейност и работата на Проектното дружество.

21.2.4 Проектното дружество уведомява Акционерите за всяко действие от страна на Държавен орган (като уведомления за преустановяване или уведомления за влизане в сила) по отношение на Проектното дружество или Проекта. Акционерите ще имат правото да изискват обсъждания с Проектното дружество, за да разберат какво е предизвикало действията на Държавния орган и да присъстват на срещи с Държавните органи. Проектното дружество, при поискване, ще предостави на Акционерите копия на цялата съответна комуникация с, както и документи, изгответи от и за Държавните органи.

22. УВЕРЕНИЯ, ГАРАНЦИИ И ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

22.1 Всяка Страна заявява и гарантира следното:

22.1.1 че е дружество, надлежно регистрирано и валидно съществуващо съгласно законите на страната, в която е регистрирано и има права като юридическо лице да осъществява своята стопанска дейност, която понастоящем извършва, и да сключва и изпълнява своите задължения по силата на настоящото Споразумение;

22.1.2 по отношение на Българския акционер, че в момента (и преди записването на Акции от страна на Уестингхаус) същият притежава и контролира сто

cent (100%) of the share capital of the Project Company;

22.1.3 that this Agreement has been duly authorized and executed by it and constitutes valid and legally binding obligations of the relevant Party, enforceable in accordance with its terms;

22.1.4 neither the entering into of this Agreement, nor the compliance with the terms hereof will conflict with or result in a breach of any of the terms, conditions or provisions of, or constitute a default or require any consent under, any indenture, mortgage, agreement or other instrument or arrangement to which it is a party to or by which it is bound, or violate any of the terms or provisions of the Charter or the charter governing it or any judgment, decree or order or any statute, rule or regulation applicable thereto;

22.1.5 that it has not, none of its current or former directors, officers or employees has, and, as far as it is aware, none of its other current or former Associated Persons during the course of their duties for the Undertaking has:

(i) made, authorised, offered, promised or given any financial or other advantage (including any payment, loan, gift or transfer of anything of value), directly or indirectly, to or for the use or benefit of any official of any Governmental Authority (or to another person at the request or with the assent or acquiescence of such official), or any other natural or legal person, in order to assist it or any of its Affiliates in improperly obtaining or retaining business for or with any person or improperly directing business to any person, or in securing any improper advantage; or

(ii) engaged in any other conduct which would violate any applicable Anti- Corruption Law;

22.1.6 that it:

(i) has not, and none of its current or former

процента (100%) от акционерния капитал на Проектното дружество;

22.1.3 че настоящото Споразумение е било надлежно одобрено и сключено от нея и представлява валидни и правно-обвързващи задължения на съответната Страна, подлежащи на изпълнение съгласно условията му;

22.1.4 нито сключването на настоящото Споразумение, нито спазването на условията на този документ ще влязат в противоречие с или ще доведат до нарушаване на които и да са срокове, условия или клаузи на, или ще представляват неизпълнение, или ще изискват каквото и да е съгласие по, каквъто и да е договор относно емисия ценни книжа, ипотека, споразумение или друг инструмент, представляващ правен акт, или съглашение, по което тя е страна, или чрез което тя е обвързана, или нарушила което и да е от условията или разпоредбите на Устава или устава, по който се управлява, или което и да е решение, указ или заповед или правилник, правило или наредба, приложими към нея;

22.1.5 че нито тя, нито някой от нейните настоящи или бивши директори, длъжностни лица или служители и, доколкото ѝ е известно, никой от нейните други настоящи или бивши Асоциирани лица, при изпълнение на поетите ангажименти, е:

(i) направил/а, разрешил/а, предложил/а, обещал/а или предоставил/а финансова или друга облага (включително плащане, заем, подарък или прехвърляне на нещо ценно), пряко или косвено на или за използване или в полза на което и да е длъжностно лице от който и да е Държавен орган (или на друго лице при поискване или с одобрение или мълчаливото съгласие на такова длъжностно лице) или което и да е друго физическо или юридическо лице, с цел подпомагане на него или което и да е от неговите Свързани дружества при недопустимо получаване или запазване на бизнес за, или с което и да е лице, при неподходящо насочване на бизнес към което и да е лице, или при осигуряване на неподходяща изгода; или

(ii) участвал/а в каквото и да било друго поведение, което би нарушило който и да е приложим Антикорупционен закон;

22.1.6 че тя:

(i) не е била, нито някой от нейните настоящи или



directors, officers or employees has (and, so far as it is aware, none of its Associated Persons during the course of their duties for the Undertaking has) been the subject of any investigation, inquiry or litigation, administrative or enforcement proceedings by any Governmental Authority or any customer regarding any offence or alleged offence under any applicable Anti-Corruption Laws, and no such investigation, inquiry or proceedings have been, to its knowledge, threatened or are pending, and, so far as it is aware, there are no circumstances likely to give rise to any such investigation, inquiry or proceedings; and

(ii) is not ineligible nor, so far as it is aware, treated by any Governmental Authority as ineligible to tender for any contract or business with, or be awarded any contract or business by, such Governmental Authority, or to tender for or perform any subcontracting work under a contract with such Governmental Authority;

22.1.7 that it has in place, and for as long as it is a party to this Agreement will maintain (and, to the extent it is legally able, will procure that the Project Company will maintain), adequate policies, systems, controls and procedures:

(i) designed to prevent it and the Project Company and their respective Associated Persons from violating applicable Anti-Corruption Laws; and

(ii) for reporting a violation or suspected violation of applicable Anti-Corruption Law and/or generally accepted standards of business ethics and conduct, and for ensuring that all such reports are fully investigated and acted upon appropriately; and

22.1.8 that, so far as it is aware, each of its service providers has in place (and it will use reasonable endeavours to ensure that its service providers maintain) adequate policies, systems, controls and procedures designed to prevent them from violating applicable Anti-Corruption Law.

бивши директори, длъжностни лица или служители (и доколкото ѝ е известно, нито едно от Асоциираните с нея лица при изпълнение на дейностите по поетите задължения) са били предмет на разследване, проучване или съдопроизводство, административни или изпълнителни производства от който и да е Държавен орган или от който и да е клиент по отношение на правонарушение или предполагаемо престъпление по приложимото Антикорупционното законодателство, като няма никакво подобно разследване, проучване или производство, доколкото ѝ е известно, което да е висящо или евентуално да предстои, и няма обстоятелства с вероятност да предизвикат такова разследване, проучване или производство; и

(ii) не е неподходящ кандидат, нито, доколкото ѝ е известно, не е смятана от нито един Държавен орган като неподходящ кандидат при тръжни процедури за сключване на договор или бизнес сделки с, или за възлагане на договор или сделка от такъв Държавен орган, или да се явява на търг за, или изпълнява дейност като подизпълнител по силата на договор със същия Държавен орган;

22.1.7 има съществуващи, и доколкото е страна по настоящото Споразумение, ще поддържа (и до степента, до която е законово възможно, ще гарантира, че Проектното дружество ще поддържа) адекватни политики, системи, средства за контрол и процедури:

(i) разработени да предотвратят нарушаването на приложимото Антикорупционно законодателство от нея и от Проектното дружество и съответните техните Асоциирани лица; и

(ii) за докладване на нарушения или подозрения за нарушения на приложимото Антикорупционно законодателство и/или общоприетите стандарти за бизнес етика и поведение, и за гарантиране, че всички подобни доклади са щателно проверени и са взети съответните мерки; и

22.1.8 че дотолкова, доколкото е запозната, всеки от нейните доставчици на услуги има създадени (и ще положи всички необходими усилия, за да гарантира, че нейните доставчици на услуги поддържат) адекватни политики, системи, управленски методи и процедури, разработени да ги предпазват от нарушаване на приложимото Антикорупционно законодателство.

22.2 The Project Company represents and warrants that in respect of human resources arrangements:

22.2.1 there are no collective bargaining, union agreements or pending labour issues;

22.2.2 all subcontractors and any other service agreements or outsourced human resources services have been appointed or executed (as applicable) on an arm's length basis and on commercial terms consistent with those generally applicable in the relevant market;

22.2.3 there is no pending obligation or liability on the payment of employees' salaries and social taxes;

22.2.4 there is no long term incentive plan; and

22.2.5 there is no severance or indemnity protection agreement covering the Board or any of the Directors or any manager or employee of the Project Company.

22.3 The Project Company undertakes that it shall notify Westinghouse of any new agreement entered into by the Project Company prior to Westinghouse becoming a Shareholder and for so long as Westinghouse remains a Shareholder, and shall provide a copy of each such agreement to Westinghouse.

23. COVENANTS

23.1 Affirmative Covenants

23.1.1 The Project Company shall:

- (i) undertake the Business in compliance with applicable Laws; and
- (ii) obtain and maintain in force (or where appropriate, promptly renew) all material permits, consents and licenses necessary for the Project Company to undertake the Business.

23.1.2 The Parties shall act in accordance with

22.2 Проектното дружество заявява и гарантира, че по отношение на управлението на човешките ресурси:

22.2.1 няма колективни договори, синдикални споразумения или нерешени трудови въпроси;

22.2.2 всички споразумения с подизпълнители и каквото и да са други споразумения за извършване на услуги или споразумения за възлагане на поръчки на външни лица са определени или сключени (като е приложимо) при равноправни условия и съгласно търговските условия, съответстващи на общоприложимите на съответния пазар;

22.2.3 няма никакво неурядено задължение или отговорност по отношение на изплащането на заплати и социални осигуровки на служителите;

22.2.4 няма дългосрочен план за стимулиране на служителите; и

22.2.5 няма споразумение за гарантирани компенсации или обезщетение при освобождаване или прекратяване на трудов договор, обхващащо Съвета или някой от Директорите, или който и да е друг ръководител или служител на Проектното дружество.

22.3 Проектното дружество се задължава да уведомява Уестингхаус за всяко ново споразумение, сключено от Проектното дружество преди Уестингхаус да стане Акционер и докато остане Акционер и да предостави копие от всяко подобно споразумение на Уестингхаус

23. ДОГОВОРЕНОСТИ

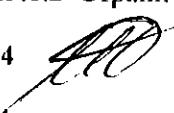
23.1 Договорни задължения за извършване на действия

23.1.1 Проектното дружество ще:

(i) осъществява Бизнеса съгласно приложимите Закони; и

(ii) получи и поддържа действащи (или където е приложимо, своевременно подновява) всички съществени разрешения, съгласия и лицензии, необходими на Проектното дружество, за да осъществява Бизнеса.

23.1.2 Страните ще действат съгласно настоящото



this Agreement and consistent with the principles of mutual trust and co-operation to satisfy the conditions precedent to the IID and FID and implement the engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant.

23.1.3 The Shareholders agree that their respective rights and obligations in relation to the Project Company and the Business shall be regulated by this Agreement and the Charter. The Shareholders agree to comply with the provisions of this Agreement and all provisions of the Charter which relate to them and that such provisions of the Agreement and the Charter shall be enforceable by the Shareholders between themselves in whatever capacity.

23.1.4 The Shareholders shall (so far as they Lawfully can) use reasonable endeavours to ensure that the Project Company complies with all of its obligations under this Agreement and the Charter, Anti-Corruption Procedures and Policies and conducts its affairs in accordance with the Phase 1 Business Plan and the Phase 1 Budget.

23.1.5 The Project Company agrees to comply with all of its obligations under this Agreement and the Charter.

23.1.6 The Project Company shall, and the Shareholders shall (so far as they Lawfully can), use reasonable endeavours to ensure that the Project Company shall as early as reasonably practicable, conduct intrusive Site investigations, ecological surveys and other relevant due diligence in respect of the geology, hydrogeology and other characteristics of the Site and its surrounds to verify the suitability of the Site for the Project having regard to, amongst other considerations, the Phase 1 Business Plan, the capability of meeting relevant geological, environmental, planning, technical and engineering standards applicable to the Project, and the presence of contamination or other geological or environmental issues that might reasonably be expected to adversely impact the engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing or commissioning of the Plant.

Споразумение и в съответствие с принципите на взаимно доверие и сътрудничество, за да изпълнят предварителните условия за МИР и ОИР и да реализират проектирането, инженеринга, доставките, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитанията и въвеждане в експлоатация на Централата.

23.1.3 Акционерите се споразумяват, че съответните им права и задължения във връзка с Проектното дружество и Бизнеса ще се регулират от това Споразумение и Устава. Акционерите се съгласяват да спазват условията на настоящото Споразумение и всички условия на Устава, които се отнасят за тях, и че такива условия на Споразумението и Устава ще бъдат прилагани от Акционерите помежду им независимо в какво качество.

23.1.4 Акционерите (доколкото могат Законосъобразно това) ще полагат всички необходими усилия, за да гарантират, че Проектното дружество спазва всички свои задължения по силата на настоящото Споразумение и Устава, Антикорупционните процедури и политики, и осъществява своята дейност съгласно Бизнес плана за Фаза I и Бюджета за Фаза 1.

23.1.5 Проектното дружество се съгласява да спазва всички свои задължения по настоящото Споразумение и Устава.

23.1.6 Проектното дружество и Акционерите трябва да (доколкото могат Законосъобразно) полагат всички необходими усилия, за да гарантират, че Проектното дружество ще извърши, в разумно ранни срокове, до колкото практически е възможно, интрузивни проучвания на Площадката, изследвания на околната среда и съответно други комплексни проверки по отношение на геологията, хидрологията и други характеристики на Площадката и нейните околности, за да се провери годността на Площадката за Проекта, взимайки предвид, наред с други съображения, Бизнес плана за Фаза I, възможността да се спазят съответните геологически, екологични, планови, технически и проектантски стандарти, приложими за Проекта и наличието на замърсяване или други геологически или екологични проблеми, от които обосновано би се очаквало да повлияят неблагоприятно на проектирането, инженеринга, доставките, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитанията и

пуска на Централата.

23.1.7 Each Party shall promptly, so far as it Lawfully can:

- (i) respond in reasonable detail to any notice requesting information from any of the others reasonably in connection with Clause 22.1.5 or the Anti-Corruption Procedures and Policies; and
- (ii) furnish such documentation in support as is reasonably requested by such other person.

23.1.8 The Project Company undertakes and each Shareholder shall, so far as it Lawfully can, procure that the Project Company undertakes, to each of the Shareholders that:

- (i) promptly after the execution of this Agreement it will put in place, and will thereafter maintain and enforce, adequate Anti-Corruption Procedures and Policies designed to prevent it and its Associated Persons from violating applicable Anti-Corruption Law;
- ii) it will adopt such further policies and procedures as may be reasonably requested by each of the Shareholders in order for them and their Associated Persons to maintain compliance with applicable Anti-Corruption Law;
- (iii) it will maintain books, records and accounts that, in reasonable detail, accurately and fairly reflect all of its transactions and dispositions of its assets, and will maintain a system of internal accounting controls sufficient to provide reasonable assurances that its transactions are executed, its funds are expended, and access to its assets is permitted, only in accordance with its management's authorization;
- (iv) it will adopt and maintain policies and procedures to ensure the prompt reporting of violations of law or fraud by the Project Company (including any by any of the officers, directors, employees or agents of the Project Company) or otherwise in connection with the Project, and promptly report such information to each of the Shareholders; and

23.1.7 Всяка страна доколкото може това Законосъобразно, своевременно ще:

- (i) отговаря с разумни подробности на което и да е искане за информация от всички други във връзка с Клауза 22.1.5 или Антикорупционните политики и процедури; и
- (ii) предоставя такава документация в потвърждение дотолкова, доколкото обосновано е поискано от друго такова лице.

23.1.8 Проектното дружество се задължава и всеки Акционер, доколкото може Законосъобразно да обезпечи, че Проектното дружество се задължава пред всеки от Акционерите, че:

- (i) своевременно след подписване на настоящото Споразумение ще имплементира и следователно след това ще поддържа и налага спазването на подходящите Антикорупционни политики и процедури, разработени за да предпазят него и неговите Асоциирани лица от нарушаване на приложимото Антикорупционно законодателство;
- (ii) ще приеме такива допълнителни политики и процедури, доколкото обосновано могат да бъдат поискани от всеки от Акционерите, за да могат те или техните Асоциирани лица да поддържат съответствие с приложимото Антикорупционно законодателство;
- (iii) ще поддържа счетоводни книги, протоколи и отчети, които достатъчно детайлно, точно и честно отразяват всички негови търговски сделки и прехвърляния на неговите активи и ще поддържа система за вътрешен счетоводен контрол, достатъчна, за да се обезпечи в разумни гаранции, че неговите търговски сделки се изпълняват, неговите средства се изразходват, достъпът до неговите активи се разрешават само със съгласието на неговото ръководство;
- (iv) ще приеме и поддържа такива политики и процедури, с които да осигури своевременното докладване на нарушения на закона или измама от страна на Проектното дружество (включително всеки един от длъжностните лица, директорите, служителите или представителите на Проектното дружество) или друго във връзка с Проекта и своевременно докладва такава информация на всеки



един от Акционерите; и

(v) it will use reasonable endeavours to procure that its service providers maintain and enforce adequate policies, systems, controls and procedures designed to prevent them from violating applicable Anti-Corruption Law.

Each of the Shareholders undertakes to the others that it will use reasonable endeavours to procure that the Project Company complies with the provisions of this Clause 23.1.8.

23.1.9 The Project Company undertakes, and each of the Shareholders undertakes to cause the Project Company, to answer to in reasonable detail any written or oral enquiry by any Shareholder, and to facilitate the interview of staff employed by the Project Company at any reasonable time specified by any requesting Shareholder, in relation to matters set out in Clause 22.1.5. The Project Company further undertakes to provide, and each of the Shareholders further undertake, so far as it Lawfully can, to cause the Project Company to provide, any independent accountants appointed by any of them the right to review and audit the Project Company's books, records, accounts and internal accounting controls, and to provide to each Shareholder such analysis and reports with respect thereto as such Shareholder may direct. The Project Company shall use all reasonable efforts to cooperate with any such review, audit, analysis and report.

23.2 Negative Covenants

23.2.1 Unless Westinghouse otherwise agrees, the Project Company shall not:

(i) undertake any material line of business, other than businesses similar or related to the Business; or

(ii) enter into any management contract or similar arrangement whereby its business or operations are managed by any other person.

23.2.2 Each of the Bulgarian Shareholder and

(v) ще полага всички необходими усилия, за да гарантира, че неговите доставчици на услуги провеждат и налагат адекватни политики, системи, средства за контрол и процедури, разработени, за да ги предпазят от нарушаване на приложимото Антикорупционно законодателство.

Всеки от Акционерите се задължава пред другите да полага всички необходими усилия, за да гарантира, че Проектното дружество спазва условията на настоящата Клауза 23.1.8.

23.1.9 Проектното дружество се задължава и всеки от Акционерите се задължава да накара Проектното дружество да отговори с необходимите подробности на всяко писмено или устно запитване по искане на който и да е Акционер и да съдейства при провеждане на интервю с персонала, нает от Проектното дружество по всяко обосновано време, пред който и да е питащ Акционер във връзка с въпроси, посочени в Клауза 22.1.5. Проектното дружество допълнително се задължава да осигури и всеки от Акционерите допълнително се задължава, доколкото могат Законосъобразно това, да накара Проектното дружество да предостави на всички независими счетоводители, назначени от който и да е от тях, правото да преглеждат и одитират счетоводните книги, записи, отчети и вътрешен счетоводен контрол на Проектното дружество и да предостави на всеки Акционер такъв анализ и доклади, съгласно указанията му. Проектното дружество ще положи всички разумни усилия да съдейства на всяка такава проверка, одит, анализ и доклад.

23.2 Договорни задължения за въздържане от действия

23.2.1 Освен ако Уестингхаус не се съгласи за друго, Проектното дружество няма да:

(i) предприема никаква съществена дейност, освен делови дейности, подобни на или свързани с Бизнеса; или

(ii) сключва какъвто и да е договор за управление или подобна уговорка, съгласно които неговата дейност или операции ще се управляват от което и да е друго лице.

23.2.2 Всеки един от Българския акционер и

Westinghouse undertakes to the others that for as long as it is a party to this Agreement it will not and to the extent that it is legally able, will procure that none of its Associated Persons will engage in any of the conduct described in Clause 22.1.5.

23.3 Reasonable Restrictions

Each Party agrees that the restrictions contained in this Clause 23 (Covenants) are no greater than are reasonable and necessary for the protection of the interest of the other Parties (including the Shareholders and the Project Company), but if any such restriction shall be held to be void but would be valid if deleted in part or reduced in application, such restriction shall apply with such deletion or modification as may be necessary to make such restriction valid and enforceable.

Уестингхаус поемат отговорността пред другия, че докато е страна по настоящото Споразумение, няма да се ангажира с и в рамките на законовите си правомощия, ще гарантира, че никой от неговите Асоциирани лица няма да се ангажира с действията, описани в Клауза 22.1.5.

23.3 Обосновани ограничения

Всяка страна се съгласява, че ограниченията, които се съдържат в тази Клауза 23 (Договорености) не са по-големи от разумно необходимите за защитата на участието на другите Стари (включително Акционерите и Проектното дружество), но ако което и да е от тези ограничения трябва да бъде считано за лишен от юридическа сила, но би било валидно, ако се изтрив частично или редуцира при приложение, то такова ограничение трябва да се прилага с такова зачеркване или изменение, каквото може да е необходимо, за да стане валидно и изпълнимо.

24. CONFIDENTIALITY

24.1 Announcements

Except for such disclosures as have already occurred prior to the date of this Agreement or as is necessary not to be in violation of any applicable Law, regulation, order or other similar requirement of any Governmental Authority, a Party shall not, and shall not permit any of its representatives to, without the prior written consent of the other Party, disclose to any person: (a) the contents of this Agreement, (b) details of any investigations, discussions or negotiations that are taking or have taken place between the Parties concerning this Agreement and the Project or (c) any terms, conditions or other matters relating to a potential investment in the Project Company by either Party, provided that nothing in this Clause 24.1 shall prevent a Shareholder from making statements in the ordinary course of business about the fact of the Shareholder's holding of Project Company Shares or the fact of its individual participation in the Business.

24. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

24.1 Официални изявления

С изключение на разкриване на информация, което вече е възникнало преди датата на настоящото Споразумение, или което е необходимо за да не се нарушават приложимите Закони, наредби, заповеди или друго подобно изискване, на който и да е Държавен орган, нито една Страна не трябва и няма да разрешава на никой от своите представители, без предварително писмено съгласие на другата Страна, да разкрива на което и да било лице: (а) съдържанието на настоящото Споразумение, (б) подробности относно проучвания, обсъждания или преговори, които се провеждат или са проведени между Страните във връзка с това Споразумение и Проекта или, (в) всички срокове, условия или други въпроси, свързани с потенциалната инвестиция в Проектното дружество, от която и да е Страна, при условие, че нищо в тази Клауза 24.1 не трябва да попречи на Акционер да прави изявления при нормалния ход на стопанската дейност относно факта на притежание от Акционера на Акции от Проектното дружество или факта на неговото индивидуално участие в Бизнеса.

24.2 Confidential Information

Each Party owns and considers to be proprietary, or is under an obligation to a third party to maintain as proprietary, and treats as secret or

24.2 Поверителна информация

Всяка Страна притежава и счита за фирмена тайна, или е поела задължение към трета страна да опазва като фирмена тайна и да се отнася като към секретна



confidential, certain technical, business or commercial information in oral, written, electronic or physical form which pertains to the Project, including but not necessarily limited to:

24.2.1 all communications between and amongst the Shareholders and the Project Company;

24.2.2 all information and other materials supplied to or received by a Party which are either marked "confidential", "proprietary" or the like, or are by their nature intended to be for the knowledge of the recipient alone; and

24.2.3 any information relating to:

(i) this Agreement, the Business and the customers, assets or affairs of the Project Company which a Shareholder may have or acquire through ownership of an interest in the Project Company, all information concerning the business transactions and/or financial arrangements of the Project Company; and

(ii) the customers, business, assets or affairs of a Shareholder or its Affiliates and all information concerning the business transactions and/or financial arrangements of a Shareholder or its Affiliates which the other Shareholders may have, or acquire, through being a Shareholder or making nominations to the Board.

The information described above shall be deemed "Confidential Information" for the purposes of this Agreement to the extent it is: (i) if made available in written, electronic or physical form, marked "proprietary" or "confidential"; or (ii) if disclosed orally, such disclosure is preceded by a verbal notification of its proprietary nature, which notification is confirmed in writing within ten (10) days following such disclosure.

24.3 Duty to Protect Confidential Information

Subject to Clauses 24.1 (Announcements) and 24.4 (Exclusions), a Party receiving Confidential Information (the "Receiving Party") from

или конфиденциална, конкретна техническа, бизнес или търговска информация в устна, писмена, електронна или физическа форма, която се отнася до Проекта включително, но не непременно ограничена до:

24.2.1 цялата кореспонденция между Акционерите и Проектното дружество;

24.2.2 цялата информация и други материали, доставени на или получени от която и да е от Страните, които са или обозначени "проверително", " фирмена тайна", или подобно, или са по своя характер предназначени за сведение единствено на получателя; и

24.2.3 каквато и да е информация, свързана с:

(i) настоящото Споразумение, Бизнеса и клиентите, активите или делата на Проектното дружество, които един Акционер може да има или да получи посредством правото си на собственост на дял в Проектното дружество, цялата информация по отношение на търговските операции и/или финансовите споразумения на Проектното дружество; и

(ii) клиентите, дейността, активите или работата на един Акционер или неговите Свързани дружества и цялата информация, отнасяща се до търговските операции и/или финансови споразумения на един Акционер или неговите Свързани дружества, които другите Акционери може да притежават или придобият в качеството си на Акционер или чрез предлагането на кандидати за Съвета;

Информацията, описана по-горе трябва да се счита за "Проверителна информация" за целите на това Споразумение, доколкото: (i) ако е налична в писмена, електронна или физическа форма, тя ще бъде обозначена като " фирмена информация" или "проверителна", или (ii) ако бъде разкрита устно, разкриването ще бъде предшествано от устно уведомяване за това, че информацията е " фирмена информация", което ще бъде потвърдено в писмена форма в рамките на десет (10) дни след подобно разкриване.

24.3 Задължения по опазването на Проверителната информация

По силата на Клаузи 24.1 (Официални изявления) и 24.4 (Изключения), Страна, получаваща Проверителна информация ("Получаващата



another Party (the “Disclosing Party”) shall maintain such Confidential Information in secrecy and confidence using at least the same manner of care as the Receiving Party uses with respect to the Receiving Party’s own information of like importance which is to be kept secret and confidential, but at no time less than a commercially reasonable standard of care. Subject to Clauses 24.1 (Announcements) and 24.4 (Exclusions), the Receiving Party shall not use any Confidential Information for its own business purposes or disclose any Confidential Information to any third party without the consent of the Disclosing Party. If the Disclosing Party approves any further disclosure or transmittal by the Receiving Party to any third party, such third party shall execute an appropriate non-disclosure, licensing or similar agreement or be subject to a similar arrangement, in each case, with the Receiving Party. The Receiving Party shall thereafter disclose or transmit such Confidential Information to such third party only on a proprietary and confidential basis. The Receiving Party shall be liable for any unauthorized disclosure of the Confidential Information and for unauthorized disclosure of the Confidential Information by any person in its employment or any third party entity to which the Receiving Party has further disclosed Confidential Information.

страна”) от друга Страна (“Разкриващата страна”) опазва такава Поверителна информация в тайна и конфиденциалност и полага поне същите грижи, които Получаващата страна използва по отношение на собствената подобна информация със същата значимост, която трябва да бъде опазена в тайна и конфиденциалност, но никога това ниво на опазване не трябва да бъде по-ниско от търговско обоснованите стандарти за опазване. По силата на Клауза 24.1 (Официални изявления) и 24.4 (Изключения), Получаващата страна няма да използва никаква Поверителна информация за свои собствени бизнес цели или да разкрива Поверителна информация на която и да е трета страна без съгласието на другата Разкриваща страна. В случай, че Разкриващата страна одобри допълнително разкриване или прехвърляне от Получаващата страна на трета страна, такава трета страна трябва да сключи съответното споразумение за неразкриване, лицензиране или подобно споразумение или да бъде обект на подобно споразумение, във всеки отделен случай, с Получаващата страна. Получаващата страна в резултат на това, трябва да разкрие или прехвърли такава Поверителна информация на такава трета страна само като фирмена тайна или поверителна информация. Получаващата страна носи отговорност за всяко неупълномощено разкриване на поверителна информация и за неупълномощено разкриване на Поверителна информация от всяко едно лице, служител на тази страна или всяко трето юридическо лице, на което Получаващата страна е разкрила допълнително Поверителна информация.

24.4 Exclusions

Neither of Clause 24.1 or 24.3 shall prohibit disclosure or use of any information if and to the extent:

- (i) the information is or becomes publicly available (other than by breach of this Agreement);
- (ii) the Party who discloses such information has given prior written approval to its disclosure or use;
- (iii) information about the Project Company which the Board has confirmed in writing to the Parties is not confidential;
- (iv) the information is independently developed

24.4 Изключения

Нито Клауза 24.1 нито 24.2 забраняват разкриване или използване на каквато и да е информация, ако и до степен, до която:

- (i) информацията е или става обществено достъпна (различна от нарушаване на настоящото Споразумение);
- (ii) Страната, която разкрива такава информация, е предоставила предварително писмено одобрение за нейното разкриване или използване;
- (iii) информация за Проектното дружество, за която Съветът е дал потвърждение в писмена форма до Страните, че не е поверителна;
- (iv) информацията се разработва независимо от

by a Party after the date of this Agreement;

(v) the disclosure or use is required by Law, any Governmental Authority or any stock exchange on which the shares of a Party or any of its Affiliates is listed (including where this is required as part of any actual or potential offering, placing and/or sale of securities of that Party or any of its Affiliates);

(vi) the disclosure or use is required for the purpose of any judicial or arbitral proceedings arising out of this Agreement or any documents to be entered pursuant to it;

(vii) the disclosure of information to any Tax Authority to the extent such disclosure is reasonably required for the purposes of the tax affairs of a Party concerned or any of its Affiliates;

(viii) the disclosure of information by a Party or its Affiliates to its Affiliates, directors, employees or professional advisers on a need to know basis and on terms that such parties undertake to comply with the provisions of this Clause 24 as if they were a party to this Agreement or pursuant to another non-disclosure agreement or be subject to a similar arrangement, in each case, with the Receiving Party reflecting the terms of this Clause 24; or

(ix) the disclosure of information on a confidential basis to a *bona fide* third party (not being a Competitor) or professional advisers or financiers of such third party wishing to (A) acquire Shares from a Shareholder in accordance with the terms of this Agreement or (B) provide financing for the Project (either directly or via financing of a Shareholder's equity contributions), in each case to the extent that any such persons need to know the information for the purposes of considering, evaluating, advising on or furthering the potential purchase or financing (as the case may be) and provided that no such disclosure shall be made unless:

Страна след датата на настоящото Споразумение;

(v) разкриването или използването се изиска по Закон, от който и да е Държавен орган или която и да е фондова борса, в която са регистрирани Акциите на една Страна или което и да е от нейните Свързани дружества (включително, където това се изиска като част от което и да е действително или потенциално предлагане, пласиране и/или продажба на ценни книжа на тази Страна или което и да е Свързано дружество);

(vi) разкриването или използването се изиска за целите на каквото и да са съдебни или арбитражни съдебни процедури, произтичащи от настоящото Споразумение, или каквото и да са документи, които влизат в сила съгласно настоящото Споразумение;

(vii) разкриването на информация пред каквото и да са Данъчни органи доколкото такова разкриване се изиска обосновано за целите на данъчните дела на засегната Страна или което и да е от нейните Свързани дружества;

(viii) разкриването на информация от една Страна или от Свързани дружества на нейните Свързани дружества, директори, служители или професионални консултанти на база необходимост да се знае и при условие, че такива страни се задължават да спазват условията на Клауза 24, така както ако те са страна по това Споразумение или е в съответствие с друго споразумение за конфиденциалност, или е обект на подобно споразумение, във всеки отделен случай, с Получаващата страна, отразяващо условията на тази Клауза 24; или

(ix) разкриването на конфиденциална информация на добросъвестна трета страна (която не е Конкурент) или на професионални консултанти или финансисти на такава трета страна, които имат желание (A) да придобият Акции от Акционер в съответствие с условията на това Споразумение или (B) да осигурят финансиране по Проекта (или пряко или чрез финансиране на вноски на Акционер в капитала), във всеки случай до степента, до която всяко такова лице е необходимо да знае информация за целите на разглеждане, оценяване, консултиране на или потенциално бъдещо закупуване или финансиране (според обстоятелствата) и при условие, че подобно разкриване няма да става освен ако:



(a) such person has executed an appropriate non-disclosure agreement or is subject to a similar arrangement with the Receiving Part reflecting the terms of this Clause 24;

(b) in the case of (A) above, the package of information being disclosed has been approved by the non-transferring Shareholders (such approval not to be unreasonably withheld or delayed); and

(c) the prior written approval of the Disclosing Party has been obtained, which approval shall not be unreasonably withheld and shall be deemed to have been obtained if the Disclosing Party does not respond within seven (7) days of receiving a request for approval;

provided that prior to disclosure or use of any information pursuant to Clause 24.4(v) or 24.4(vi), the Party concerned shall promptly notify the other Parties of such requirement with a view to providing the other Parties with the opportunity to contest such disclosure or use or otherwise agreeing the timing and content of such disclosure or use.

24.5 Return of Confidential Information

Where a Party ceases to be a Party to this Agreement, such Party on receipt of a written demand from the other Parties shall:

24.5.1 return all written Confidential Information provided to it or its Affiliates or its or their officers, employees, agents or advisers without keeping any copies thereof;

24.5.2 destroy all analyses, compilations, notes, studies, memoranda or other documents prepared by it or its Affiliates or its or their officers, employees, agents or advisers to the extent that the same contain, reflect or derive from Confidential Information relating to the other Parties or the Business;

24.5.3 so far as it is practicable to do so (but, in any event, without prejudice to the obligations of

(а) такова лице е сключило съответното споразумение за конфиденциалност или е обект на подобно споразумение с Получаващата страна, отразяващо условията на тази Клауза 24;

(б) в случай на (А) по-горе, пакетът с информация, който се разкрива е бил одобрен от непрехвърлящите Акционери (подобно одобрение не трябва да бъде задържано или забавяно без разумна причина); и

(в) предварителното писмено одобрение на Разкриващата страна е получено, като то няма да бъде отказано без разумна причина и ще бъде считано за дадено ако Разкриващата страна не отговори в срок седем (7) дни от получаване на искане за одобрение;

при условие, че преди това разкриване или използване на информация в съответствие с Клауза 24.4 (v) или 24.4(vi), заинтересованата Страна трябва да информира своевременно другите Страни за подобно изискване с оглед на осигуряване на възможност за другите Страни да оспорят такова разкриване или използване или да съгласуват по друг начин времето и съдържанието на такова разкриване или използване.

24.5 Връщане на поверителна информация

Когато една Страна престане да бъде Страна по това Споразумение, такава Страна при получаване на писмено искане от другите Страни трябва да :

24.5.1 върне цялата писмена Поверителна информация, предоставена на нея или на нейните Свързани дружества, или нейни или техни, длъжностни лица, служители, представители или консултанти без запазване на каквито и да са копия от нея;

24.5.2 да унищожи всички анализи, сборни материали, бележки, изследвания, записи или други документи, изгответи от нея или нейните Свързани дружества, или нейни или техни длъжностни лица, служители, представители или съветници до степента, до която същата съдържа, отразява или произтича от Поверителна информация, свързана с другите Страни или Бизнеса;

24.5.3. дотолкова, доколкото е практично да се направи (но във всеки случай без ущърб на



confidentiality contained in this Agreement), expunge any Confidential Information relating to the other Parties or the Business from any computer, word processor or other device in its possession or under its custody and control; and

24.5.4 on request supply a certificate signed by any of its directors confirming that, to the best of his knowledge, information and belief, having made all proper enquiries, the requirements of this Clause 24.5 have been fully complied with;

provided that such Party may retain any Confidential Information relating to the other Parties or the Business as may be required by the Laws or contained or referred to in board minutes or in documents referred to therein (other than information which constitutes personal data for the purposes of the Bulgaria Personal Data Protection Act of 2002) and such Party's advisers may keep one copy of any documents in their possession for record purposes without prejudice to any duties of confidentiality contained in this Agreement (except where such documents contain personal data for the purposes of the Data Protection Act 1998).

24.6 Damages not an Adequate Remedy

Without prejudice to any other rights or remedies which a Party may have under this Agreement, the Parties acknowledge and agree that damages would not be an adequate remedy for any breach of Clause 24 and the remedies of injunction, and other equitable relief are appropriate for any threatened or actual breach of any such provision and no proof of special damages shall be necessary for the enforcement of the rights under this Clause.

24.7 Duration of Confidentiality Obligations

The obligations contained in Clause 24 shall last indefinitely notwithstanding the termination of this Agreement or a person ceasing to be party to this Agreement.

задълженията за поверителност, които се съдържат в това Споразумение) унищожава всяка Поверителна информация, свързана с другите Стари или Бизнеса, от който и да е компютър, програма за подготовка и обработка на текст или намираща се под нейна опека и контрол, и

24.5.4 при поискване, предостави сертификат, подписан от който и да е от нейните директори в потвърждение на това, че доколкото му е известно след като е извършил подходяща справка, изискванията на тази Клауза 24.5 са изцяло спазени;

при условие, че такава Страна може да задържи Поверителна информация, свързана с другите Стари или Бизнеса, както може да се изиска по Закон или се съдържа или позовава в протоколите от срещи на Съвета и в документи, указанi в тях (различна от информацията, която представлява лични данни за целите на българския Закон за защита на личните данни от 2002 г.) и такива съветници на Страната могат да задържат едно копие от каквото и да са документи в тяхно притежание за архив без ущърб на каквото и да са задължения за поверителност, съдържащи се в настоящото Споразумение (освен където такива документи съдържат лични данни за целите на Закона за защита на данните от 1998 г.).

24.6 Обезщетението е недостатъчно подходящо средство за защита при зареди

Без да се накърняват каквото и да са други права или средства за защита, които една Страна може да има по силата на това Споразумение, Страните приемат и се съгласяват, че обезщетенията не биха били подходящо средство за правна защита за нарушение на Клауза 24 и средствата за съдебна възбрана, и други средства за справедливо удовлетворение, са подходящи за каквото и да е потенциално или действително нарушение, на каквото и да е такова условие и няма да бъдат необходими никакви доказателства за специални обезщетения за налагане на правата по силата на настоящото Споразумение.

24.7 Продължителност на задълженията за поверителност

Задълженията, които се съдържат в Клауза 24, са в сила за неопределено време без оглед на прекратяването на това Споразумение или ако някое лице престане да бъде страна по това Споразумение.

25. EXPORT CONTROL

To assure compliance with the export control laws, classified information and regulations of the United States Government, Bulgaria and other applicable export control or similar laws, specifically (but without limitation) the United States Department of Energy export regulations of nuclear technology under 10 CFR Part 810 (U.S. Code of Federal Regulations) and EC (428/2009), concerning the export of technical data or similar information to specific countries or locations, neither the Project Company, nor the Bulgarian Shareholder, nor any of their respective Affiliates or officers, directors, employees, agents or representatives shall disclose or permit the disclosure, transfer or re-export, directly or indirectly, of any Confidential Information (including any non-public technical data) it receives hereunder, or any product derived from such Confidential Information, without the prior written permission of Westinghouse, the United States Government, the Bulgarian Government (or any relevant agency thereof or any entity – whether directly or indirectly controlled by it) or other appropriate government (as applicable), to (a) any country (including, without limitation, those listed in 10 CFR § 810.8(a) and any successor provision), entity or natural person for whom the prior authorization of the United States Government or other national government is required under applicable export control laws and regulations, and (b) any citizen of such country regardless of where he or she is located anywhere in the world.

25. КОНТРОЛ НА ИЗНОСА

За да се гарантира съответствие със законите за контрол на износа, класифицираната информация и наредбите на правителството на САЩ, Република България и други приложими закони за контрол на износа или подобни, по-конкретно (но без да се ограничава до), наредбите за износ на Департамента по енергетика на САЩ за ядрени технологии по 10 СФНА, Часть 810 (Сборник на федералните нормативни актове на САЩ) и ЕК (428/2009) по отношение на износа на технически данни или подобна информация до конкретни страни или места, нито Проектното дружество, нито Българският акционер, нито някое от техните съответни Свързани дружества или служители, директори, длъжностни лица, представители или упълномощени лица, трябва да разкриват или да си позволят разкриването, предаването или повторния износ, пряко или косвено, на Поверителна информация (включително не публично известни технически данни), каквато тя получава в съответствие с този документ, или който и да е продукт, произтичащ от такава Поверителна информация без предварително писмено съгласие на Уестингхаус, правителството на САЩ, българското правителство (или която и да е имаща отношение към това агенция или което и да е юридическо лице - пряко или косвено контролиран от нея) или друго компетентно правителство (акто е приложимо) за (а) която и да държава (включително без ограничение, онези, посочени в 10 СФНА § 810.8(a) и което и да е условие на правоприемника), юридическо или физическо лице за което се изисква предварителното разрешение на правителството на САЩ или друго национално правителство съгласно приложимите закони и нормативни документи за контрол на износа, и (б) който и да е гражданин на такава страна, независимо къде той или тя се намират по света.

26. DEFAULT

26.1 During Phase 1, it will be an event of default (an “Event of Default”) if:

26.1.1 a Shareholder suffers an Insolvency Event;

26.1.2 subject to a cure period of fourteen (14) days, a Shareholder fails to meet its obligation to

26. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

26.1 За Случай на неизпълнение (Случай на неизпълнение) по време на Фаза 1, ще се приема, ако:

26.1.1 Акционер понесе Събитие на неплатежоспособност;

26.1.2 при условие на гратисен период от четиринаесет (14) дни за изправяне на нарушенето, Акционер не изпълни своите

fund or commitment to fund set out in Clause 9;

26.1.3 a Shareholder, in its capacity as a Shareholder in the Project Company, is in material breach of applicable Laws and such breach or non-compliance materially and adversely affects the Project, the value of the Shares in the Project Company or the ability of the Project to be successfully financed or developed;

26.1.4 the Bulgarian Shareholder transfers any portion of its shareholding in the Project Company to a transferee who is or who has an Affiliate who is a Competitor;

26.1.5 another provision of this Agreement deems an event or circumstance to be an Event of Default;

26.1.6 a Party otherwise materially breaches any of its obligations or covenants under this Agreement, including its obligations under Clause 5, and, if applicable, such breach is not remedied within any relevant cure period set forth herein or, if no cure period is expressly provided, within thirty (30) days of the breach having arisen; or

26.1.7 any representation or warranty made or deemed to be repeated by a Party in this Agreement is incorrect in any material respect, and, in each case, the circumstances as a result of which the misrepresentation or breach of warranty has arisen have not been altered so as to correct the same to the satisfaction of the non-breaching Party or Parties within fifteen (15) days of the non-breaching Party or Parties becoming aware thereof.

26.2 The Shareholders may agree a revised list of Events of Default that will apply during Phase 2 as part of any positive FID.

задължения да финансира или ангажимент да финансира, изложени в Клауза 9;

26.1.3 Акционер в качеството си на Акционер в Проектното дружество, е в съществено нарушение на приложимите Закони и такова нарушение или съществено несъответствие засяга неблагоприятно Проекта, стойността на Акциите в Проектното дружество или възможността на Проекта да бъде успешно финансиран или разработен;

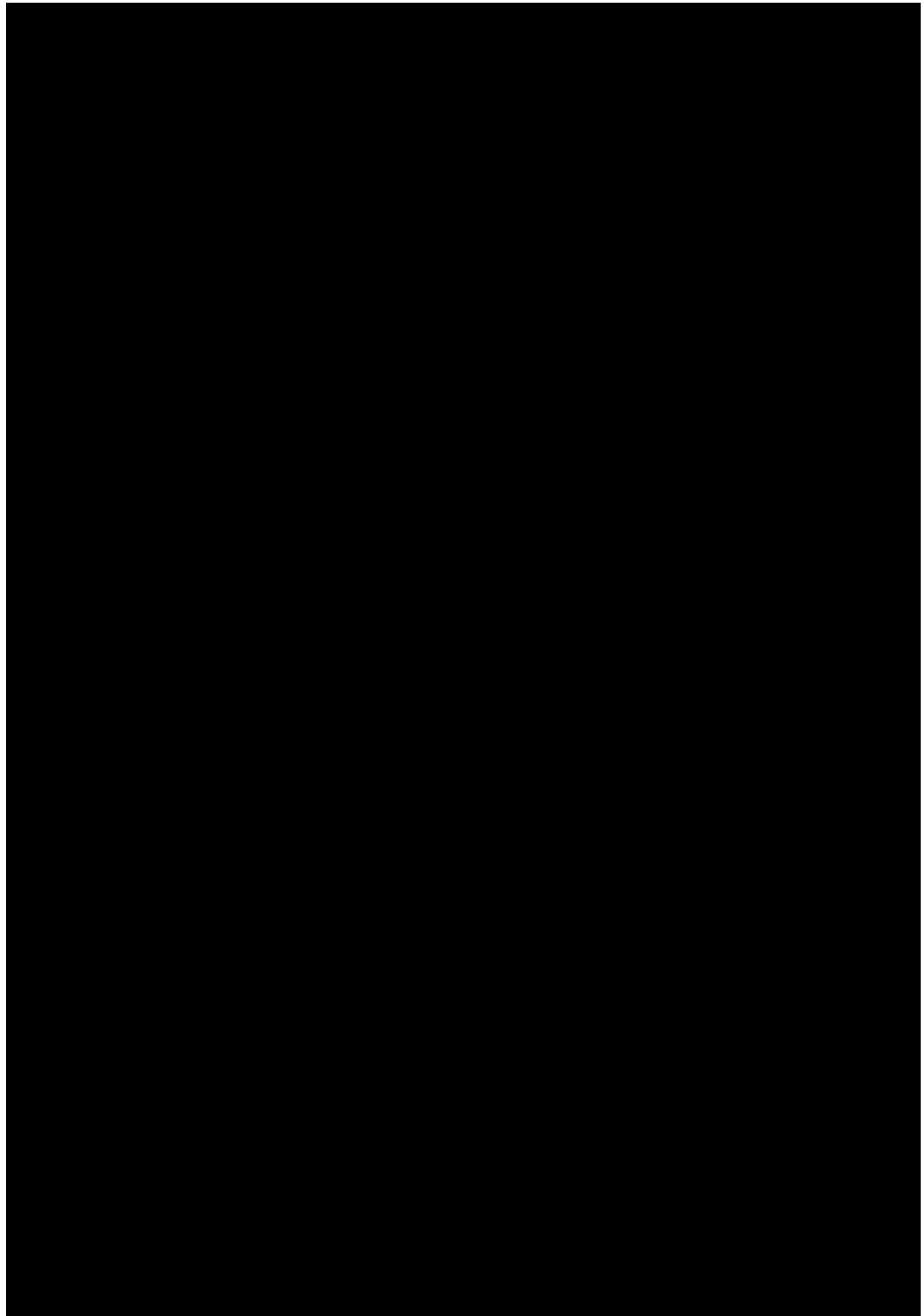
26.1.4 Българският акционер прехвърли каквато и да е част от своето акционерно участие в Проектното дружество на приобретател, който е Конкурент или има Свързано дружество, което е Конкурент;

26.1.5 друго условие на това Споразумение счита едно събитие или обстоятелство за Случай на неизпълнение;

26.1.6 Една Страна, по какъвто и да е начин съществено нарушава, които и да е от своите задължения или задължения за поведение по силата на това Споразумение, включително своите задължения по Клауза 5, и, ако е приложимо, такова нарушение не се отстрани в рамките на съответния гратисен период за изправяне на нарушенietо, посочен в този документ или, ако изрично не е определен гратисен период, в рамките на 30 дни след като е станало нарушаването, или

26.1.7 каквато и да е уверение или гаранция, направени или считени за препотвърдени от Страна по това Споразумение е неточно, в който и да е съществен аспект, и, във всеки случай, обстоятелствата, в резултат на които е възникнало подвеждащо представяне или нарушение на гаранцията, не са променени по начин, така че същите да бъдат коригирани до удовлетворяване на изправната Страна или Страни в рамките на петнадесет (15) дни от деня, в който това е станало известно на изправната Страна или Страни.

26.2 Акционерите може да договорят ревизиран списък на Случаи на неизпълнение, който ще се прилага по време на Фаза 2 като част от положително ОИР.



K

76 / 104

EDD

J

27. TERMINATION

27.1 If a Shareholder ceases to hold any Shares all rights and obligations of that Shareholder under this Agreement will cease; provided that any such cessation will be without prejudice to its accrued rights and obligations; and provided further that the Surviving Provisions shall continue in force after termination generally or in relation to any such Shareholder.

27.2 This Agreement will be terminated if:

27.2.1 the Shareholders agree;

27.2.2 there is only one Shareholder;

27.2.3 an Event of Default has occurred and a Shareholder has exercised its remedies in accordance with Clause 26.3; or

27.2.4 an Exit Event has occurred and either Party elects to terminate this Agreement,

27.3 Each of the following events is an “Exit Event”:

27.3.1 the making by the Shareholders of a negative IID, or a failure by the Shareholders to make a positive IID by the Phase 1A IID

27. ПРЕКРАТИВАНЕ

27.1 Ако един Акционер престане да притежава Акции, всички права и задължения на този Акционер по силата на това Споразумение ще се преустановят, при условие, че всякакво такова прекратяване ще бъде без без да засяга неговите възникнали права и задължения; и при условие, че Условията, оставащи в сила след приключване на Договора, ще останат в сила след цялостно прекратяване или във връзка с който и да е тъкъв Акционер.

27.2 Това Споразумение ще бъде прекратено, ако:

27.2.1 Акционерите се договорят;

27.2.2 има само един Акционер;

27.2.3 настъпи Случай на неизпълнение и Акционер е приложил своите средства за защита съгласно Клауза 26.3; или;

27.2.4 е настъпило Събитие, обуславящо напускане на Акционер и която и да е Страна избира да прекрати това Споразумение,

27.3 Всяко едно от следните събития е “Събитие, обуславящо напускане на Акционер”:

27.3.1 вземане на отрицателно МИР от страна на Акционерите, или неуспех от страна на Акционерите да вземат положително МИР до



Longstop Date;

27.3.2 the making by the Shareholders of a negative FID, or a failure by the Shareholders to make a positive FID by the Phase 1B FID Longstop Date;

Крайната дата за МИР за Фаза 1Б;

27.3.2 вземане на отрицателно ОИР от страна на Акционерите, или неуспех от страна на Акционерите да вземат положително ОИР до Крайната дата за ОИР на Фаза 1Б;

27.3.6 (i) the failure of the Project Company to satisfy conditions precedent to funding under the financing agreements for the engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant, or (ii) an event of default occurs under any material funding agreements, in each case which results in a cancellation of the relevant commitment, termination of a facility or acceleration of a loan thereunder;

27.3.6 (i) при неуспех на Проектното дружество да удовлетвори предварителните условия за финансирането по финансовите споразумения за проектиране, инженеринг, доставка и строителство, първоначално зареждане с гориво, изпитване и въвеждане в експлоатация на Централата, или (ii) при възникване на случай на неизпълнение на което и да е съществено споразумение за финансиране, което във вски случаи, води до прекратяване на съответния ангажимент, до прекратяване на срока на валидност на споразумението за кредитна линия или до предсрочната изискуемост на кредита по него.

27.3.7 any steps or proceedings for voluntary or involuntary liquidation or winding up of the Project Company have commenced and, in the case of involuntary liquidation, have not been stayed or dismissed within thirty (30) days;

27.3.7 започнати са каквито и да било стъпки или действия за доброволно или недоброволно ликвидиране на Проектното дружество; и в случай на недоброволна ликвидация те не са били преустановени или прекратени в рамките на тридесет (30) дни.

27.3.10 any change to the Project or any amendment, modification or supplement to the Project Agreements that changes the approach to nuclear safety standards in respect of the Project below the relevant standards required as a matter of Bulgarian Law;

27.3.10 Всяка промяна в Проекта или допълнение/изменение или приложение към Проектните споразумения, което изменя подхода към стандартите за ядрена безопасност по отношение на Проекта в съответствие с изискванията на българския Закон;

27.3.12 the Shareholders elect, in a majority vote in which Westinghouse dissents (in accordance with Clause 27.4), to change the structure, make-up and representation requirements for the Board.

27.4 For the purpose of Clause 27.3 above, the Westinghouse appointed Board member or Shareholder representative (as the case may be) shall only be deemed to have dissented in a vote where (i) the Westinghouse Board member or Shareholder representative (as the case may be) has received prior notice of the proposed Board or Shareholder meeting agenda, (ii) such agenda notice specifically and conspicuously identified that the matter in question was to be voted on at such meeting, and (iii) the Westinghouse Board member or Shareholder representative (as the case may be) dissents in such vote.

27.5 Termination of this Agreement shall:

27.5.1 be without prejudice to any liability or

27.3.12 Акционерите решават с мнозинство на гласовете, при което Уестингхаус е изразил несъгласие (съгласно Чл. 27.4) да се промени структурата, състава и изискванията за представителство на Съвета.

27.4 С оглед на Чл. 27.3 по-горе, посоченият от Уестингхаус член на Съвета или представител на Акционера (според обстоятелствата) ще се счита че е гласувал "против" в случаите когато (i) посоченият от Уестингхаус член на Съвета или представител на Акционера (според обстоятелствата) е получил предварително уведомление за Дневния ред на предложеното заседание на Съвета или Акционерите (ii) такова уведомление за дневен ред, в което изрично и очевидно се определя, че разглежданияят въпрос изисква гласуване на такова заседание, и (iii) посоченият от Уестингхаус член на Съвета или представител на Акционера (според обстоятелствата) гласува „против“.

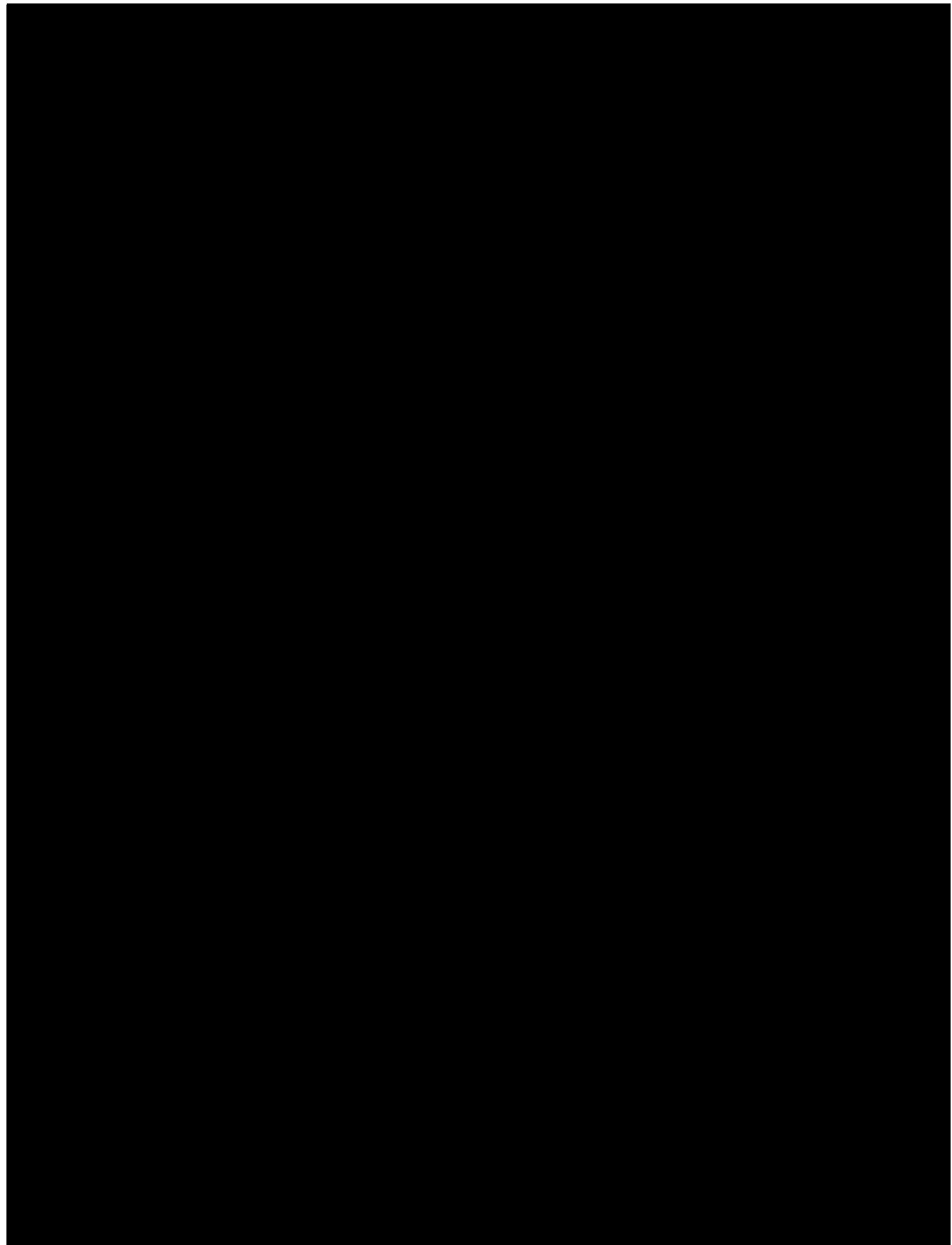
27.5 Прекратяването на настоящото Споразумение:

27.5.1 няма да засяга каквато и да е отговорност или



obligation in respect of any matters, undertakings or conditions, which shall not have been observed or performed by the relevant Party prior to such termination; and

задължение, с оглед на каквите и да е въпроси, дела или условия, които не са били спазени или изпълнени от съответната Страна преди такова прекратяване; и

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "AS".A handwritten signature in dark ink, appearing to be "Jed" or "Jeff".A handwritten signature in dark ink, appearing to be "Y".

28. GENERAL

28.1 Governing Law and Arbitration

28.1.1 This Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and construed in accordance with English law.

28.1.2 In the event of any controversy or claim (other than a Deadlock Matter) arising out of or relating to this Agreement, or the breach thereof (a "Dispute"), the Parties shall consult and negotiate with each other and, recognizing their mutual interests, attempt to reach a solution satisfactory to all Parties. If the Parties do not reach settlement within a period of sixty (60) days, then any Party may, by notice to each other Party and the International Centre for Dispute Resolution, demand mediation under the International Mediation Rules of the International Centre for Dispute Resolution. If settlement is not reached within sixty (60) days after service of a written demand for mediation, any unresolved Dispute shall be settled by arbitration administered by the International Centre for Dispute Resolution in accordance with its International Arbitration Rules. The seat of the arbitration shall be London. The language of the arbitration shall be English. The number of arbitrators shall be three (3) (two (2) chosen by the Parties and one (1) chosen by the two arbitrators) and unless the parties to the Dispute agree otherwise, the arbitrators shall draw up, and submit to the parties to the Dispute for signature, the terms of reference within twenty-one (21) days of receiving the file. The terms of reference shall not include a list of issues to be determined.

28.1.3 The decision of the arbitrators shall be final, binding and enforceable upon the parties and judgment upon any award rendered by the

28. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

28.1 Приложимо право и арбитраж

28.1.1 Това Споразумение и всички недоговорни задължения, произтичащи от него или във връзка с него се подчинява на и тълкува в съответствие с английското законодателство.

28.1.2 В случай на спор или претенция (различни от Непреодолимите разногласия), произтичащи от или свързани с това Споразумение, или на нарушаване на това Споразумение ("Спор"), Страните се консултират и договарят по между си и като отчитат своите взаимни интереси, се опитват да стигнат до решение, удовлетворително за всички страни. Ако Страните не постигнат съгласие в рамките на период от шестдесет (60) дни, тогава всяка страна може, чрез изпращане на уведомление до другата и до Международния център за разрешаване на спорове, да поиска уреждане чрез медиация в съответствие с международните правила за медиация на Международния център за разрешаване на спорове. Ако не се постигне уреждане в рамките на шестдесет (60) дни след изпращане на заявлението за медиация, всеки неразрешен Спор се урежда чрез арбитраж, ръководен от Международния център за разрешаване на спорове в съответствие с Международните правила за арбитраж. мястото на арбитраж ще бъде Лондон. Езикът на арбитража е английски. Броят на арбитрите ще бъде трима (3) (двама (2), избрани от Страните и един (1), избран от двамата арбитри) и освен ако Страните по Спора не постигнат съгласие по друг начин, арбитрите подготвят и представят на Страните по Спора за подпись, доклада по делото в рамките на двадесет и един (21) дни след получаването на делото. Докладът по делото няма да съдържа списък с въпроси, които трябва да бъдат решавани.

28.1.3 Решението на арбитрите ще е окончателно, обвързвашо и подлежащо на изпълнение от Страните и отсъждането относно всяко решение на



arbitrators may be entered in any court having jurisdiction thereof.

28.1.4 Each side to the arbitration shall be responsible for its own legal fees and costs, but the arbitrators may apportion the costs of the arbitration (including legal costs and arbitrators' fees) among the parties as they deem reasonable taking into account the circumstances of the case, the conduct of the parties during the arbitration and the overall result.

28.1.5 The parties to the arbitration and their employees and agents shall hold the substance and results of any negotiations or arbitration proceedings under this Clause 28 in strict confidence, except to the limited extent necessary to comply with a court order, to enforce a final settlement agreement, to obtain and secure enforcement of or a judgment on the arbitrator's decision and award, or as otherwise required by Law. All information and documents disclosed by any party to the arbitration shall remain private and confidential to the disclosing party, and may not be disclosed by any other party to the arbitration.

28.1.6 Notwithstanding the foregoing, the Parties may apply to any court of competent jurisdiction for a temporary restraining order, preliminary injunction, or other interim or conservatory relief, as necessary, without breach of this arbitration agreement and without any abridgment of the powers of the arbitrator

арбитрите може да бъде наложено от всеки съд с необходимата юрисдикция.

28.1.4 Всяка страна по арбитража ще отговаря за своите собствени съдебни такси и разходи, но арбитрите могат да разделят разходите за арбитража (включително съдебните разходи и таксите на арбитрите) между Страните, както те считат за разумно, отчитайки обстоятелствата по случая, поведението на Страните по време на арбитража и крайния резултат.

28.1.5 Страните по арбитража и техните служители и доверени лица ще запазят естеството и резултатите от преговори или арбитражни процедури по тази Клауза 28 в строга поверителност, с изключение на ограничения обем, необходим за спазване на съдебния ред, за налагане на окончателно споразумение за уреждане на спора, за получаването и обезпечаването на изпълнението на или отсъждане по решение и арбитражно решение на арбитрите, или други такива ако може да се изискват по Закон. Цялата информация и документи, разкрити от която и да е Страна по арбитража ще останат лични и поверителни пред разкриващата страна и не може да бъдат разкривани от никоя друга страна по арбитража.

28.1.6 Независимо от гореизложеното, Страните могат да се отнесат до който и да е съд от компетентна юрисдикция за временна ограничителна заповед, предварителна обезпечителна мярка или друга временна или окончателна защита, до колкото е необходимо, без да се нарушава настоящото арбитражно Споразумение и без каквото и да било ограничения на правата на арбитъра.

28.2 Notices

28.2.1 Any notice or other communication in connection with this Agreement (each, a "Notice") shall be:

- (i) in writing;
- (ii) in English and Bulgarian; and
- (iii) delivered by hand, fax, registered post, pre-paid recorded delivery, pre-paid special delivery or courier using an internationally recognised courier company.

28.2.2 A Notice to a Party shall be sent to such

28.2 Уведомления

28.2.1 Всяко уведомление или друга форма на комуникация във връзка с това Споразумение (всяко едно Уведомление) трябва да бъде:

- (i) в писмена форма;
- (ii) на български и английски език; и
- (iii) доставено на ръка, чрез факс, препоръчана поща, предплатена доставка с обратна разписка, предплатена специална доставка или куриер използвайки международно признати куриерски компании.

28.2.2 Уведомление до Страна ще се изпраща до

Party at the following address, or such other person or address as such Party may notify to the other Parties from time to time:

Kozloduy NPP - New Builds plc

Attention: CEO

Kozloduy 3321, the Site of Kozloduy Nuclear Power Plant

Republic of Bulgaria

Kozloduy NPP plc

Attention: CEO

Kozloduy 3321, the Site of Kozloduy Nuclear Power Plant

Republic of Bulgaria

Westinghouse Electric Company LLC

Attention: General Counsel

1000 Westinghouse Drive

Cranberry Township, PA 16066

United States

Fax: +1 724 940 8508

28.2.3 A Notice shall be effective upon receipt and shall be deemed to have been received: (i) at 9.00 am on the second Business Day after posting or at the time recorded by the delivery service; (ii) at the time of delivery, if delivered by hand or courier; or at the time of transmission in legible form, if delivered by fax.

28.2.4 Each of the Project Company and the Bulgarian Shareholder shall notify their respective fax numbers to Westinghouse within five (5) days after signing of this Agreement.

28.3 Whole Agreement and Remedies

28.3.1 This Agreement contains the whole agreement between the Parties relating to the subject matter of this Agreement at the date of this Agreement to the exclusion of any terms implied by Law which may be excluded by contract and supersedes any previous written or oral agreement between the Parties in relation to the matters dealt with in this Agreement.

такава Страна на следния адрес или такова друго лице или адрес, както такава Страна може да уведомява периодично другите Страни:

"АЕЦ Козлодуй - Нови мощности" ЕАД

На вниманието на: Изпълнителен директор

Козлодуй 3321, "АЕЦ Козлодуй" ЕАД

Република България

"АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД

На вниманието на: Изпълнителен директор

Козлодуй 3321, "АЕЦ Козлодуй" ЕАД

Република България

Westinghouse Electric Company LLC

На вниманието на: Главен юрисконсулт

1000 Westinghouse Drive

Cranberry Township, PA 16066

United States

Факс: +1 724 940 8508

28.2.3 Уведомлението има действие при получаване и ще се счита за получено: (i) в 9:00 ч на втория Работен ден след изпращане или в часа, записан от куриерската служба; (ii) в часа на доставка, ако е доставено на ръка или от куриер; или в часа на получаване в четлив вид, ако е изпратено по факс.

28.2.4 Проектното дружество и Българският акционер уведомяват Уестингхаус за номерата на своите съответни факсове в рамките на пет (5) дни след подписването на това Споразумение.

28.3 Пълно споразумение и средства за правна защита

28.3.1 Това Споразумение съдържа цялото споразумение между Страните по отношение на предмета на това Споразумение към датата на това Споразумение, с изключение на някои условия, наложени от Закона, които могат да бъдат изключени с Договор и заменя всички предишни писмени или устни споразумения между Страните във връзка с въпросите, разгледани в това Споразумение.



28.3.2 Each Party agrees and acknowledges that:

(i) in entering into this Agreement, it is not relying on any representation, warranty or undertaking not expressly incorporated into it; and

(ii) its only right and remedy in relation to any representation, warranty or undertaking made or given in connection with this Agreement shall be for breach of the terms of this Agreement and each of the Parties waives all other rights and remedies (including those in tort or arising under statute) in relation to any such representation, warranty or undertaking.

28.3.3 In this Clause 28.3 "this Agreement" includes this Agreement and all Schedules to this Agreement, as well as all amendments to the foregoing.

28.3.4 Nothing in this Clause 28.3 excludes or limits any liability for fraud.

28.4 Legal Advice and Reasonableness

Each Party to this Agreement confirms that it has received independent legal advice relating to all the matters provided for in this Agreement, including the terms of Clause 28.3.

28.5 Conflict with the Charter

In the event of any ambiguity or discrepancy between the provisions of this Agreement and the Charter, it is intended that the provisions of this Agreement shall prevail and accordingly the Shareholders and the where relevant the Project Company shall exercise all voting and other rights and powers available to them so as to give effect to the provisions of this Agreement and further shall if necessary procure any required amendment to the Charter provided that such amendment to the Charter shall not contravene applicable Law.

28.6 No Partnership

Nothing in this Agreement shall be deemed to constitute a partnership between the Parties hereto or constitute any Party the agent of any other Party for any purpose.

28.3.2 Всяка Страна се съгласява и признава, че:

(i) сключвайки това Споразумение, няма да се позовава на каквото и да е уверение, гаранция или поето задължение, които не са изрично включени в него; и

(ii) нейно единствено право и средство за съдебна защита във връзка с изявление, гаранция или поето задължение съгласно това Споразумение ще бъде за нару шаване на условията на това Споразумение и всяка от Страните се отказва от всички други права и средства за правна защита (включително онези, които са в резултат на непозволени действия или произтичащи от законодателен акт) във връзка с каквото и е да такова изявление, гаранция или поето задължение.

28.3.3. В тази Клауза 28.3 "това Споразумение" включва настоящото Споразумение и всички Приложения към това Споразумение, както и всички изменения на гореспоменатото.

28.3.4 Нищо в тази Клауза 28.3 не изключва или ограничава отговорността за измама.

28.4 Правни съвети и целесъобразност

Всяка Страна по силата на това Споразумение потвърждава, че е получила независима правна консултация, във връзка с всички въпроси, предвидени в това Споразумение, включително условията на тази Клауза 28.3.

28.5 Конфликт с Устава

В случай на двусмисленост или несъответствие между условията на Споразумението и Устава, се предвижда условията на това Споразумение да имат преимущество и съответно Акционерите да упражнят всички права за гласуване и други права и правомощия, с които разполагат, за да въведат в действие условията на това Споразумение и в допълнение, ако е необходимо, да обезпечат изменение на Устава, при условие, че това изменение на Устава не противоречи на приложимите Закони.

28.6 Без съдружие

Нищо в това Споразумение няма да се признава за съдружие между Страните по споразумението, или че една Страна може да бъде представявана от друга с каквато и да било цел.



28.7 Release etc.

Any liability owing from any Party under this Agreement may in whole or in part be released, compounded or compromised or time or indulgence given by a Shareholder or the Project Company in its absolute discretion without in any way prejudicing or affecting its rights against any other Party under the same or a like liability, whether joint and several or otherwise, or the rights of any other Party.

28.7 Освобождаване и т.н.

Всяка отговорност, дължима от която и да е Страна по силата на това Споразумение може като цяло или частично да бъде опростена, комбинирана или намалена, или да бъде даден срок или отсрочка, от Акционер или Проектното дружество по тяхна собствена преценка, без това по никакъв начин да бъде в ущърб на или да повлияе на правата им спрямо която и да е друга Страна по отношение на същата или подобна отговорност, независимо дали заедно или поотделно, на няколко Стари или друго, или на правата на която и да е друга Страна

28.8 Survival of Rights, Duties and Obligations

28.8.1 Termination of this Agreement for any cause shall not release a Party from any liability which at the time of termination has already accrued to another Party or which thereafter may accrue in respect of any act or omission prior to such termination.

28.8 Запазване на правата, задълженията и ангажиментите

28.8.1 Прекратяването на това Споразумение, поради каквато и да е причина, няма да освободи една Страна от каквато и да е отговорност, която в момента на прекратяването вече е възникнала към друга Страна, или която впоследствие би могла да настъпи по отношение на каквото и да е действие или бездействие преди такова прекратяване.

28.8.2 If a Party ceases to be a Party to this Agreement for any cause such Party shall not be released from any liability which at the time of the cessation has already accrued to another Party or which thereafter may accrue in respect of any act or omission prior to such cessation.

28.8.2 Ако една Страна престане да бъде Страна по това Споразумение, поради каквато и да е причина, такава Страна няма да бъде освободена от каквато и да е отговорност, която в момента на прекратяването вече е възникнала към друга Страна, или която впоследствие би могла да настъпи по отношение на каквото и да е действие или бездействие преди такова прекратяване.

28.9 Waiver

No failure of any Party to exercise, and no delay by it in exercising, any right or remedy under this Agreement (a "Right") shall operate as a waiver of that Right, nor shall any single or partial exercise of any Right preclude any other or further exercise of that Right or the exercise of any other Right. The Rights provided in this Agreement are cumulative and not exclusive of any other Rights (whether provided by law or otherwise). Any express waiver of any breach of this Agreement shall not be deemed to be a waiver of any subsequent breach.

28.9 Отказ от права

Нито едно неупражняване от която и да е Страна или забавяне на упражняването на нейно право или средство за защита по силата на това Споразумение ("Право") няма да има юридическата сила на отказ от това Право, нито което и да е отделно или частично упражняване на което и да е Право ще изключва друго или последващо упражняване на това Право или упражняването на което и да е друго Право. Правата, предвидени в това Споразумение са кумулативни и не изключват други Права (независимо дали са осигурени правно или по друг начин). Всеки изричен отказ от права за което и да е нарушение на това Споразумение няма да се смята за отказ от права при последващи нарушения.

28.10 Variation

No amendment to this Agreement shall be

28.10 Изменение

Никакво изменение на това Споразумение няма да



effective unless in writing and signed by or on behalf of each of the Parties.

влезе в сила, освен ако не е в писмен вид и подписано от или от името на всяка една от Страните.

28.11 No Assignment

28.11.1 Except as otherwise expressly provided in this Agreement, none of the Parties may without the prior written consent of the others, assign, grant any security interest over, hold on trust or otherwise transfer the benefit of the whole or any part of this Agreement.

28.11.2 This Agreement shall be binding on the Parties and their respective successors and assigns.

28.12 Further Assurance

Without prejudice to any other rights that it has under this Agreement, each of the Parties shall:

28.12.1 from time to time execute such documents and perform such acts and things as any Party may reasonably require from time to time in order to carry out the intended purpose of this Agreement;

28.12.2 if applicable, vote its Shares so as to give full effect to this Agreement;

28.12.3 if applicable, cause each Director appointed by it to take all steps necessary to carry out the intended purposes of this Agreement, including to participate and vote at Board meetings; and

28.12.4 use reasonable endeavours to procure that any necessary third party shall execute such documents and do such acts and things as may reasonably be required in order to carry out the intended purpose of this Agreement.

28.13 Invalidity/Severance

28.13.1 If any provision in this Agreement shall be held to be illegal, invalid or unenforceable, in whole or in part, the provision shall apply with whatever deletion or modification is necessary so that the provision is legal, valid and enforceable and gives effect to the commercial intention of the Parties.

28.11 Без прехвърляне на правата

28.11.1 Освен ако изрично не е предвидено друго в това Споразумение, нито една от Страните няма да може без предварителното писмено съгласие на останалите, да прехвърля, учредява обезпечение върху, държи на доверително управление или да прехвърля по друг начин ползите от цялото или която и да е част от това Споразумение.

28.11.2 Това Споразумение ще бъде обвързващо за Страните и техните съответни общи и частни правоприемници.

28.12 Допълнително уверение

Без да се засягат каквито и да е други права, произтичащи от настоящото Споразумение, всяка от Страните:

28.12.1 периодично подписва такива документи и предприема всички действия и стъпки, каквито някоя Страна може обосновано да изиска периодично, с цел изпълнение на предназначението на това Споразумение;

28.12.2 в случай на необходимост, упражнява правото си на глас по своите акции, за постигне действие на Споразумението в пълен обем;

28.12.3 ако е приложимо, -накарва всеки Директор, назначен от нея, да предприеме всички необходими стъпки, за да изпълни предназначението на това Споразумение; вкл. да участва и гласува на заседания на Съвета, и

28.12.4 полага разумни усилия, за да осигури необходимото подписане на документи и изпълнение на дейности от трети страни, каквито би било целесъобразно да се изискват, за да се изпълни предназначението и целта на това Споразумение.

28.13 Невалидност/Разделност

28.13.1 Ако някоя разпоредба на това Споразумение се окаже незаконна, невалидна или неподлежаща на принудително изпълнение, като цяло или от части, разпоредбата се прилага с необходимото заличаване или модифициране, така че разпоредбата да отговаря на закона, да бъде валидно и изпълнимо годна за принудително изпълнение и да придаде



действие на търговското намерение на Страните.

28.13.2 To the extent it is not possible to delete or modify the provision, in whole or in part, under Clause 28.13.1, then such provision or part of it shall, to the extent that it is illegal, invalid or unenforceable, be deemed not to form part of this Agreement and the legality, validity and enforceability of the remainder of this Agreement shall, subject to any deletion or modification made under Clause 28.13.1, not be affected.

28.14 Counterparts

This Agreement may be entered into in any number of counterparts, all of which taken together shall constitute one and the same instrument. Any Party may enter into this Agreement by signing any such counterpart.

28.15 Payments

28.15.1 Unless otherwise expressly stated (or as otherwise agreed in the case of a given payment), each payment to be made under this Agreement shall be made in USD by transfer of the relevant amount into the relevant account on the date (and, if applicable, at or before the time) the payment is due for value on that date and in immediately available funds. The relevant account for a given payment shall be designated by the relevant payee not less than three Business Days before the date that payment is due, by giving notice to the paying party.

28.15.2 If a Party defaults in making any payment when due of any sum payable under this Agreement, it shall pay interest on that sum from (and including) the date on which payment is due until (but excluding) the date of actual payment (after as well as before judgment) at an annual rate equal to the sum of one point five percent (1.5%) plus the then-current base rate charged by Ex-Im Bank, which interest shall accrue from day to day and be compounded monthly.

28.15.3 All sums payable by a Party under this Agreement shall be paid free and clear of all withholdings and deductions on account of any Tax or otherwise, save only as may be required by Bulgarian Law. The Parties hereby agree to assist

28.13.2 В случаите когато не е възможно да бъде заличена или модифицирана някоя разпоредба, като цяло или отчасти, съгласно Клауза 28.13.1, тогава тази разпоредба или част от нея, в степента, в който е незаконна, невалидна или неподлежаша на принудително неизпълнение, се счита, че не е част от Споразумението и че законността, валидността и изпълнимостта на останалата част от Споразумението, след заличаване и модифициране извършено по Клауза 28.13.1, няма да бъде засегната.

28.14 Екземпляри

Това Споразумение може да се сключи във всякахъв брой екземпляри, всички от които заедно представляват един и същ документ. Всяка Страна може да сключи това Споразумение, подписвайки някой от екземплярите.

28.15 Плащане

28.15.1 Освен ако обратното не е изрично заявено (или е договорено друго за дадено плащане), всяко плащане, което трябва да бъде направено по настоящото Споразумение ще бъде направено в Долари на САЩ, чрез превод на съответната сума по съответната сметка на датата (и, ако е приложимо, на или преди срока), на която е дължимо плащането, с валор от тази дата и с незабавно налични средства. Съответната сметка за дадено плащане ще бъде определена от съответния получател на плащането не по-малко от три Работни дни преди датата на падежа, чрез изпращане на уведомление до страната, извършваща плащането.

28.15.2 Ако една Страна не изпълни на падежа каквото и да е плащане, върху която и да е сума, платима по настоящото Споразумение, тя заплаща лихва по тази сума от (и включително) датата на падежа до (но без) датата на действителното плащане (както преди, така и след съдебно решение) с годишен процент от 1,5% (един и половина процента) плюс действащата към съответния момент лихва на Ексим Банк, която лихва се начислява за всеки изминал ден и ще бъде изчислявана месечно.

28.15.3 Всички суми, платими от една Страна по настоящото Споразумение се плащат необременени от и без удържки или намаления за сметка на някакъв Данък или по друг начин, освен ако не се изисква от Българското законодателство. Страните



each other in application with the applicable Governmental Authority for clearance with respect to payment of withholding tax or reimbursement for which they may be eligible under any applicable tax treaty.

28.16 Costs

Each Party shall bear its own costs in negotiating this Agreement and in implementing its obligations under this Agreement, including, in respect of the Shareholders, those activities described in Clause 8, unless any other provisions of this Agreement specifies that such costs and expenses shall be borne by the Project Company or are to be reimbursed as a part of any put or call option mechanism.

28.17 Language of Documents

This Agreement and all other documents to be provided or communications to be given or made under this Agreement shall be made in both English and Bulgarian. In the event of any difference in meaning between the two versions, the English language version will prevail.

28.18 Third Party Rights

A person who is not a party to this Agreement has no right under the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any term of, or enjoy any benefit under, this Agreement.

Remainder of page left intentionally blank

чрез настоящото се споразумяват да си съдействат една на друга при кандидатстването пред съответните Държавни органи за освобождаване на съответните плащания от данък при източника или за възстановяване на удържани данъци, в случай че те имат право на това, в съответствие с която и да е приложима данъчна спогодба .

28.16 Разходи

Всяка Страна поема своите собствени разходи по договарянето на това Споразумение и при изпълнението на своите задължения по силата на това Споразумение, включително по отношение на Акционерите, онези дейности, описани в Клауза 8, освен ако в някое друго условие на това Споразумение не се определя, че тези разходи се поемат от Проектното дружество или предстоят да бъдат възстановени като част от който и да механизъм по път и кол опции.

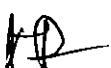
28.17 Език на документите

Това Споразумение и всички други документи, които предстои да бъдат предоставени или кореспонденцията, която ще бъде водена или направена по силата на това Споразумение ще бъде както на английски, така и на български език. В случай на каквато и да е разлика в значението между двете версии, предимство има английският текст.

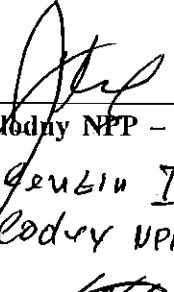
28.18 Права на трети страни

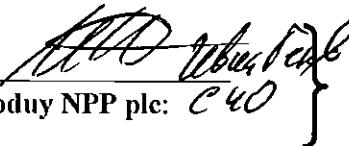
Лице, което не е страна по това Споразумение, няма право съгласно Закона за договорите от 1999 г. (Права на трети страни) да налага условия, или се ползва с преимущество по силата на това Споразумение.

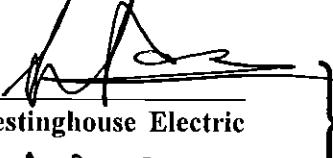
Останалата част от страницата умислено е оставена празна



In witness of which this Agreement has been
duly executed.

SIGNED by 
on behalf of Kozloduy NPP - New
Builds plc: *Valentin Iliev*
CEO of Kozloduy NPP - New Builds" }

SIGNED by 
on behalf of Kozloduy NPP plc: *CEO* }

SIGNED by 
on behalf of Westinghouse Electric
Company LLC: *Arij Dag*
Vice President
Po A }

В потвърждение на което, настоящото
Споразумение е надлежно подписано.

ПОДПИС 
от страна на „АЕЦ Козлодуй - Нови
мощности“ ЕАД: *Михаил Гарев. Изп. Директор*
„АЕЦ Козлодуй - Нови мощности“ }

ПОДПИС 
от страна на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД: *Михаил Гарев* }

ПОДПИС 
от страна на Westinghouse Electric
Company LLC: *Arij Dag*
VICE PRESIDENT
Po A }

SCHEDULE 1

ПРИЛОЖЕНИЕ 1



SCHEDULE 2**ПРИЛОЖЕНИЕ 2****SCHEDULE 3****Shareholder Reserved Matters**

1. The following matters will require unanimous approval of the Shareholders:

(a) except where a negative IID or FID is deemed to have occurred in accordance with this Agreement, making a negative or positive IID or FID for the engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant;

(b) approving any lending or borrowing transactions by the Project Company (including the terms of all financing documents to be executed by the Project Company in connection with its requirements for Phase 2 and any

ПРИЛОЖЕНИЕ 3**Въпроси от изключителната компетентност на Акционерите**

1. Следните въпроси ще изискват единодушното одобреие от страна на Акционерите:

(a) с изключение на случаите, за които се счита, че отрицателно МИР или ОИР е взето в съответствие с настоящото Споразумение, вземането на отрицателно или положително МИР или ОИР за проектирането, доставката, строителството, първоначалното зареждане с гориво, изпитанията и въвеждането на Централата в експлоатация;

(b) одобряването на всяка сделка по отпускане или получаване на заем от Проектното дружество (включително условията на всички финансови документи, които трябва да се изпълняват от Проектното дружество във връзка с неговите



additional requirements imposed by the finance parties as a condition of any modification or waiver of any of the conditions precedent to such financing documents and to the disbursement of funds thereunder) and/or the creation of any security or the granting of any guarantees by the Project Company, in each case where such could reasonably be expected to have a material adverse effect on (i) the ability of the Project Company to achieve FID and the associated financial closing in accordance with Clause 6.2.4 or (ii) Westinghouse's liability as a Shareholder in respect of the Project Company or the lenders, or its rights under this Agreement; and

(c) approving the provisions of the Site-related lease, sale or any other usage agreement in respect of the environmental requirements and the environmental indemnifications that are to be included in the Site-related lease, sale or any other usage arrangements for the benefit of the Project Company.

2. The following matters will require the approval of the Shareholder or Shareholders (as the case may be) holding more than fifty per cent (50%) of the eligible voting Shares of the Project Company:

(a) amending or supplementing the Phase 1 Business Plan or the Phase 1 Budget (without affecting the requirement that the Phase 1 Business Plan and the Phase 1 Budget be reaffirmed every quarter by the Board of Directors as a condition to its continued implementation);

(b) amending or supplementing the Phase 1 Financial Model or the Key Commercial Principles for Phase 2;

(c) the entry into material variation, assignment, novation or termination of any contract (other than those otherwise set out in this Schedule) with a value greater than EUR 500,000 by the Project Company;

(d) any proposed sale by, transfer by or grant of rights or security by the Project Company over

изисквания за Фаза 2 и всички допълнителни изисквания, наложени от финансовите страни като условие за всяко изменение или отменяне, на което и да е от предварителните условия по такива финансови документи и усвояването на суми по тях) и/или учредяването на каквото и да е обезпечение или предоставянето на каквото и да е гаранции от Проектното дружество, когато за тях основателно може да се очаква да имат съществен неблагоприятен ефект върху (i) способността на Проектното дружество да постигне ОИР и свързаното с това финансово приключване в съответствие с Клауза 6.2.4 или (ii) отговорността на Уестингхаус като Акционер по отношение на Проектното дружество или на кредиторите, или неговите права по силата на настоящото Споразумение; и

(с) одобряването на условията по споразумението за наем, продажба или всяко друго споразумение за ползване, свързани с Площадката, във връзка с изискванията за опазване на околната среда и екологичните обещания, които трябва да бъдат включени в споразумението за наем продажба или всяко друго споразумение за ползване, свързани с Площадката в полза на Проектното дружество.

2. Следните въпроси ще изискват одобрението на Акционера или Акционерите (според случая), държащи повече от петдесет процента (50%) от Акциите на Проектното дружество, даващи право на глас:

(а) изменението или допълнението на Бизнес плана на Фаза 1 или Бюджета на Фаза 1 (без да се нарушава изискването Бизнес планът на Фаза 1 и Бюджетът на Фаза 1 да бъдат повторно потвърждавани от Съвета на директорите на всяко тримесечие като условие за непрекъснатото му изпълнение);

(б) изменението или допълнението на Финансовия модел на Фаза 1 или Основните търговски принципи на Фаза 2;

(с) извършването на съществени изменения, прехвърляне на права, новиране или прекратяване, на който и да е договор (различни от посочените в настоящото Приложение) на стойност по-голяма от EUR 500 000, сключен от Проектното дружество;

(д) каквото и да е предложена продажба от, прехвърляне от или даване на права или



assets used, or to be used, by the Project Company for, or in connection with, the implementation of the Project in a manner inconsistent with the principles established in connection with the financing of the Project;

(e) subject to Clause 20 (Conflict of Interest), any decision in respect of a Related Party Transaction or a Related Party Claim; and

(f) change to the structure, make-up and representation requirements for the Board of Directors.

обезпечение от Проектното дружество върху активи, използвани или които предстои да бъдат използвани от Проектното дружество за или във връзка с изпълнението на Проекта по начин, несъответстващ на установените принципи във връзка с финансирането на Проекта;

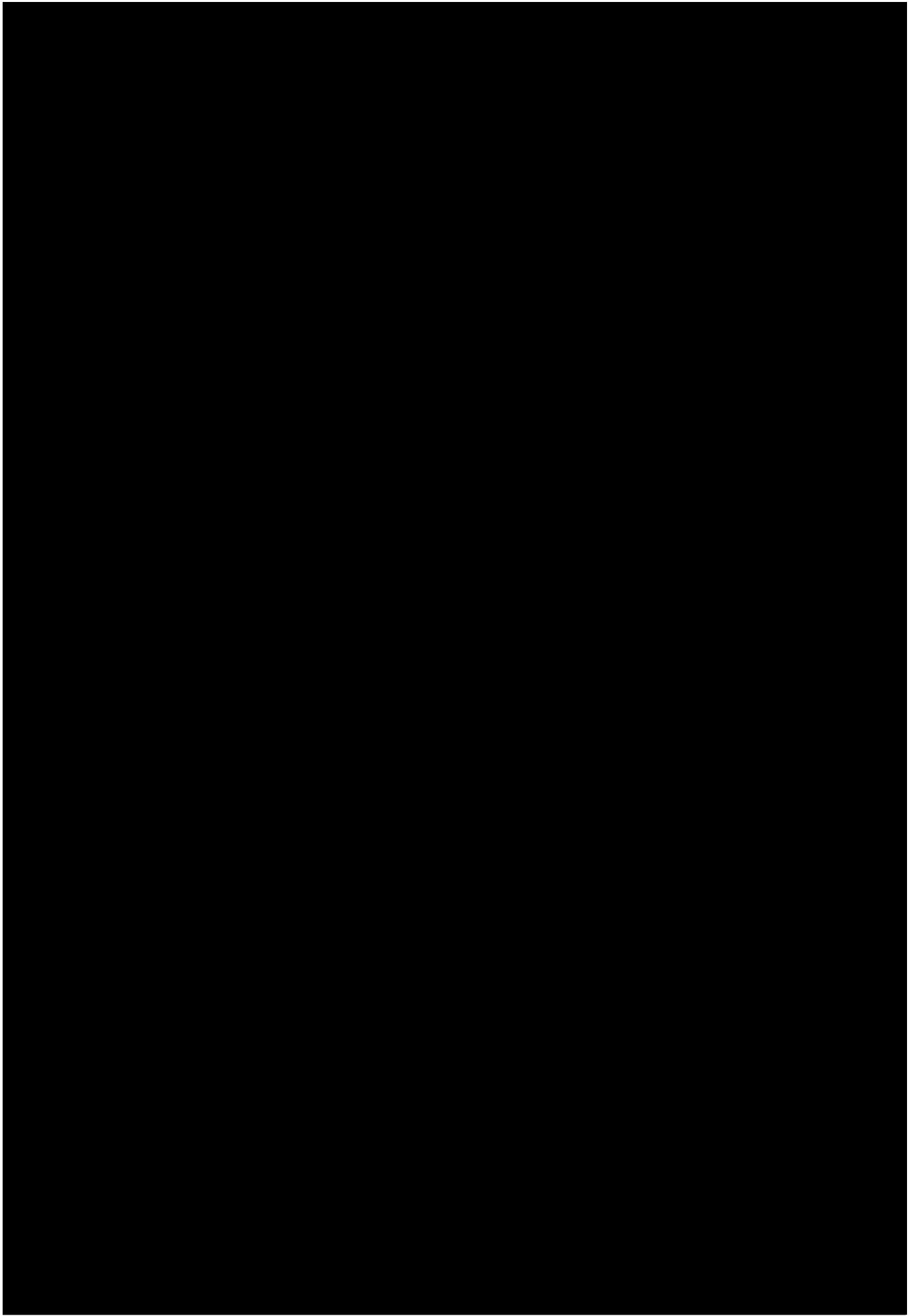
(е) по силата на Клауза 20 (Конфликт на интереси), всяко решение по отношение на Търговски сделки на Свързано лице или Иск от/срещу Свързано лице; и

(f) промяната в структурата, състава и изискванията за представителство за Съвета на директорите.

SCHEDULE 4

ПРИЛОЖЕНИЕ 4





AS

94 / 104

KKO

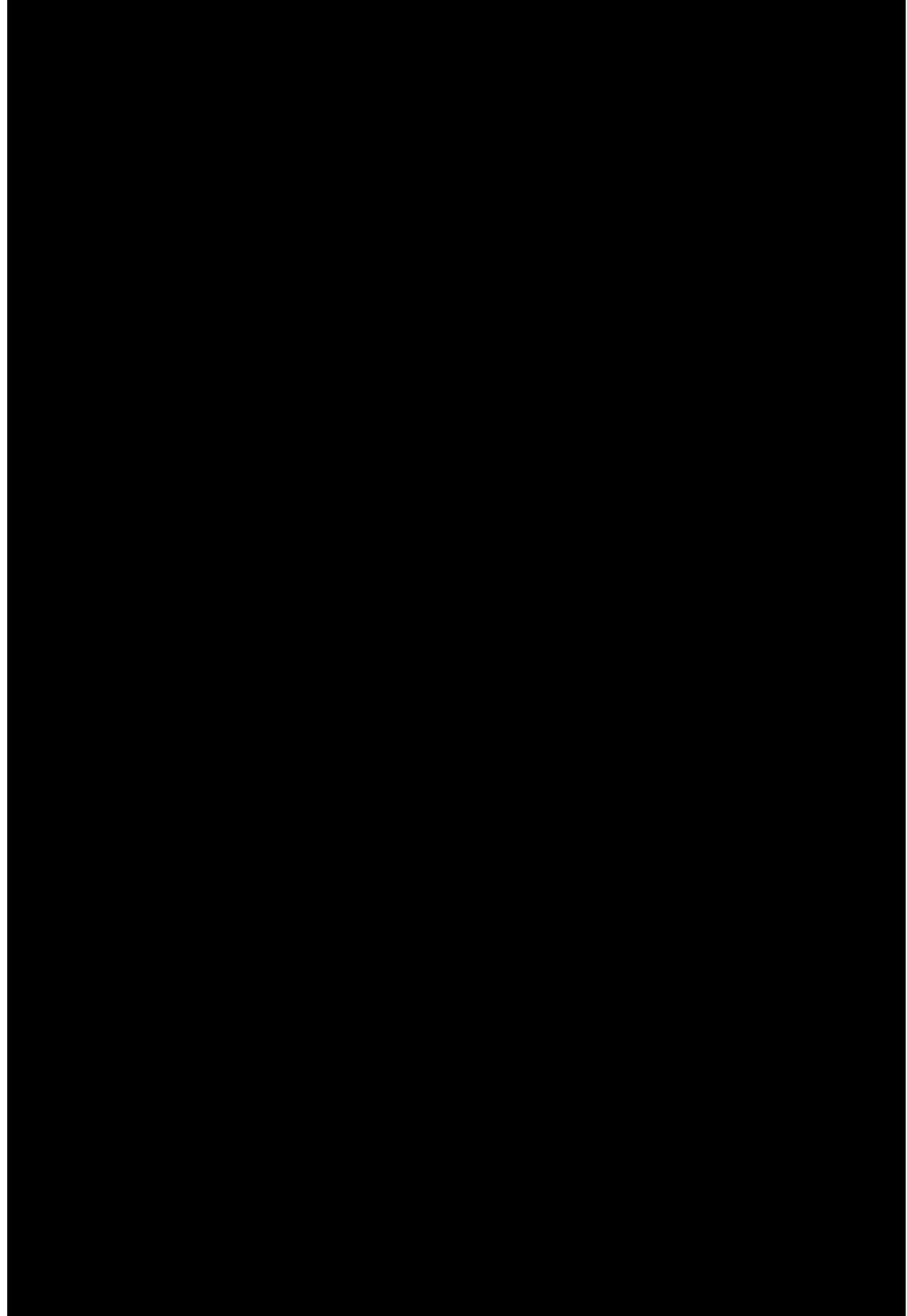
J

AS

95 / 104

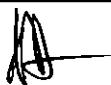
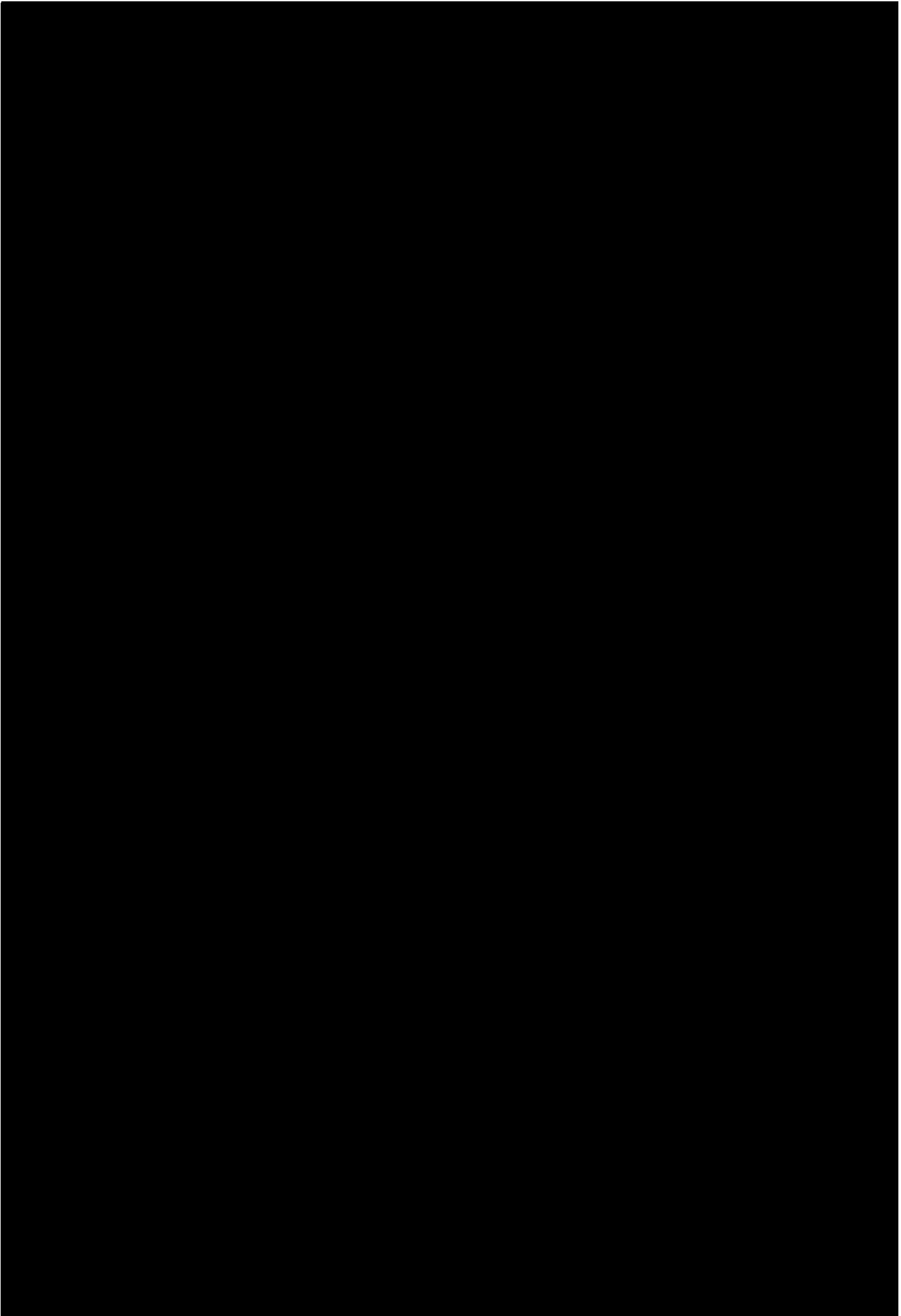
000

J



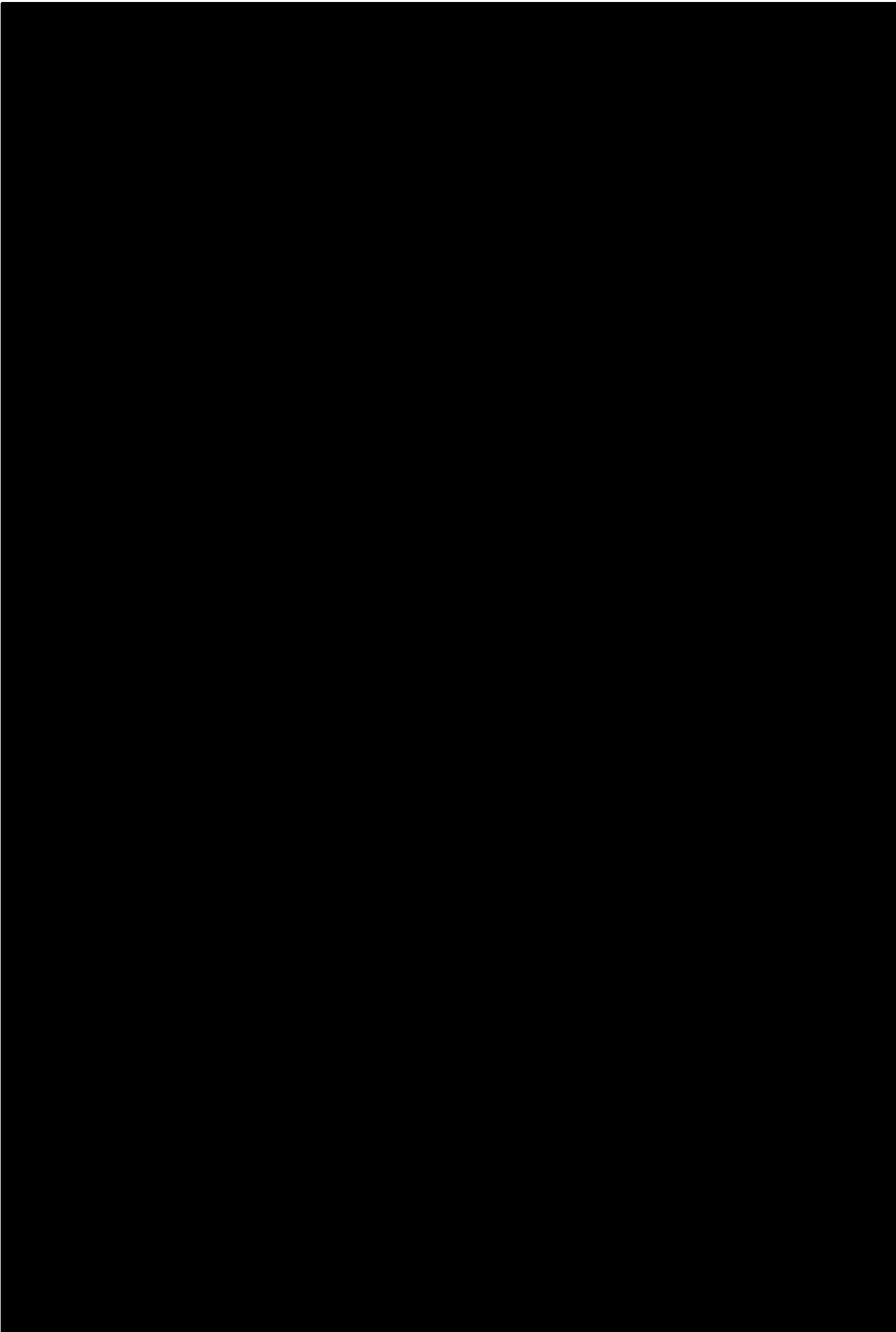
96 / 104

A handwritten mark or signature located at the bottom left corner of the page.A handwritten signature or mark located at the bottom center of the page.A handwritten signature or mark located at the bottom right corner of the page.

A handwritten mark or signature located at the bottom left corner of the page.

97 / 104

A handwritten mark or signature located at the bottom center of the page.A handwritten mark or signature located at the bottom right corner of the page.

A handwritten mark or signature located at the bottom left corner of the page.

98 / 104

A handwritten signature or mark located at the bottom center of the page.A handwritten signature or mark located at the bottom right corner of the page.

SCHEDULE 5

Key Commercial Principles For Phase 2

1. Commitment to Nuclear Safety

The principal objective for the Project at all times will be the assurance of nuclear safety in accordance with good utility practice applicable in the nuclear industry.

2. Economical and Timely

The Project will be economical taking into account the requirements of the third party longterm limited recourse debt funders and other investors and Shareholders (meaning that it must generate a stable and predictable cash flow sufficient to service the utilized debt, consistent with the Key Financial Criteria) during operations acceptable to the funders with commercial operations commencing no later than a date to be mutually agreed between the Shareholders and the funders).

3. Project Implementation

(a) The contracting strategy, including the terms of the Project Agreements, must support the long-term limited recourse funding and related objectives set out in this Schedule. This includes the nature of the pricing arrangements (to be firm to the extent required to support the requirements of the funders) and the level of risk allocation to contractors (the Project Company should only retain risk that is consistent with arrangements of this type taking into account the requirements of the providers of long-term, limited recourse debt funding).

(b) The key contracts that the Project Company will enter into for Phase 2, in addition to the K7

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Основни търговски принципи за Фаза 2

1. Задължение за ядрена безопасност

Основната цел през целия период на Проекта ще бъде осигуряването на ядрена безопасност в съответствие с добрите практики на експлоатиращите организации, приложими в ядрената индустрия.

2. Икономическа изгодност и съблиодаване на сроковете

Проектът ще бъде икономически изгоден, отчитайки изискванията на третите страни, осигуряващи дългосрочно (с ограничена регресна отговорност) финансиране и на други инвеститори и Акционери (което означава, че трябва да генерира стабилен и предвидим паричен поток, достатъчен за обслужване на усвоения дълг, съвместим с Основните финансови критерии) по време на операции, приемливи за финансиращите страни, започващи не по-късно от дата, която трябва да бъде взаимно договорена от Акционерите и финансиращите страни.

3. Изпълнение на проекта

(а) Договорната стратегия, включително условията на Проектните споразумения, трябва да обезпечават дългосрочно необезпечено (с ограничена отговорност при неизпълнение) финансиране и свързаните цели, посочени в това Приложение. Това включва характера на ценовите споразумения (да бъдат с твърди цени до степен, необходима да обезпечи изискванията на финансиращите страни) и степен на разпределение на риска на изпълнителите (Проектното дружество да поема само риск, който е в съответствие със споразумения от този тип, отчитайки изискванията на осигуряващите дългосрочно необезпечено (с ограничена отговорност при неизпълнение) дългово финансиране).

(б) Основните договори, които Проектното дружество ще сключи за Фаза 2, в допълнение към



EPC Contract and the K7 Fuel Supply Contract, shall include:

- (i) a project management agreement and an operation and maintenance agreement that the Project Company may enter into with a third party or an entity that is an Affiliate of the Bulgarian Shareholder);
- (ii) a grid connection agreement; and
- (iii) an owner's engineer agreement for provision of advice and management services.

4. Project Funding

(a) Phase 2 of the Project will be funded by a mix of debt and equity (the latter which the Shareholders intend to be satisfied by means of debt commitments referred to in Clause 4(b)).

(b) The third party debt funding of the development, financing, engineering, procurement, construction, initial fuelling, testing and commissioning of the Plant is to be maximised, with a target of one hundred percent (100%) of the estimated costs to develop, finance, engineer, procure, construct, provide initial fuel, test and commission the Plant to be funded through third party debt, such debt to be subject to such conditions which enable the Project's economics (including as described above) to be satisfied.

(c) Third party debt funders are intended to include Ex-Im Bank and JBIC, and may also include the European Investment Bank and commercial lenders. The security to be granted to support the debt referred to in (b) above will be provided by the Project Company and/or the Bulgarian Shareholder in accordance with the credit support requirements of the third party debt funders; provided that no Shareholder will be required to procure any security or credit support from any Affiliate or third party to support such debt if such act is beyond its limit of corporate authority; and provided further that to the extent the Bulgarian Shareholder arranges Affiliate or

"Договора за проектиране, доставка и строителство на Козлодуй 7" и "Договора за доставка на гориво за Козлодуй 7", включват:

- (i) споразумение за управление на проекта и споразумение за експлоатация и техническо обслужване, което Проектното дружество може да сключи с трета страна или юридическо лице, което е Свързано дружество на Българския акционер);
- (ii) споразумение за присъединяване към електроенергийната система; и
- (iii) споразумение с инженера на собственика за предоставяне на консултантски и ръководни услуги.

4. Финансиране на Проекта

- (a) Фаза 2 на Проекта ще се финансира чрез комбиниране на дълг и собствен капитал (последният, който Акционерите възнамеряват да погасяват с помощта на ангажименти за дълг, указанi в Клауза 4(b)).
- (b) Дълговото финансиране от трета страна на разработването, финансирането, инженеринга, доставките, строителството, първоначално зареждане с гориво, изпитване и въвеждането в експлоатация на Централата трябва да бъде увеличено максимално, като се цели сто процента (100%) от очакваните разходи за разработка, финансиране, консултации, доставки, строителство, обезпечаване на първото гориво, изпитване и въвеждането в експлоатация на Централата да бъдат финансиирани посредством заеми към трети страни и тези заеми да бъдат подчинени на такива условия, които да отговарят на изискванията за икономическа ефективност на Проекта (включително както е описано по-горе).
- (c) Предвижда се трети страни, обезпечаващи дълга да включват Ексим Банк и JBIC, както и Европейската инвестиционна банка и търговски заемодатели. Обезпечението, което трябва да бъде предоставено за обезпечаване на дълга, споменат в точка (b) по-горе ще бъде осигурено от Проектното дружество и/или Българския акционер, в съответствие с изискванията за кредитна на третите страни, финансиращи дълга; при условие че от никой Акционер няма да бъде изисквано да осигурява каквото и да е обезпечение или кредитна подкрепа от Свързано дружество или трета страна с цел кредитно осигуряване на Проекта, ако това е извън предела на неговата корпоративна власт; и



third party security or credit support of any such debt, the Bulgarian Shareholder shall be entitled to such debt itself and contribute the same as equity to the Project as opposed to providing security or credit support for debt raised directly by the Project Company, including where such contributions result in dilution of the shareholding of Westinghouse in the Project Company.

(d) The Board shall determine the optimal structuring for the funding referred to in (b) above, including in respect of whether the debt should be loaned directly to the Project Company. The structure of the funding referred to in (b) above shall take into account, among other things, the nature of the Project Company, the agreed debt security arrangements and the Project Company's funded decommissioning and waste management obligations (it being understood that no equity obligations of Westinghouse shall be used in respect of funding the decommissioning and waste management).

5. Project Company Revenue

Following the commencement of commercial operations of the Plant, the Project Company shall generate revenue by selling the resulting electricity on local and regional markets or receiving capacity payments.

6. Project Company Resourcing

The Project Company shall be resourced in a manner that ensures that it meets all "intelligent customer" requirements of the International Atomic Energy Agency and, in any event, is able to meet all regulatory requirements under Bulgarian law, including as may be imposed by the NRA from time to time.

7. Decommissioning and Waste Management Funding Arrangements

The funding arrangements for the Project

още при условие че, доколкото Българският акционер урежда обезпечения или кредитна подкрепа от Свързано дружество или трета страна за който и да е Проектен дълг, Българският акционер ще има право да ползва този дълг и да го внесе в капитала по Проекта, вместо да предостави обезпечние или кредитна подкрепа за дълг, набран директно от Проектното дружество, включително в случаите, в които подобни вноски водят до намаляване на акционерното участие на Уестингхаус в Проектното дружество

(d) Съветът определя оптималното структуриране на финансирането, споменато в (b) по-горе, включително по отношение на това дали заемът по Проекта трябва да се отпусне директно на Проектното дружество. Структурата на финансиране, спомената по-горе в точка (b) отчита, наред с другите неща, естеството на Проектното дружество, договорените мерки за гарантиране на дълга и задълженията на Проектното дружество за финансиране извеждането от експлоатация и управлението на отпадъци (като се разбира, че задълженията за капиталово участие на Уестингхаус няма да се ползват по отношение финансирането на извеждането от експлоатация и управлението на отпадъци).

5. Приходи на Проектното дружество

След началото на търговската експлоатация на Централата, Проектното дружество генерира приходи от продажбата на произведената електроенергия на местния и регионалните пазари или получава плащания за капацитет.

6. Ресурсно обезпечаване на Проектното дружество

Проектното дружество се обезпечава ресурсно по начин, който гарантира, че то отговаря на всички изисквания на "интелигентния клиент" на Международната агенция за атомна енергия и, в случай на събитие, може да отговори на всички регуляторни изисквания на българското законодателство, включително и на тези, които може да бъдат периодично налагани от страна на АЯР.

7. Договорености за финансиране управлението от отпадъци и извеждане от експлоатация

Договореностите за финансиране на Проектното дружество трябва да бъдат достатъчни, за да отговорят на всички изисквания на Българското

Company shall be sufficient to meet all requirements under Bulgarian law in respect of the funding of the Project's decommissioning and waste management; provided that Westinghouse shall have no responsibility in respect of those funding arrangements.

8. Nuclear liability

(a) All third party liability for nuclear damage as a result of a nuclear incident at the Kozloduy nuclear site shall, per the 1963 Vienna Convention, as implemented by Bulgarian law, be channelled exclusively to the operator of the Kozloduy 7 plant (with the term "operator" having the meaning given to it under the Vienna Convention and with the "operator" not necessarily being the Project Company) including the operator of the existing nuclear facilities at the Kozloduy nuclear site in accordance with the Vienna Convention.

(b) The Project Company and/or the operator of the Kozloduy 7 plant shall obtain insurance in respect of third party liability as well as nuclear property insurance for the Kozloduy 7 plant itself, which insurance shall be in an amount stipulated in the Act on Safe Use of Nuclear Energy and shall be put in place at least one (1) month prior to the shipment of first fuel from its country of origin.

законодателство по отношение финансирането на извеждането от експлоатация и управлението на радиоактивни отпадъци по Проекта; при условие че Уестингхаус няма задължение по тези оговорености за финансиране.

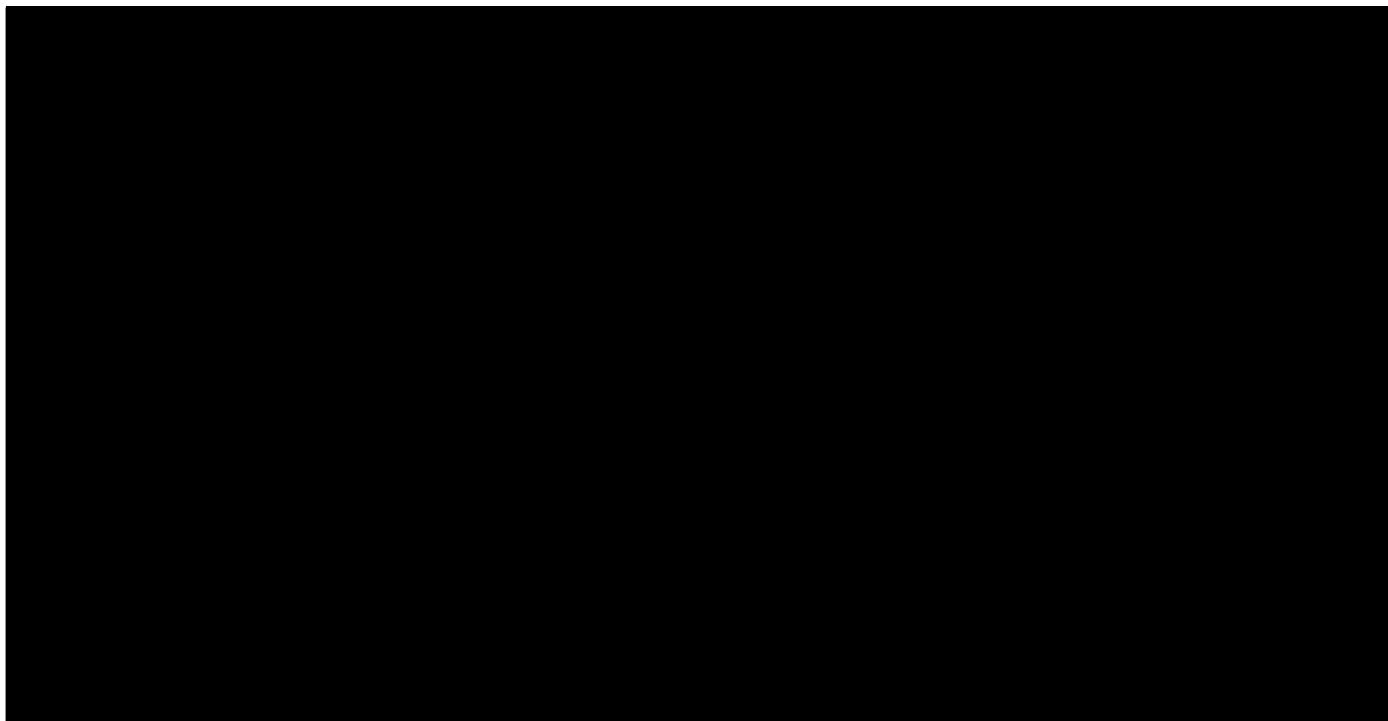
8. Ядрена отговорност

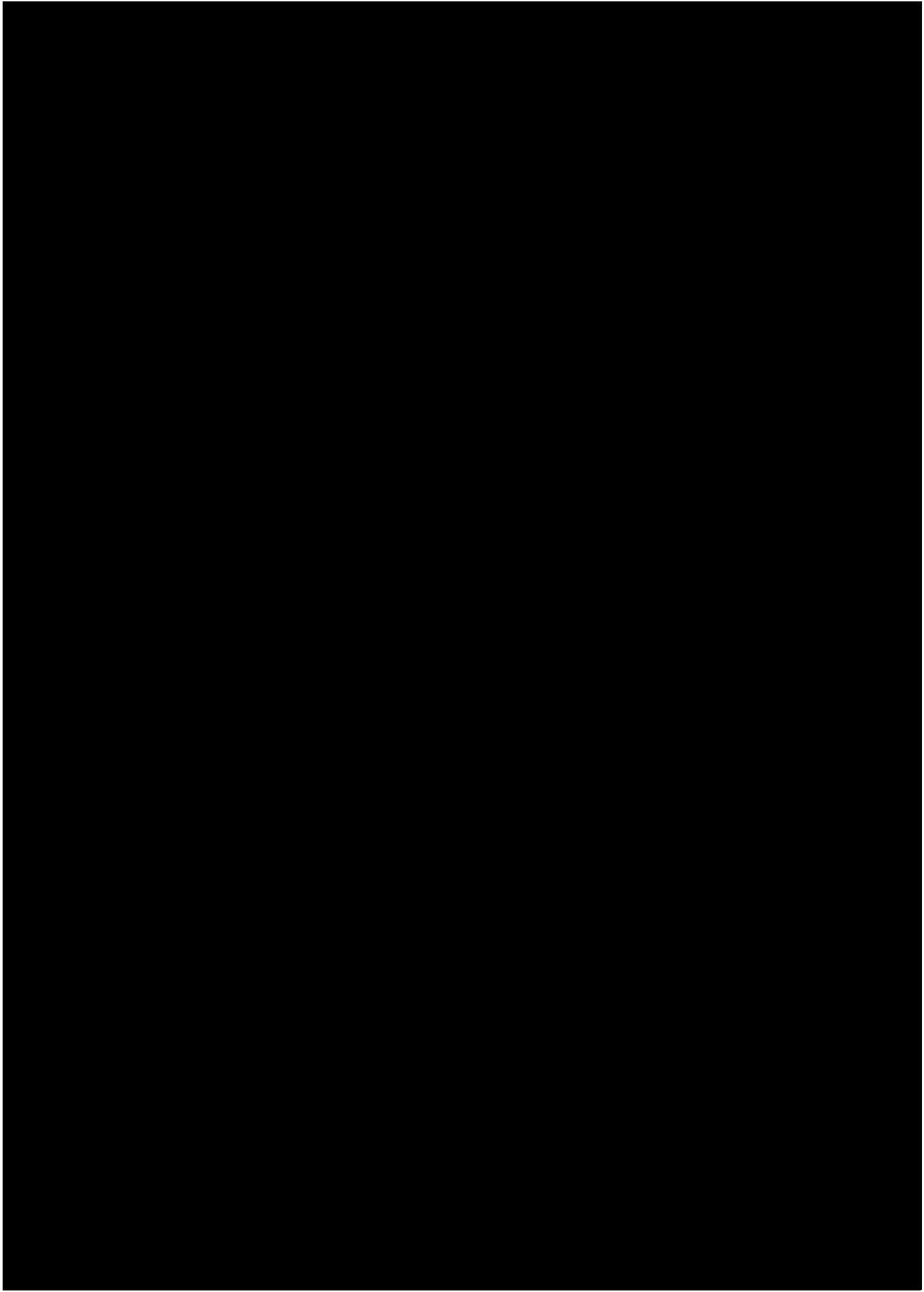
(а) Цялата гражданска отговорност за ядрена вреда в резултат на яден инцидент на прощадката на АЕЦ Козлодуй е, съгласно Виенската конвенция от 1963 г., така както е възприета в българското законодателство, е насочена изключително към експлоатация Блок 7 на Козлодуй (терминът "експлоатиращ" е със значение дадено през 1963 г. съгласно Виенската конвенция и "експлоатиращ" не е непременно Проектното дружество), включително експлоатацията съществуващите ядрени съоръжения на площадката на АЕЦ Козлодуй съгласно Виенската конвенция.

(б) Проектното дружество и/или експлоатацията Блок 7 на АЕЦ Козлодуй получава застраховка по отношение на отговорност към трети лица, както и застраховка на ядрената собственост за самия Блок 7 на АЕЦ Козлодуй, която застраховка е на стойност, регламентирана в Закона за безопасно използване на ядрената енергия, и влиза в сила един (1) месец преди изпращането на първото гориво от страната на произход.

SCHEDULE 6

ПРИЛОЖЕНИЕ 6





A handwritten signature in black ink, appearing to read "Hans".

103 / 104

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Hans".

A handwritten signature in black ink, appearing to read "S".



A handwritten mark or signature consisting of a stylized circle with a cross through it, followed by a horizontal line.

A handwritten signature consisting of a stylized, cursive 'P' or 'R' shape.

A handwritten signature consisting of a stylized, cursive 'J' or 'L' shape.